

Εκλογές 17ης Ιουνίου

Έδωσαν κυβέρνηση, θα δώσουν και λύσεις;

Οι εκλογές της 17ης Ιουνίου έδωσαν τη βεβαιότητα στο λαό ότι το μεταπολιτευτικό μοντέλο αλλάζει με γοργούς ρυθμούς δύσκολα όμως έπεισαν ότι ήταν τόσο αναγκαίες, αφού αυτό στο οποίο κατέληξαν, δηλαδή σε μία κυβέρνηση συνεργασίας, όπως επέτασε το αποτέλεσμα, θα μπορούσε κάλλιστα να είχε προκύψει και από τις εκλογές της 6ης Μαΐου χωρίς ο τόπος να υποστεί το σοκ των δεύτερων εκλογών, οι οποίες σίγουρα

επιβάρυναν σημαντικά το οικονομικό κλίμα.

Εκείνο το οποίο έχει ιδιαίτερη σημασία είναι το πώς θα μπορέσει η νέα κυβέρνηση να ανατρέψει αυτή την ά-

στις σωστές δόσεις και με τρόπο, που δεν θα οδηγήσει στο... θάνατο του ασθενοφύλου. Όμως η ανάγκη για γρήγορες και επιτακτικές αλλαγές στη δημόσια διοίκηση και την οικονομία δεν αφήνει

με τη στροφή προς τη ΝΔ και το ΣΥΡΙΖΑ, όπως έγινε σε όλη τη χώρα, καθώς αργά, αλλά σταθερά δημιουργείται ένας νέος δικομματισμός με το ΣΥΡΙΖΑ στη θέση του ΠΑΣΟΚ, το οποίο

η οποία είναι συνήθης λόγος της στροφής του κόσμου προς την ακροδεξιά, δεν είναι ασφαλώς χειρότερη από την υπόλοιπη Ελλάδα, παρά το γεγονός ότι ο κόσμος καταλογίζει στις αρχές αδιαφορία, καθώς δεν έχουν εξιχνιάσει ούτε καν τις μικροκλοπές που έχουν καταστεί μάλιστα. Άλλο χαρακτηριστικό είναι ότι στα Κύθηρα, όπως και στην υπόλοιπη χώρα, η συμμετοχή δεν αυξήθηκε, παρά την κρισιμότητα της αναμέτρησης και παρέμεινε σε σχετικά χαμηλά επίπεδα.

Τέλος να αναφέρουμε ότι η περίοδος μετά το καλοκαίρι θα είναι καθοριστική σε πολλά κρίσιμα θέματα και για το νησί μας, τα οποία είναι ενδεχόμενο να καθορίσουν την πορεία του και το οικονομικό του μέλλον για πολλά χρόνια. Μερικά από αυτά τα θέματα είναι η ακτοπλοία, τα κοινοτικά προγράμματα και τα αναγκαία έργα υποδομής, τα οποία έχουν σταματήσει εντελώς τον τελευταίο καιρό. Φυσικά η πορεία όλων αυτών έχει άμεση συνάφεια με το αν

στη σελ. 4



ΦΩΤ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

σχημη κατάσταση και την καταστροφική πορεία που έχουμε λάβει για εξοδό από την ευρωζώνη. Στην ουσία η χώρα πήρε μία παράταση ζωής μέχρι οι μεγάλοι της Ευρώπης να αποφασίσουν ότι πρέπει να βρουν το φάρμακο για την οικονομική κρίση και να το χορηγήσουν

πολλά περιθώρια αισιοδοξίας για την πορεία της χώρας και αν τελικά θα καταφέρει να επιβιώσει μέχρι να βρεθεί το φάρμακο, που αναφέραμε πριν.

ΟΣΟΝ αφορά τα Κύθηρα και σε αυτές τις εκλογές ακολούθησαν ουσιαστικά το γενικό εθνικό κανόνα. Τώρα εχθα-



βρέθηκε σε άτακτη υποχώρηση. Εκείνο που προξένησε κατάπληξη, καθώς ξέφυγε από το γενικό κανόνα, είναι η άνοδος της άκρας δεξιάς. Η κατάπληξη είναι ότι στα Κύθηρα αυξήθηκαν τα ποσοστά στις 17 Ιουνίου, καίτοι στο νησί η κατάσταση από πλευράς ασφάλειας,

Και πάλι στο στόχαστρο η ακτοπλοΐα

Συνεχή δημοσιεύματα στον οικονομικό τύπο κάνουν λόγο για τη δεινή θέση, στην οποία έχει περιέλθει η ακτοπλοΐα, τόσο όσον αφορά τις άγονες γραμμές και τις πληρωμές των οφειλομένων με το σταγονόμετρο, όσο και τις υπόλοιπες, αφού η επιβατική κίνηση έχει μειωθεί δραματικά. Οι εταιρείες που δραστηριοποιούνται στο χώρο έχουν αποφασίσει να κάνουν υπομονή μέχρι το Σεπτέμβριο, καθώς το δήμο Ιουλίου-Αυγούστου πραγματοποιούν πάνω από το 80% του ετήσιου

τζιρού τους. Φέτος, παρά την αναμενόμενη δραματική μείωση στην κίνηση, ειδικά για τα Σαββατοκύριακα, έχουν ακόμα κάποιες ελπίδες για μείωση των ζημιών. Όσο για τις εταιρείες των αγόνων, αυτές βρίσκονται σε ακόμη δυσχερέστερη θέση, αφού οι πληρωμές πλέον καθυστερούν επί μήνες. Είναι αλήθεια ότι εδώ και ένα περίπου χρόνο όλο με το θέμα αυτό ασχολούμαστε και ο κόσμος ελπίζει ότι τελικά πάντα κάτι θα γίνεται και δεν θα μείνουμε χωρίς πλοίο, όμως και οι δύο εται-

ρείες που δραστηριοποιούνται στα Κύθηρα αντιμετωπίζουν ουκ ολίγα προβλήματα και είναι άξιες επαίνου που καταφέρνουν να κρατάνε ψηλά την εξυπηρέτηση υπό τις συνθήκες που βιώνουν τον τελευταίο καιρό. Σύμφωνα με πρόσφατα δημοσιεύματα μία από τις εταιρείες στο Αιγαίο ίσως πωληθεί ακόμα και πριν το καλοκαίρι, ενώ σύμφωνα με πρόσφατη έρευνα, ενώ το 2005 ταξίδευαν με το αυτοκίνητό τους 8 στους δέκα, τώρα μειώθηκαν στους 3 στους δέκα, εκτός φυσικά από τη μείωση της κίνησης, που σήμερα υπολογίζεται σε 25% κάτω από την ήδη χαμηλή αντίστοιχη περσινή κίνηση.

στη σελ. 5

Εγκαίνια του νέου γηπέδου στο Λειβάδι



Το νέο γήπεδο-κόσμημα στο Λειβάδι για το οποίο έχουμε γράψει πολλές φορές θα εγκαινιασθεί επίσημα στις 8 Ιουλίου στις 6μμ παρουσία του μεγάλου ευεργέτη Παν. Μάγειρου και όλων των τοπικών αρχών. Το γήπεδο 8X8 λειτουργεί ήδη από το Πάσχα, ενώ τώρα βρίσκονται στο στάδιο της ολοκλήρωσης τα έργα πρόσβασης και οι χώροι στάθμευσης. Υπενθυμίζουμε ότι στο γήπεδο παίζουν ποδόσφαιρο 12 ομάδες και προπονούνται πολλά νέα παιδιά. Στις 17 Ιουνίου έγινε και ο τελικός αγώνας μεταξύ των ομάδων «Περίπου 1 1/2 τόνος» και «Μπεκασιακός» με νικήτη την πρώτη ομάδα.

ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

Ελπίδες για κρατήσεις της τελευταίας στιγμής

Στις κρατήσεις της τελευταίας στιγμής ελπίζουν πλέον σε όλη την Ελλάδα μετά από το σχηματισμό κυβέρνησης και παρά το γεγονός ότι τα πλείστα από τα προβλήματα της χώρας όχι μόνο δεν αντιμετωπίστηκαν, αλλά μάλλον έχουν οξυνθεί από την παρατεταμένη

προεκλογική περίοδο. Σύμφωνα λοιπόν με τα αθηναϊκά ΜΜΕ οι επιχειρήσεις αναμένουν κρατήσεις της τελευταίας στιγμής από Έλληνες και Ξένους για να καλύψουν μέρος της χαμένης κίνησης. Σε πολλά μέρη της χώρας, στα οποία

στη σελ. 5

Και οι κλοπές συνεχίζονται...

Δεν πάνε διακοπές οι διαρρήξεις στα Κύθηρα. Δύο νέες διαρρήξεις σπιτιών το μήνα που πέρασε και ίσως να είναι και άλλες που δεν μάθαμε. Στα Φράτσια μπηγαν στο σπίτι αγρότη και του αφαίρεσαν μερικές εκατοντάδες ευρώ από τις οικονομίες του, ενώ του αφαίρεσαν και άλλα πράγματα. Στο Καλαδί διέρρηξαν εξοχικό (νομίζουμε ότι είναι η 5η φορά, που γίνεται διάρρηξη στο ίδιο σπίτι...) και αφαίρεσαν διάφορα αντικείμενα. Εννοείται ότι κανένας διαρρήκτης δεν έχει εντοπισθεί από αυτούς που διέπραξαν κλοπές και διαρρήξεις τον τελευταίο καιρό.

Ο GEORGE HUXLEY ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
σελ. 9

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΓΙΟΡΤΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ
σελ. 12

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΣ
Η ποιότητα και η συνέπεια στην ανέγερση της οικοδομής σας

Χωματοουργικά έργα
ΦΡΑΤΣΙΑ: Τηλ.: 27360 38031
Fax: 27360 38082, Κιν.: 6977 611134
travasara@otenet.gr

insurance now.gr
Μόνος Στεβός & Συνεργάτες

Αναπτυσσόμαστε
Με περισσότερες εταιρίες, επιλογές και προτάσεις για εσάς!

Νέα Διεύθυνση: Ιφιγενείας 9, Ν. Ιωνία, Τηλ. 210.2799770, Fax 210.2799771, email: zervos@insurancenow.gr

INTERAMERICAN EFG EuroLife GENERALI LLOYD'S ΑΤΕ Ασφαλιστική CHARTIS EΘΝΙΚΗ

Συγχαρητήρια

Την αγαπημένη μας ανιψιά **ΣΤΕΛΛΙΝΑ ΒΑΣΣΑΜΑΚΗ** που αποφοίτησε από τα ΤΕΙ Λογιστών Κοζάνης και έλαβε το πτυχίο της συγχαίρουμε θερμά και της ευχόμαστε ολόψυχα κάθε επιτυχία στη ζωή της και τη σταδιοδρομία της
 Η θεία της
Βάσω Λεοντίνη

Συγχαρητήρια

Η δικηγόρος **Κατερίνα Τριχιά**, κόρη των Βασιλή και Σταματίνας Τριχιά, το γ. Κομνηνού Ξεγάτζαρου επέτυχε πρόσφατα στις εξετάσεις του Υπ. Οικονομικών και στις εξετάσεις Συμβολαιογράφων σε καλή σειρά και επέλεξε να ακολουθήσει το δεύτερο, που ήταν και το όνειρό της. Τη συγχαίρουμε και της ευχόμαστε υγεία καλή τύχη και καλή σταδιοδρομία στον κλάδο, τον οποίο επέλεξε.

Ο θεός της
Γιώργος Κομνηός

Θάνατοι

● Πέθανε στις 18 Μαΐου στην Αθήνα σε ηλικία 64 ετών και κηδεύτηκε στις 21 στον Ποταμό η **Νίκη Ιω. Καβιέρη**. Στο σύζυγό της **Ιωάννη** και στα παιδιά της **Ευάγγελο** και **Μαίρη**, οικογενειακά, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στις 30 Μαΐου σε ηλικία 83 ετών και κηδεύτηκε στο Β' Νεκροταφείο Αθηνών ο **Γεώργιος Ζαντιώτης**. Στη σύζυγό του **Αννα** θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στην Αθήνα σε ηλικία 87 ετών και κηδεύτηκε από την Αγία Ειρήνη στα Σκουλιάνικα στις 21 Ιουνίου ο **Γεράσιμος (Μάκης) Ζαντιώτης**. Στη σύζυγό του **Ματίνα** και τα παιδιά του **Δημήτρη** και **Μαρία**, οικογενειακά, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε σε ηλικία 94 ετών και κηδεύτηκε στις 15 Ιουνίου από την Αγία Ειρήνη στα Σκουλιάνικα η **Μαρίκα Παν. Κασιμάτη (Ξερού)**. Στα παιδιά της, **Κούλα**, **Ιωάννα**, **Βασίλη**, **Μανώλη** και

ΑΛΛΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ
ΣΤΗ ΣΕΛ. 14

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλους όσους συμμετείχαν και μας συμπαράστηκαν για τον θάνατο της αγαπημένης μας μητέρας, γιαγιάς και προγιαγιάς **ΜΑΡΙΚΑΣ ΠΑΝ.**

ΚΑΣΙΜΑΤΗ
 ευχαριστούμε θερμά.
 Τα παιδιά: **Κούλα**, **Ιωάννα**, **Βασίλης-Χριστίνα**, **Μανώλης-Πόπη**, **Ανδρέας**
 Τα εγγόνια
Τα δισέγγονα

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Σας ευχαριστούμε που συμπαράσταθήκατε στο πένθος μας για την απώλεια του αγαπημένου μας συζύγου και πατέρα **Δημητρίου Καραμύχалу**.
 Η σύζυγος: **Άννα Καραμύχалу**
 Η κόρη: **Έλενα Καραμύχалу**

Ανδρέα, οικογενειακά, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στις 21 Ιουνίου σε ηλικία 82 ετών και κηδεύτηκε στο νεκροταφείο του Κόκκινου Μύλου η **Μαρία Στάθη** από τον Άγιο Ηλία. Στα αδελφία της **Ιωάννη** και **Βασίλη** θερμά συλλυπητήρια.

Γεννήσεις

● Στις 25 Ιουνίου γέννησε αγοράκι στο ΛΗΤΩ η **Σοφία**, σύζυγος **Εμμ. Σπ. Αυγερινού**.

Να τους ζήσει.

Βαπτίσεις

● Στις 2 Ιουνίου βάπτισαν το γιο

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλους όσους συμμετείχαν και μας συμπαράστηκαν στο βαρύ πένθος για την απώλεια του πολυαγαπημένου μας συζύγου και πατέρα.

ΓΙΑΝΝΗ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟ
 Ευχαριστούμε θερμά
 Η σύζυγος **Γωγώ**
 Ο γιός **Χαρής**
 Και οι λοιποί συγγενείς

ΜΠΑΛΑΣΚΟΣ

(ΤΡΑΓΟΥΔΙ)

Στην παρέα είναι ο πρώτος στον χορό είναι γαμάτος έχει αστέρειο τον κέφι αυτός είναι ο Μπαλάσκος Γύρισε όλο τον κόσμο περιπέτειες πολλές το λιμάνι του είναι ένα της Γωγώς οι αγκαλιές

Γειά σου **Γιάννη** λεβεντιά μας είσαι αστέρι στην καρδιά μας δεν υπάρχει άλλος κανένας ο **Μπαλάσκος** είναι ένας

Στο **Τσιρίγο** είναι αφέντης στο **Χαλάνδρι** είναι πασάς με ψυχή που τη ζηλεύουν και καρδιά για να αγαπάς

(Τους στίχους έγραψε το 2006 η **Αγγελική Κασιμάτη** στον αγαπημένο **Γιάννη**)

τους στα Μυρτιδία και τον ονόμασαν **Θεόδωρο** οι **Αθανάσιος Φριλιγκος** και η **Ξανθή Χρυσανθοπούλου**. (Γ.Ε.Κ.)

● Στις 3 Ιουνίου βάπτισαν το γιο τους στον Άγιο Χαράλαμμο **Καραβά** και τον ονόμασαν **Μαρίνο-Σταύρο** οι **Αθανάσιος Τριφύλλης** και η **Γκλόρια (Γρηγορία) Κορωνάου**. (Γ.Ε.Κ.)

● Στις 23 Ιουνίου βάπτισαν το γιο τους στα Πιτσινιάνα και τον ονόμασαν **Ιωάννη** οι **Χαράλαμπος Καλλιέργος** και η **Θεοδώρα Γαθαλά**. (Γ.Ε.Κ.)

Γάμοι

● Στις 2 Ιουνίου παντρεύτηκαν στον Άγιο Μηνά στα Λογοθετιάνικα ο **Ζαχαρίας Δ. Κυπριώτης** με την **Ευγενία Π. Χλέντζου**. Στους νεονύμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται. (Γ.Ε.Κ.)

Γιαγιούλα μου, Ήλιε της ζωής μου

Αν και μου το λέγανε πολλοί, πως ακόμη και ο Ήλιος κάποια στιγμή θα δύσει, εγώ παρέμενα κάτω από το εκστασιακό του ξόρκι, τυφλή.

Δεν ονειρεύτηκα ποτέ το πραγματικό φως, γιατί πάντα νόμιζα, ότι αυτό ήταν ήδη στην καρδιά μου.

Και όμως, ο χρόνος με ξεγέλασε, παγιδεύοντάς με σε μια οφθαλμαπάτη.

Έτσι, παρόλο που η λάμψη σου όλο και λιγότευε, εσύ πάλευες. Όχι για εμένα, γιατί κάθε ξημέρωμα ήταν το ίδιο, αλλά για εμάς γιατί ήξερες ότι έστω και μια αχτίδα σου, θα μας χάριζε δύναμη και ελπίδα.

Όσπου τελικά... έδυσες.

Ακόμα και τώρα που σε διαδέχτηκε το σκότος, δύναμή μου θα είναι το φως σου που ακόμη αχνοφαίνεται και θα ζω πάντοτε με την ελπίδα, ότι θα σε ξανασυναντήσω σε μια καινούργια αρχή.

Η εγγονή σου
Λίλλη

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλους όσους συμμετείχαν στο βαρύ πένθος μας είτε διά της παρουσίας τους, είτε διά τηλεφωνημάτων εντός και εκτός Ελλάδος, διά την απώλεια της πολυαγαπημένης μας συζύγου, μητέρας, γιαγιάς

ΝΙΚΗΣ ΚΑΒΙΕΡΗ
 τους ευχαριστούμε θερμά.
 Ο σύζυγος: **Γιάννης**
 Τα παιδιά: **Ευάγγελος - Σαφώ, Μαίρη - Ανδρέας**
 Τα εγγόνια: **Λίλλη, Σπύρος, Κλεονίκη**

Νίκη θα σε θυμάμαι για πάντα!

(Ένα αφιέρωμα στην αγαπημένη μου φίλη **Νίκη Καβιέρη** που πρόσφατα μας έφυγε)

Η φίλη μου **Νίκη Καβιέρη** έφυγε πριν από λίγο καιρό για το ταξίδι χωρίς γυρισμό. Πόνεσα πάρα πολύ σαν το έμαθα και ακόμα πιο πολύ που οικογενειακοί λόγοι δεν μου επέτρεψαν να κατέβω στα Κύθηρα να την αποχαιρετήσω. Έτσι αποφάσισα να τιμήσω την μνήμη της μ' ένα αφιέρωμα στο οποίο εκφράζω από τα βάθη της καρδιάς μου τα συναισθήματά μου για αυτήν.

Γνωριστήκαμε με τους συζύγους μας πριν μερικά χρόνια στην Πλατεία Αμμο και έκτοτε γεννήθηκε μια όμορφη φιλία που στηριζόταν στην αμοιβαία αγάπη και κατανόηση που εκδηλώνονταν με διάφορους ευγενείς και αξιοπρεπείς τρόπους.

Ήταν μια γυναίκα όμορφη, καλοσυνάτη με το χαμόγελο πάντα στα χείλη αλλά και με ένα έμφυτο χιούμορ που χάριζε ευθυμία και γέλιο στην συντροφιά μας. Το όλο της το είναι ήταν ο άντρας της, τα παιδιά της και τα εγγόνια της. Εκείνο δε που μου είχε κάμει εντύπωση ήταν το γεγονός το πόσο λάτρευε τα Κύθηρα ενώ δεν είχε καταγωγή από το νησί όπως είχε ο άντρας της και φίλος **Γιάννης**. Δεν έβλεπε την ώρα να ταξιδέψει στο νησί και τηρούσε ήθη, έθιμα, παραδόσεις με ευλάβεια σαν γνήσια Κυθρία. Στην δε φιλοξενία και την μαγειρική ήταν αφθαστη.

Κάποια μέρα, μου ανακοίνωσε πως αντιμετώπιζε σοβαρό πρόβλημα υγείας, δύσκολα αναστρέψιμο. Δεν μπορούσα να το πιστέψω, δεν ήθελα να το πιστέψω. Παρακολουθούσα τις εξελίξεις και περιμένα εναγωνίως κάθε φορά να πληροφορηθώ για τα αποτελέσματα μετά από τις δύσκολες ιατρικές δοκιμασίες στις οποίες υποβάλλονταν.

Κι όμως η **Νίκη** τα αντιμετώπιζε όλα με θάρρος, γενναιότητα γιατί είχε πίστη στον Θεό και στην Παναγία. Επαιρνε δύναμη και κουράγιο από την αγάπη της οικογένειάς της και το πάλευε ώστε να μείνει όσο το δυνατόν περισσότερο χρόνο στην ζωή με τα αγαπημένα της πρόσωπα. Κι εγώ σαν φίλη πίστευα ότι βοηθούσα σε αυτή της την προσπάθεια αφού ποτέ δεν έλειψε το όνομά της από την καθημερινή μου προσευχή όπου κι αν βρισκόμουν. Έτσι είχα κι εγώ λόγο να ελπίζω πως το τέλος δεν θα έρχονταν ή μάλλον θα αργούσε πάρα πολύ να έλθει. Δυστυχώς όμως, ήλθε, και η γλυκιά μου **Νίκη** μας άφησε κι επέστρεψε στον Δημιουργό της. Είχε εκφράσει την επιθυμία όπως το φθαρτό μέρος της ύπαρξής της έχει την τελευταία παρουσία του στην Παναγία την Ιλαριώτισσα στον Ποταμό. Στην συνέχεια να φιλοξενηθεί για πάντα στην αγαπημένη γη των Κυθέρων. Η ψυχούλα της θα πρέπει να φτερούγιζε στα ουράνια γαληνεμένη αφού η οικογένειά της ανταποκρίθηκε με σεβασμό σε όλα τους ζήτησε. Είμαι δε σίγουρη πως η ψυχή αυτή θα είναι ένας φύλακας άγγελος για αυτούς που αγάπησε και την αγάπησαν.

Την **Νίκη**, όσο ζω, δεν πρόκειται να την ξεχάσω. Ειδικά όταν θα μου δίνεται η ευκαιρία να βλέπω την εγγονή της την **Λίλη**, θα είναι σαν να την έχω μπροστά μου να μου χαμογελάει με τον ζεστό τρόπο που μόνο εκείνη ήξερε.

Νίνα Παπαναστασίου-Λουράντου

ANNA'S SHOP

ΣΙΔΗΡΙΚΑ - ΧΡΩΜΑΤΑ - ΕΡΓΑΛΕΙΑ - ΚΟΥΡΤΙΝΟΞΥΛΑ - ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΑ ΕΠΙΠΛΩΝ

ΚΩΝ/ΝΟΣ ΛΑΔΑΣ

ΑΛΟΥΜΙΝΟΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ - ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ & ΞΥΛΟΥ - ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ
 ΠΟΤΑΜΟΣ Τηλ./FAX 27360-33590

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ

ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ

“ΜΥΡΤΩ”

ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210-8081521, ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ: 27360 - 31368

ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
 ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ
 ΝΑΥΤΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Πραξιτέλους 116 Πειραιάς Τηλ. Ιατρείου: 210 4117379
 ΔΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΡΑΝΤΕΒΟΥ Κινητό: 697 4099075

Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος
 Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ και ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ
 ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 210-7781144 ΟΙΚ. 210-6819137
 ΚΙΝ. 6944 333742

Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ», ΤΗΛ.: 210-6184000

ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ

ΚΩΝ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ (ΣΑΒΒΑ)

★ Κοσμήματα

★ Ωρολόγια

★ Αργυρά

ΑΓ. ΜΕΛΕΤΙΟΥ & ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ 4
 ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 210-86 11 509

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ**ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ**

ΟΜΗΡΟΥ 1 ΤΗΛ. 210-93 41 128
 ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

&
ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ-ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 123 ΤΗΛ. 210-93 32 262
 ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ**ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ**

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ.: 210-4126551 & 210-4133394

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ.: 27360 - 31532

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
 (Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)

Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ. 210-95 67 477

ΠΡΙΝΕΑΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΕΛΕΤΩΝ

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ: ΧΡΕΜΩΝΙΔΟΥ 24 - ΠΑΓΚΡΑΤΙ
 ΤΗΛ.: 210-75.10.100 - 210-75.13.588 • FAX: 210-75.13.224

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΥΝ

ΘΕΣΕΙΣ

Το νερό

ΜΠΟΡΕΙ ο καλός Θεός να είναι μαζί μας, όσον αφορά τις βροχές τα τελευταία χρόνια και να ...υποστηρίξει τη δημοτική πλειοψηφία, η τελευταία όμως έχει κάθε ευθύνη να κάνει επιτέλους και μία στοιχειωδώς καλή διαχείριση. Δεν αρκούν πλέον οι κατά κόρον προβαλλόμενες δικαιολογίες τη μία για θλάβες, την άλλη για ανταλλακτικά, την άλλη για το ...υψόμετρο και όσα δεν μπορεί να φαντασθεί ο ανθρώπινος νους. Το νερό είναι αγαθό και πρέπει οι πολίτες να το έχουν σε επάρκεια και να πληρώνουν, φυσικά, γι' αυτό. Όχι όμως να μην έχει μπει καλά-καλά το καλοκαίρι και σε αρκετές περιοχές ή να μην έχει νερό ή η πίεση να είναι λιγότερη από την πηγή στην Κάλανη! Ας αφήσουν κατά μέρος τις δικαιολογίες και ας φροντίσουν να μην έχουμε παρατράγουδα και αυτό το καλοκαίρι. Αντιλαμβανόμαστε τα προβλήματα, κατανοούμε τις δυσκολίες, δεν μπορούμε όμως να δεχθούμε την αδιαφορία και τις δικαιολογίες. Έχουν όλα ένα λογικό όριο. Ας φροντίσουν να μην το υπερβούν και φέτος.

Με μονή ταρίφα τα ταξί στα Κύθηρα

Με απόφαση του Αντιπεριφερειάρχη κ. **Δ. Κατσικάρη** ενοποιούνται όλες οι έδρες των ταξί στα νησιά του Αργοσαρωνικού με αποτέλεσμα να πάψει να χρεώνεται διπλή ταρίφα στις εκτός έδρας διαδρομές. Στα Κύθηρα υπήρχαν 8 έδρες ταξί, οι οποίες ενοποιούνται σε μία, σύμφωνα δε με δηλώσεις του κ. Κατσικάρη ένας σημαντικός λόγος της πρωτοβουλίας αυτής είναι και η μείωση του κόστους μεταφοράς.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών, το Τριφύλλιο Ιδρυμα Κυθηρίων, η Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς-Αθηνών, η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών και ο Όμιλος Κυθηρίων Πανεπιστημιακών τιμώντας τη μνήμη του αείμνηστου **Γρηγορίου Λαμπρινού Κασιμάτη** διοργανώνουν από κοινού εκδήλωση στις **11 Αυγούστου 2012**, ημέρα **Σάββατο** και ώρα **20.00**, στην πλατεία **Φρασιών**.

Στις 18.30 θα προηγηθεί στο **Ναό της Ελευσίας** εσπερινός, χοροστατούντος του Σεβασμιότατου Μητροπολίτη Κυθήρων και Αντικυθήρων κ.κ. **Σεραφείμ**.

Προσκαλούμε όλους τους Κυθηρίους και φιλοκυθηρίους να τιμήσουν με την παρουσία τους την ανωτέρω εκδήλωση.

Για τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών

Ο Πρόεδρος

Γιώργος Καρύδης

Για την Κυθηραϊκή Αδελφότητα

Πειραιώς-Αθηνών

Ο Πρόεδρος

Βρεττός Κυπριώτης

Για τον Όμιλο Κυθηρίων

Πανεπιστημιακών

Ο Πρόεδρος

Καθηγητής Βασίλης Λευθέρης

Για το Τριφύλλιο Ιδρυμα

Κυθηρίων

Ο Πρόεδρος

Δρ. Εμμανουήλ Καλοκαιρινός

Για την Εταιρεία Κυθηραϊκών

Μελετών

Ο Πρόεδρος

Καθηγητής Νίκος Πετρόχειλος

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ τρία συνεχόμενα αγροτεμάχια **25 στρ.στο Βουνό, αμφιθεατρικά, θέα θάλασσα, με κτίσμα, νερό δικτύου, εγκρ. Δασαρχείου, άδεια Γεώτρησης. Τηλ. 6944 501887**

Λογαριασμός για την ενίσχυση τραυματία

Μετά από το πρόσφατο ατύχημα στο **Λειβάδι**, στο οποίο τραυματίστηκε βαριά και νοσηλεύεται σε κρίσιμη κατάσταση στο Πανεπιστημιακό Νοσοκομείο Ηρακλείου Κρήτης ο **Ανδρέας Καλλιγερος**, ανελήφθη πρωτοβουλία για την ενίσχυση της οικογενείας του, δηλαδή της συζύγου του και των μικρών δίδυμων παιδιών του. Έτσι ανοίχτηκε ένας λογαριασμός στην **Εθνική Τράπεζα** στο όνομα της συζύγου και του αδελφού του (**Ιωάννα Μεγαλοκονόμου και Εμμ. Α. Καλλιγερος**) και όποιος μπορεί καταθέτει ό,τι χρηματικό ποσό νομίζει, καθώς η οικογένεια του παθόντος έχει μεγάλη ανάγκη. Ο λογαριασμός είναι: **380/745921-14**

ΤΑ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΛΕΩΦΟΡΕΙΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ ΤΟΥ 2012

Από Δευτέρα 2 Ιουλίου ως Κυριακή 02 Σεπτεμβρίου καθημερινά: 09.00' Αγία Πελαγία - Καψάλι 12.15' Καψάλι - Πελαγία από Δευτέρα 16 Ιουλίου ως Κυριακή 19 Αυγούστου ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΟ καθημερινά: 16.30' Αγία Πελαγία - Καψάλι 19.45' Καψάλι - Αγία Πελαγία

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οικόπεδα εις Άνω Λειβάδι (από 1200-11100τμ), ιδανικά για επαγγελματικούς σκοπούς, τουρισμό, οικίες, κλπ, σε εξαιρετικές τιμές. Τηλ. 210 6396320.

PELAGIA BEACH



Ανοιχτά όλο το χρόνο

ΚΥΘΗΡΑ ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

Τηλ. Κυθήρων: 27360-34223, 33995
Fax Κυθήρων: 27360-33831
Τηλ. Αθήνας: 210-9924116, 210-9643328

Έξω από τα δόντια

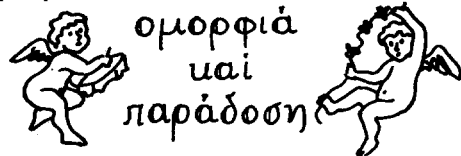
Απλά μαθήματα οικονομικής επιβίωσης

ΟΙ ΕΚΛΟΓΕΣ έγιναν και τώρα η χώρα βαδίζει στο δρόμο να λύσει όλα της τα προβλήματα. Έτσι τουλάχιστον νομίζουν όσοι συνηθίζουν να ερμηνεύουν τις εξελίξεις σύμφωνα με τις επιθυμίες τους και όχι σύμφωνα με τα δεδομένα. Στην ουσία, αν θέλουμε να είμαστε ρεαλιστές, η χώρα είναι σε χειρότερη κατάσταση από αυτήν που ήταν δύο μήνες πριν τις εκλογές και το μόνο, το οποίο όντως κέρδισε είναι ότι αγόρασε λίγο επιπλέον χρόνο μήπως και βρεθεί το φάρμακο της κοινής σωτηρίας. Αρκεί όμως αυτό για να πανηγυρίσουμε; Ασφαλώς στα κέρδη θα έπρεπε να συμπεριλάβουμε και τη συνεννόηση μερικών από τις πολιτικές δυνάμεις. Και αυτό όμως έγινε με καθαρά Ελληνικό, άρα λειψό τρόπο. Φυσικά είναι καλλίτερο από το να μην γινόταν, όμως καλλίτερα θα ήταν να είχε γίνει ενωρίτερα και να ήταν πλέον ολοκληρωμένη. Γιατί να χαθεί αυτός ο πολύτιμος χρόνος; Για να διαπιστώσουμε αλήθεια τι; Ότι έγινε μία συνεννόηση ακριβώς στο παρά πέντε της οριστικής καθόδου στο γκρεμό; Και την ίδια ώρα που η χώρα χρειαζόταν όντως μία οικουμενική συνεννόηση κατάφερε να σχηματίσει μία κυβέρνηση, σύμφωνα και με τη λαϊκή επιταγή, που δεν έδινε τη νίκη σε κανέναν, ενώ όμως ήταν αναγκαία μία κυβέρνηση εθνικής σωτηρίας διαπιστώνουμε ότι απλά έχουμε μία κυβέρνηση εθνικής ανάγκης και εθνικής ατολμίας, αφού συνεχίστηκε η τακτική της «συμμετοχής διά της μη συμμετοχής». Δηλαδή άλλοι λαοί, όπως οι Γερμανοί και οι Βρετανοί, οι οποίοι μάλιστα ούτε καν έχουν τα δικά μας προβλήματα, είναι τόσο καθυστερημένοι που σχηματίζουν συμμαχικές κυβερνήσεις στις οποίες μετέχουν τα κόμματα με ό,τι καλλίτερο διαθέτουν από το στελεχιακό τους δυναμικό; Εδώ γιατί επέλεξαν να στείλουν άγνωστα στελέχη, τα οποία πλαισίωσαν κάποια γνωστά παλαιοκομματικά, που δίνουν την εντύπωση ότι τα πάντα θα συνεχίσουν με τη γνωστή πορεία των μισών λόγων και των μισών έργων; Μάλιστα δεν φαίνεται να προβληματίζονται ακόμα σοβαρά, ούτε στην κυβέρνηση, ούτε στην αντιπολίτευση για τη θεσμοθετημένη πλέον εκπροσώπηση στη Βουλή αυτών των παραγόντων που επιθυμούν την υποκατάσταση του κράτους και της δικαιοσύνης από εκεί από όπου όντως απουσίαζαν επιδεικτικά εδώ και καιρό.

Δυστυχώς ακόμη δεν είδαμε μία σαφή διακήρυξη σχετικά με αυτό που έχει άμεση ανάγκη η χώρα. Με τον εκσυγχρονισμό των θεσμών της και την εφαρμογή δίκαιων και διαρκών διαρθρωτικών μεταβολών, ώστε να καταπολεμηθούν αποτελεσματικά η διαφθορά, η φοροδιαφυγή και η αδυναμία απονομής δικαιοσύνης. Μακάρι όλες αυτές οι παρατηρήσεις να αποτελούν μία δική μας βιασμένη σχολιασμού και όλα να αποδειχθούν ότι θα λάβουν ένα διαφορετικό και σωστό δρόμο. Η κοινωνία βρίσκεται ένα βήμα πριν από τη διάλυση και μία σπίθα αρκεί για να γίνει αυτό. Τα περιθώρια στενεύουν επικίνδυνα και η αγορά λίγο χρόνο δεν οδηγεί αυτοδικαίως στις αναγκαίες λύσεις. Και οι επιφυλάξεις εντείνονται όταν διαπιστώνονται συμβιβασμοί και αμφιπαλαντεύσεις ακόμα και στα πρόσωπα, τα οποία καλούνται να πάρουν στις πλάτες τους το δύσκολο έργο. Ενώ είχαμε ανάγκη μίας Εθνικής Ελλάδος άλλοι αφήνουν τους εαυτούς τους απέξω περιμένοντας να ωριμάσει το φρούτο της εξουσίας και άλλοι σχηματίζουν μία ομάδα που δύσκολα μπορεί να παίξει ρόλο πρωταθλητή, τον οποίο τόση ανάγκη έχουμε. Μακάρι και πάλι να είναι λάθος οι εκτιμήσεις μας. Πολύ σύντομα θα το μάθουμε και ελπίζουμε να μην ξυπνήσουμε πάλι απότομα και να τρέχουμε από το φόβο των γκρεμών ή των ερασιτεχνών της πολιτικής!

Αντ/πος της triumph
ΕΣΩΡΟΥΧΑ - ΜΑΓΙΩ
σε μεγάλη ποικιλία

*Λευκά είδη και
είδη παικίς τέχνης*



**ομορφιά
και
παράδοση**

ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ

Χώρα - Κύθηρα Τ.Κ. 80100 Τηλ. 27360 - 31280

LAW OFFICES OF

TASSOS PILIAS

- ★ Real estate Law
 - ★ Inheritance cases
 - ★ Court cases
- 123 Karaiskou st. Piraeus
TEL: 210-412 6831 -210-95
24 196 FAX: 210-9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ

Καραϊσκου 123, Πειραιάς
4ος όροφος Γραφ. 32
ΤΗΛ.: 210-412 6831 - 210-95
24 196 FAX: 210-95 24 196

ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΛΕΤΩΝ

Αξιοπρέπεια και οικονομία
24ωρη εξυπηρέτηση

ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΑΤΣΑΜΑΚΗ

Τζαβέλα 6, Πειραιάς
Τηλ.: 210 4131780, Κιν.: 6972 633806
Τηλ. ανάγκης: 210 2317893

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

ΙΑΤΡΕΙΟ: ΦΛΕΜΙΓΚ 2, 16345 ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ
ΤΗΛ: 210 9940910, ΚΙΝ: 6942555524
ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ "ΙΑΣΩ GENERAL"
ΣΥΜΒΑΣΗ ΜΕ ΤΑΜΕΙΑ ΔΗΜΟΣΙΟΥ, ΤΕΒΕ,
ΤΣΜΕΔΕ, ΔΙΚΗΓΟΡΩΝ

- ΓΕΝΙΚΕΣ ΑΣΦΑΛΙΣΕΙΣ
- ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ
- ΠΡΩΘΗΣΗ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ ΣΤΕΓΑΣΤΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Κ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Πτυχ. ΝΟΠΕ Παν/μίου Αθηνών
Ασφαλιστικός Σύμβουλος
Σύμβουλος Ακίνητης Περιουσίας
ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ: 27360 31059, 6948 577162

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟ ΛΙΤΡΙΒΙΔΕΙΟ ΜΕΖΕΔΟΠΩΛΕΙΟ ΜΕ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Στο Μυθονόταμο Κυθήρων θα συναντήσετε το Λιτριβιδείο, ένα ζεστό και φιλόξενο χώρο όπου θα βρείτε παραδοσιακά προϊόντα όπως ψάδι, μέλι, αλάτι, φρασκομύθο, φταουράδα, τσίπουρο και κρασί. Επισκεφθείτε μας για να δοκιμάσετε μεζέδες με τη συνοδεία τσιριγώτικου τσίπουρου και κρασιού από το οινοποιείο Νίκος Στρατηγός.

ΛΙΤΡΙΒΙΔΕΙΟ 1885

Μυθονόταμος, Κυθήρων
Τ. +30 2736.039.093
www.litrididio.com

ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΛΟΓΩΝ 17ης ΜΑΪΟΥ ΑΝΑ ΕΚΛΟΓΙΚΟ ΤΜΗΜΑ

ΕΚΛΟΓΙΚΟ ΤΜΗΜΑ	ΠΑΣΟΚ	Ν.Δ.	Κ.Κ.Ε.	Λ.Α.Ο.Σ.	ΣΥ.ΡΙ.ΖΑ.	ΔΗΜ.ΤΙΚΗ ΑΡΙΣΤΕΡΑ	ΔΡΑΣΗ	ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΞΑΝΑ	ΟΙΚΟΛΟΓΟΙ ΠΡΑΣΙΝΟΙ	ΧΡΥΣΗ ΑΥΓΗ	ΑΝΕΞ/ΤΟΙ ΕΛΛΗΝΕΣ	ΛΟΙΠΑ ΚΟΜΜΑΤΑ	ΨΗΦΙΣΑΝΤΕΣ
ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ	2(0)	19(14)	5(7)	1(1)	9(5)	2(2)	(2)	0(0)	1(0)	1(3)	11(12)	1(3)	52(50)
ΚΥΘΗΡΩΝ	26(21)	110(63)	8(12)	5(3)	69(43)	26(28)	(14)	11(15)	0(12)	19(19)	36(52)	9(13)	321(307)
ΚΑΛΑΜΟΥ	9(12)	59(42)	0(1)	3(5)	27(16)	1(5)	(1)	0(1)	0(3)	7(4)	8(21)	3(10)	118(126)
ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΩΝ	4(6)	20(14)	6(6)	1(0)	20(18)	4(3)	(2)	2(3)	1(2)	3(4)	8(8)	3(1)	69(71)
ΚΑΡΑΒΑ	30(27)	58(41)	10(12)	3(10)	46(32)	10(10)	(1)	0(2)	2(12)	9(4)	17(24)	4(4)	189(180)
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΩΝ	13(11)	13(60)	5(3)	6(10)	45(21)	13(11)	(8)	8(13)	5(17)	11(9)	12(41)	2(10)	227(216)
ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΩΝ	17(6)	51(30)	1(8)	2(3)	34(3)	1(4)	(1)	2(7)	0(2)	3(5)	5(17)	2(3)	119(121)
ΛΙΒΑΔΙΟΥ	21(18)	130(84)	7(8)	3(7)	39(7)	21(23)	(7)	2(7)	3(5)	14(7)	21(45)	5(12)	269(265)
ΛΟΓΟΘΕΤΙΑΝΙΚΩΝ	14(10)	50(36)	1(7)	0(4)	35(1)	7(9)	(4)	3(7)	2(6)	15(16)	9(16)	5(7)	130(142)
ΜΗΤΑΤΩΝ	35(28)	76(58)	7(9)	1(3)	48(0)	7(16)	(3)	1(6)	3(14)	8(7)	9(16)	1(13)	205(202)
ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ	4(4)	41(24)	5(15)	2(1)	29(2)	3(5)	(8)	3(8)	0(4)	6(5)	3(5)	2(7)	100(104)
ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ	13(11)	29(16)	0(2)	(13)	30(0)	8(12)	(0)	0(1)	0(1)	4(5)	11(18)	3(11)	100(92)
ΠΟΤΑΜΟΥ	51(53)	54(38)	7(14)	7(12)	60(5)	10(14)	(3)	3(5)	1(10)	20(12)	5(15)	4(7)	226(227)
ΑΓΙΑΣ ΠΕΛΑΓΙΑΣ	26(22)	72(54)	4(8)	3(14)	35(2)	22(21)	(3)	7(5)	0(4)	27(18)	23(30)	2(10)	230(222)
ΦΡΑΤΣΙΩΝ	10(14)	35(29)	0(7)	2(4)	22(0)	12(16)	(1)	8(3)	1(0)	5(1)	4(9)	1(1)	104(96)
ΦΡΙΛΙΓΚΙΑΝΙΚΩΝ	17(21)	47(27)	4(5)	0(1)	34(3)	16(12)	(2)	1(10)	1(2)	7(8)	20(24)	1(2)	149(144)

* Σε παρένθεση οι ψήφοι που έλαβαν στις εκλογές της 6ης Μαΐου

Έδωσαν κυβέρνηση, θα δώσουν και λύσεις;

από τη σελ. 1

τελικά σωθεί η χώρα και με τι κόστος. Εννοείται ότι η ευμάρεια, την οποία και ο δικός μας τόπος είχε γνωρίσει τα τελευταία χρόνια σίγουρα θα αποτελέσει μία ωραία ανάμνηση στα επόμενα χρόνια και αυτό δεν πρέπει να διαφεύγει α-

πό το μυαλό κανενός.

Κλείνουμε αυτό το ρεπορτάζ για τις εκλογές με την προσθήκη ότι είχαμε μεταβολές και στην εκλογή των βουλευτών στην περιφέρεια Α' Πειραιά, στην οποία ανήκουν τα Κύθηρα. Έτσι το ΚΚΕ, του οποίου η δύναμη μει-

ώθηκε σχεδόν στο μισό σε πανελλαδική κλίμακα, απώλεσε την έδρα, την οποία είχε καταλάβει η κυρία **Ελπίδα Παντελάκη** και την κέρδισε η ΝΔ με τον κ. **Κ. Κατσαφάδο**. Υπενθυμίζουμε ότι ο έτερος βουλευτής της ΝΔ στον Πειραιά κ. **Κ. Αρβανιτόπουλος** έγινε υπουργός Παιδείας και Πολιτισμού. Τις άλλες έδρες κατέλαβαν και πάλι οι, **Θ. Δρίτσας** για το ΣΥΡΙΖΑ, **Μαρία Ρεπούση** για τη Δημοκρατική Αριστερά, **Ν. Κουζηλός** για τη Χρυσή Αυγή και **Π. Μελάς** για τους Ανεξάρτητους Ελληνες.

ΦΑΝΟΠΟΙΓΓΑ - ΒΑΦΕΣ ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ

ΛΥΤΡΑΣ

Οικολογικά υδροδιαλυτά χρώματα Μονής και διπλής επίστρωσης Μεταλλικά - Πέρλα

Λυτρας Χρήστος - Φατσαάδικα Κυθέρων
Τηλ. 2736033132 Κιν. 6973308412

ΦΑΤΣΕΑΣ 1950

Αντιπροσωπεύουμε τους μεγαλύτερους κατασκευαστές σε κάθε τομέα με κριτήριο την **ποιότητα**, την **οικονομία** και την **αξιοπιστία**. Σας προσφέρουμε ολοκληρωμένες μελέτες, ποιοτικές κατασκευές και πλήρη τεχνική υποστήριξη, τόσο στο σπίτι όσο και στην επιχείρησή σας.

- ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
- ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ
- ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΙ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΙ (ξενοδοχείων και εστιατορίων)
- ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ (απορρυπαντικά - χαρτικά)
- ΜΕΛΕΤΕΣ & ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ (υγραρρίων και κλιματιστικών)

ΑΕΛΙΟΝ
PHILIPS
SIEMENS
Fujitsu

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΑΤΟΚΩΝ ΔΟΣΕΩΝ
Δεκτές όλες οι πιστωτικές κάρτες

Δίκτυο Καταστημάτων Ηλεκτρικών Συσκευών

Πιο κοντά σας, δε γίνεται!

Εμπορία Ηλεκτρικών Συσκευών • Κλιματισμός • Έπιπλα Κουζίνας
Φατσαάδικα, Κύθηρα Τ.Κ. 801 00, Τ: 27360 31089 F: 27360 31641, e-mail: pfatseas@otenet.gr

PRAPAS apartments

Για ονειρεμένες διακοπές

Υπεύθυνη ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00
ΤΗΛ.: 27360 39033 - ΦΑΞ: 27360 39034
ΚΙΝ.: 6947 554 453 - 6973 275 572
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210 4922197
Information: www.prapas.5u.com

ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ
ΑΠΟ ΤΟ 1951

ΞΗΡΟΙ ΚΑΡΠΟΙ
ΖΑΧΑΡΩΔΗ
ΚΑΒΑ-ΚΑΛΑΘΙΑ
ΑΠΟΣΗΡΑΜΕΝΑ ΦΡΟΥΤΑ
ΠΑΓΩΤΑ
ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Μέλι - Παξιμάδια
Φατουράδα - Τσίπουρο - Κρασιά

ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18
ΤΚ. 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ: 210-4132183
FAX: 210-9939633

PRIMAL SERVICE

ΣΥΝΕΡΓΕΙΟ
ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΕΙΟ
ΑΕΕΣΟΥΡ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
ΓΟΥΝΑΡΙΔΗΣ ΔΗΜΗΤΡΗΣ
ΑΝΔΡΕΟΥ ΣΠΥΡΟΣ

Σεβαστείας 51 Ν. Σμύρνη
Τηλ. 210.9342030
WWW.PRIMALSOUND.GR
info@primalsound.gr

Κάτι άλλο στα δώρα

Δέσηδες

Δημήτρης Νομικός
Χώρα - Τηλ. 27360-31561

ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΛΟΓΩΝ 17ης ΙΟΥΝΙΟΥ

(Στην παρένθεση τα αποτελέσματα της 6ης Μαΐου 2012)

Εγγεγραμμένοι	Ψήφισαν	Έγκυρα	Άκυρα	Λευκά
7.227(7.256)	2.620/36,25% (2.607/35,93%)	2.590/98,85% (2.566/98,43%)	19/0,73% (29/1,11%)	11/0,42% (12/0,46% (67))
Κόμμα	Ποσοστό	Ψήφοι		
Νέα Δημοκρατία	37,10 % (24,55%)	961 (630)		
ΣΥΡΙΖΑ Ενωτικό κοινωνικό μέτωπο	22,47 % (13,99%)	582 (359)		
Ανεξάρτητοι Ελληνες	8,03 % (13,37)	208 (343)		
Π.Α.Σ.Ο.Κ.	11,27 % (10,29%)	292 (264)		
Δημοκρατική Αριστερά	6,29 % (7,44 %)	163 (191)		
Λαϊκός Σύνδεσμος - Χρυσή Αυγή	6,14 % (4,95 %)	159 (127)		
Κ.Κ.Ε.	2,70 % (4,83%)	124 (124)		
ΟΙΚΟΛΟΓΟΙ ΠΡΑΣΙΝΟΙ	0,81 % (3,66 %)	21 (94)		
δημιουργία, Ξανά!	1,97 % (*)	51 (*)		
Λ.Α.Ο.Σ.	1,51 % (3,04 %)	39 (78)		
Ενωση Κεντρώων	0,50 % (0,90 %)	13(23)		
ΑΝΤ.ΑΡ.ΣΥ.Α.	0,35 % (0,86 %)	9(22)		
Κόμμα Πειρατών Ελλάδας	0,19 % (0,78 %)	5 (20)		
ΚΙΝΗΜΑ ΔΕΝ ΠΛΗΡΩΝΩ	0,15 % (0,55 %)	4(14)		
ΚΟΙΝΩΝΙΑ Π.Π.	0,15 % (0,51 %)	4(13)		
Παναθηναϊκό Κίνημα	0,12 % (-)	3(-)		
Κόμμα Φιλελευθέρων	0,12% (0,23 %)	3(6)		
ΚΚΕ (μ-λ) - Μ-Λ ΚΚΕ	0,08 % (0,12 %)	2(3)		

* Τα κόμματα «ΔΡΑΣΗ» και «Δημιουργία Ξανά», που είχαν κατέλθει χωριστά στις εκλογές της 6ης Μαΐου είχαν λάβει συνολικά 154 ψήφους και ποσοστό 6%.

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ
"ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε."

ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΑΣ)

Μελαμίνες MDF - κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υποδωματίων
Έπιπλα κουζίνας - σιδηρικά - Εργαλεία
Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμολα
Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευές

ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 210-49.22.197 & FAX 210 4902377

ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟΣ ΙΜΑΤΙΣΜΟΣ
ΣΤΕΛΙΟΣ ΒΕΝΕΡΗΣ ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ & ΕΙΔΗ ΒΕΒΕ

Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα

Πετσέτες
Σεντόνια
Κουβέρτες
Κουβερλί
Μαξιλάρια
Ταπέτα
Λουτρού
Προστατευτικά
Αλέκισα
Τραπεζομάντηλα

ΠΥΡΓΟΥ 9 ΤΚ:16345 ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ Email: morven@acci.gr
FAX: 210 9316852 ΤΗΛ: 210 9312200 ΚΙΝ: 6945854993

Παρουσίαση βιβλίου

Στις 3 Αυγούστου και στις 7.30 μμ θα παρουσιασθεί το νέο βιβλίο του Εμμ. Π. Καλλίγερου «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΤΟΠΟΝΥΜΙΑ, Ιστορική Γεωγραφία των Κυθέρων» στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Κυθέρων στη Χώρα. Η παρουσίαση θα γίνει από τους: Κούλα Κασιμάτη, καθηγήτρια Πανεπιστημίου, Γαβριήλ Ν. Νικηφοράκη, δικηγόρο και Ελένη Χάρου-Κορωναίου, φιλόλογο-συγγραφέα. Το συντονισμό της παρουσίασης θα έχει ο καθηγητής Νικ. Πετρόχειλος, Πρόεδρος της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών.

Και πάλι στο στόχαστρο η ακτοπλοΐα

← από τη σελ. 1

Τέλος να αναφέρουμε ότι καθώς σχολίασαν μερικοί τις θέσεις της Ενώσεως Αντικυθηρίων, αφού έγινε παρανόηση με τις προτάσεις για την αλλαγή του δρομολογίου στο Γύθιο με την προηγούμενη να αυξηθούν τα δρομολόγια προς το λιμάνι αυτό. Θεωρούμε ότι η ανακοίνωση, την οποία δημοσιεύσαμε στο προηγούμενο, ήταν αρκετά σαφής και κανείς δεν πρέπει να κατηγορεί ένα νησί που αγωνίζεται για καλλίτερες συνθήκες συγκοινωνίας, όταν αυτό δεν αντιστρατεύεται τα συμφέροντα άλλου τόπου.

Τιμή σε δύο πανεπιστημιακούς

Μετά την απόδοση του τιμητικού τόμου (για τον οποίο ήδη έχουμε γράψει) στην αίθουσα τελετών του Παντείου Πανεπιστημίου προς την καθηγήτρια κυρία Κούλα Κασιμάτη και την ομιλία τριών πανεπιστημιακών υπό το συντονισμό του πρύτανη (και τ. Υπουργού Περιβάλλοντος κ. Γρ. Τσάλτα) και ευχαριστίες από την κυρία Κασιμάτη, είχαμε ανάλογη εκδήλωση στο Πανεπιστήμιο Αθηνών για την παράδοση τιμητικού τόμου στον καθηγητή κ. Γ. Λεοντσίνη. Ο τόμος με τίτλο «Ιστορίες μέριμνα» παρεδόθη από τον πρύτανη του Πανεπιστημίου κ. Θ. Πελεγρίνη και στην εκδήλωση απηύθυναν χαιρετισμούς πολλοί πανεπιστημιακοί, ανάμεσα στους οποίους και ο Πρόεδρος της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών καθηγητής κ. Ν. Πετρόχειλος, ενώ για το έργο του τιμωμένου μίλησαν επίσης συνάδελφοι του κ. Λεοντσίνη και ο ίδιος αντιφώνησε με ομιλία του.

Ελπίδες για κρατήσεις της τελευταίας στιγμής

← από τη σελ. 1

η πλειονότητα ήταν δυτικοευρωπαίοι επισκέπτες η πτώση είναι τόσο μεγάλη, που έχει φέρει σε απόγνωση τις επιχειρήσεις. Σε όσα μέρη έρχονται Ρώσοι, Ανατολικοευρωπαίοι, αλλά και Τούρκοι τουρίστες η κίνηση είναι σχετικά ικανοποιητική. Στα Κύθηρα που περιμένουμε κυρίως τους Έλληνες η κατάσταση είναι μάλλον απογοητευτική και όλοι ελπίζουν στους περαστικούς του Αυγούστου. Μάλιστα το πιο ανησυχητικό είναι ότι έχουν αρχίσει συζητήσεις για την πώληση κάποιων τουριστικών μονάδων με το ενδιαφέρον των ξένων κυρίως, να είναι και αυτό υποτονικό, ενώ και συμφωνίες που είχαν κλείσει σχεδόν, τώρα επανεξετάζονται από την αρχή.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο οικοδομήσιμο εντός οικισμού στον Κάλαμο, 2,5 στρ. Πληρ. τηλ. 6944 626665.

Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ένα ανεκτίμητο δώρο



Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999 σε 4 μεγέθη. Ασημί-χρυσός, σε 2 μεγέθη. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασσετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασσετίνα-μπομπονιέρα.

Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αγοραίας.

Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΙ» της Ματίνας Σκιαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ



ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ
80 200 ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. +30 (27360)
39150 -39160-39170
mob.6976-696764
fax+30 27360 39180
email:
info@kythea.com
www.kythearesort.gr

ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ
ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟΙ ΗΛΙΑΚΟΙ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ
MALTEZOS

ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Αντιπρόσωπος Κυθέρων
ΤΑΣΟΣ ΓΚΟΥΒΟΥΣΗΣ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΤΗΛ. 27360 38214, Fax: 27360 38193

ΗΛΙΑΚΑ - ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ
ΛΕΩΦ. ΑΜΦΙΘΕΑΣ 55, 175 64, Π. ΦΑΛΗΡΟ, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. 210 94020 15-17, FAX: 210 94020 19
http://www.maltezos.gr, e-mail: info@maltezos.gr

PANAYOTIS
RENT A CAR - MOTORENT
BICYCLE CANOES RENTALBOATS WATER SKI

ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981
ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ
ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ
ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ
ΚΑΨΑΛΙ: 27360.31600 fax:27360.31789
ΧΩΡΑ: 27360.31004
ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: 6944.263757

ΣΤΑΘΜΟΙ
ΤΣΙΚΑΛΛΑΡΙΑ: 27360.34393
ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 6944.263757
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: 6944.263757

www.panayotis-rent-a-car.gr - email: panayoti@otenet.gr
Παράδοση και Παραλαβή οχημάτων σε οποιοδήποτε μέρος των Κυθέρων

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

— ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ — ΕΠΙΣΚΕΥΩΝ
— ΕΠΙΣΚΕΥΗ/ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΠΕΤΡΙΝΩΝ κτιρίων, Ο/Σ
— ΕΛΕΓΧΟΣ ΑΝΤΟΧΗΣ σε ΣΕΙΣΜΟ παλαιών κτιρίων
— ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΠΕΞΕΡΓ. ΛΥΜΑΤΩΝ μελέτη/κατασκευή

ΔΗΜΗΤΡΗΣ Ε. ΜΟΙΡΑΣΓΕΝΤΗΣ
— Διπλ.. ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Παν. Πατρών,
— MSc Σχεδιασμός και Ανάλυση Κατασκευών Ε.Μ.Π.
— Διπλ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ Πολ. Κρήτης

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΠΕΙΡΑΙΑΣ, ΑΛΚΙΒΙΑΔΟΥ 157-159
Τηλ.: 27360 33618, 6972 874363 dmirasgentis@hotmail.com 210 4118506

Η ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΠΕΙΡΑΙΑ

Σας Προσκαλεί
σε Βεγγέρα & Ανοιχτή Μουσική Βραδιά

Το Σάββατο 4 Αυγούστου 2012
Ώρα: 9:00μ.μ.

Στην Πλατεία Αγίας Τριάδας
στα Λογοθετιάνικα - Κατσουλιάνικα

- Μουσικό Αφιέρωμα στον ΒΑΣΙΛΗ ΤΣΙΤΣΑΝΗ με τον Νίκο Βαρβαρέσσο και την βμελή Λαϊκή Ορχήστρα του
- Την Ορχήστρα "ΝΟΤΕΣ ΤΟΥ ΝΟΤΟΥ" των Νέων της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιά σε πρώτη ανοιχτή παρουσίαση
- Η βραδιά θα κλείσει με παραδοσιακό Τσιριγώτικο γλέντι υπό τους ήχους των εκλεκτών ΜΑΝΩΛΗ & ΚΩΣΤΑ ΣΠΙΘΕΑ

ΕΙΣΟΔΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΗ

Μεγα Electrics
Μία Δύναμη στο Ηλεκτρικό

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ
ΕΝΤΟΙΧΙΖΟΜΕΝΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ & ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΥΛΙΚΟ
(ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ - ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΣ
ΑΝΑΝΕΩΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ
ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ

ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ

ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. - FAX: 27360 39080
e-mail: kalligeros@megalectrics.gr
web: http://www.kalligerosmegaelectrics.4ty.gr

Λευκές Ιδέες
ΝΙΚ-ΝΙΚ

- ✓ Κουρτίνες
- ✓ Κουρτινόξυλα
- ✓ Σεντόνια
- ✓ Πετσέτες
- ✓ Κεντήματα
- ✓ Παπλώματα
- ✓ Κούβρ-λι
- ✓ Μοκέτες
- ✓ Μαξιλάρια
- ✓ Διακοσμητικές Προτάσεις

ΚΑΛΗΣΠΕΡΙΑΝΙΚΑ
Τηλ.: 27360 33119, 6976852862

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΚΥΘΗΡΙΟΙ
Με το να μας αναθέσετε την πώληση του σπιτιού σας ή του κτήματός σας, πληρώνετε μεσιτικά, κερδίζετε όμως, πουλώντας το στην πραγματική του αξία. Εμείς πουλάμε. Δεν ξεπουλάμε.

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ
ΤΗΛ./FAX: 27360-31064-31825 • ΚΙΝ. 6944-363732
E-mail: amagiros@otenet.gr

ΕΣΤΙΟΤΑΓΜΕΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

ΕΣΤΙΑ ΠΕΡΙΣΤΑΣΕΩΣ

Ο ΚΟΝΤΑΞΕΡΟΣ ΤΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ

ΓΑΛΛΟΙ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΕΣ, ΕΛΛΗΝΟΙ ΕΣΤΙΟΤΑΓΜΕΝΕΣ ΤΕΣΤΕΥΜΕΝΟΤΗΤΕΣ, ΑΠΕΡΕΣΙΧΤΗ ΠΕΛΑΓΟΣΦΟΡΟΤΗΤΑ, ΔΕΛΤΑΚΕΣ ΕΣΤΙΟΝ ΑΠΟ ΤΟ ΑΡΧΑΙΟ ΤΥΝ ΕΣΤΙΟΝ, ΨΗΦΑΚΙΑ ΑΝΑΓΝΩΣΤΗ, ΟΥΤΕΡΑΡΕΣΙΑ ΒΡΑΧΙΛΑ

ΣΤΗΝ ΠΛΑΤΕΙΑ ΤΩΝ ΠΟΤΑΜΩΝ
Τηλ 27360 33618 & 6972 874363
E-mail: dmirasgentis@hotmail.com

ΑΠΟΝΟΜΗ ΤΟΥ ΜΕΤΑΛΛΙΟΥ ΤΟΥ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝΟΥ ΤΑΓΜΑΤΟΣ ΣΤΟΝ ΠΑΥΛΟ ΔΡΑΚΑΚΗ

Ο Παύλος Δρακάκης πρόκειται να τιμηθεί, κατά τη διάρκεια της τελετής προς τιμήν των γενεθλίων της Βασιλίσσης, με το μετάλλιο του Αυστραλιανού Τάγματος, το οποίο και θα του απονεμηθεί για την αφοσίωσή του στην περιοχή της Manly - Warringah και στον επιχειρηματικό κλάδο. Η τελετή θα λάβει χώρα στην αίθουσα του Κοινοβουλίου, στη Macquarie Street, στο Σύνδνεϋ, τον Αύγουστο 2012 από την Κυβερνήτη του NSW, Καθηγήτρια Kuria Marie Bashir AC CVO. Το Τάγμα της Αυστραλίας αποτελεί τάγμα ιπποσύνης και ιδρύθηκε την 14η Φεβρουαρίου 1975 από την Ελισάβετ II, Βασίλισσα της Αυστραλίας, προκειμένου να αναγνωρίζονται οι Αυστραλιανοί πολίτες και άλλα πρόσωπα για τα επιτεύγματά τους ή τις αξιωματικές υπηρεσίες τους.

Ο Παύλος υπήρξε πάντοτε προσανατολισμένος στην προσφορά προς την κοινότητα και αρχικώς ξεκίνησε ως μέλος του τοπικού Εμπορικού Συμβουλίου ή ως Κοινοτικό μέλος του Αυστραλιανού Εμπορικού Συνδέσμου. Πάντοτε ε-

πέτρεπε στις πράξεις του να μιλούν δυνατώτερα από τα λόγια του. Είτε επρόκειτο για το Συμβούλιο Manly ως δημοτικός σύμβουλος, είτε για το Εμπορικό Συμβούλιο Manly, είτε για τη θητεία του



ως μέλους του Manly Warringah Leagues Club ή του Manly Rugby Union Club, είτε για τη συμμετοχή του στην Ελληνική Κοινότητα, ο Παύλος συνέβαλε σημαντικότερα στη λήψη αποφάσεων εντός της κοινότητας. Για ένα μεγάλο χρονικό διάστημα απετέλεσε το χορηγό, με κάποιο τρόπο, εκάστου των προαναφερθέντων οργανισμών, είτε με δωρεές μετρητών είτε με τη συμβολή του δια της δωρεάς κοσμημάτων.

Ο Παύλος ποτέ δεν ξεχνάει την πολιτιστική του γενέτειρα και αναμείχθηκε ενεργώς στην τοπική Ελληνική Κοινότητα. Είναι μέλος της Τοπικής Ελληνικής Κοινότητας του Manly Warringah και πρόεδρος της Κυθηραϊκής Αδελφότητας, της οποίας τα πλοκάμια εξαπλώνονται σε ολόκληρη την Κυθηραϊκή Κοινότητα του Σύνδνεϋ.

Συγχρόνως με το γεγονός ότι είναι ένας πολύ υπερήφανος Έλληνας, ο Παύλος είναι και ένας πολύ υπερήφανος Αυστραλός και ένα πρόσωπο που κατόρθωσε να αναμείξει επιτυχώς και τους δύο πολιτισμούς και είναι πολύ ευτυχής, κάνοντας παρέα με άτομα άλλων πολιτισμών. Για παράδειγμα, έχει προταθεί για ιππότης στο Τάγμα του Αγίου Ιωάννου της Ιερουσαλήμ από την τοπική Ιταλική Κοινότητα.

Ο Παύλος έχει επιλέξει να γίνει Δικαστής της Ειρήνης και έχει, για πολλά χρόνια, απολαύσει, δια του ενεργού του ρόλου στην Κοινότητα ως Δικαστή της Ειρήνης, με το να βοηθάει άλλους με ζητήματα, που απαιτούν τέτοιες υπηρεσίες. Υπάρχουν πολλοί Αυστραλοί - Κυθηριοί, οι οποίοι έχουν επίσης βραβευτεί με το συγκεκριμένο μετάλλιο, αλλά ο Παύλος είναι ο πρώτος, γεννηθείς Έλληνας Κυθηριός που απολαμβάνει αυτού του βραβείου. "Όταν έλαβα την υποψηφιότητα για βράβευση, νόμιζα πως κάποιος μου έκανε πλάκα, αλλά μετά τη συνειδητοποίηση αισθάνθηκα ότι ήθελα να το φωνάξω δυνατά και να χορέψω Ζορμπά με ενθουσιασμό".

Σχετικά με την οικογένεια Δρακάκη Όπως έκαναν πολλοί άνθρωποι τη δεκαετία του 1950, ο Παύλος Δρακάκης έφυγε από την Ελλάδα για την Αυστραλία στην ηλικία των 17 ετών, αναζητώντας μία καλύτερη ζωή. Μετά από πολλές προκλήσεις και σκληρή δουλειά, ο Παύλος άνοιξε το πρώτο κοσμηματοπωλείο Δρακάκη το 1980. "Το όνειρό μου ήταν να είμαι ιδιοκτήτης ενός κοσμηματοπωλείου και να πουλάω μόνον τα καλύτερα κοσμήματα". Κατά το πέρασμα των χρόνων, ο Παύλος και η γυναίκα του Ελένη, πέρασαν τον πλούτο των γνώσεών τους στα παιδιά τους. Σήμερα, τα αδέρφια εμφανίζουν τις δικές τους ξεχωριστές ικανότητες και την κλίση τους στην επιχείρηση, καθώς συνεχίζουν την οικογενειακή παράδοση στον άριστο σχεδιασμό και την ποιότητα. Η οικογένεια Δρακάκη πάντα υπήρξε πρωτοπόρος στη βιοτεχνία κοσμημάτων. Ήταν οι πρώτοι που εκπροσώπησαν τα διαμάντια Hearts on Fire στην Αυστραλία και ιδρυτικά μέλη της Αυστραλιανής Diamond Guild. Τα πολυάριθμα βραβεία τους αποτελούν αδιάσειστη μαρτυρία για το πάθος τους στην ποιότητα. Η οικογένεια Δρακάκη είναι μία κατά παράδοση οικογένεια κοσμηματοποιών, με δύο γενεές να συνεργάζονται στα καταστήματά τους - Mosman and Warringah Mall. Η οικογένεια Δρακάκη έχει τη μεγαλύτερη συλλογή καθάρων διαμαντινών δαχτυλιδιών αρραβώνων στο Northern Beaches του Σύνδνεϋ. Είναι διάσημοι για την ποιότητα των κοσμημάτων τους και για τις φιλικές, προσωπικές υπηρεσίες που παρέχουν.

Στοιχεία Επικοινωνίας
Paul Dracakis, Managing Director, Dracakis
567 Military Road Mosman NSW 2088, Ph: + 61 (0)2 9969 4152 info@dracakis.com.au

Μετάφραση, απόδοση και προσαρμογή κειμένου: Μαντώ Εμμ. Καλλιγέρου

ΦΙΛΟΛΟΓΟΣ με μεγάλη εμπειρία στο αντικείμενο αναλαμβάνει υπεύθυνα την προετοιμασία μαθητών Δημοτικού, Γυμνασίου, Λυκείου, καθώς και μαθητών με μαθησιακές δυσκολίες. Τιμές προσιτές. Τηλ. 6972 265388.

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΔΙΟΝ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ

Δικαστικός Επιμελητής του Πρωτοδικείου Αθηνών
ΕΠΙΔΟΣΕΙΣ Δικογράφων και εκτελέσεις αποφάσεων
Κάτω Λειβάδι Κυθήρων
Τ.Κ. 80100
Τηλέφωνο-Fax: 27360 31812
Κιν.: 6936 88 86 84

Καντεμιά ή απροσεξία;

Ξανακτύπησε η «κακία μας ώρα» και άλλος ένας Τσιριγώτης χαροπαλεύει αυτές τις μέρες στα νοσοκομεία. Γιατί όμως πατριώτες μου πληρώνουμε τόσο ακριβά την έρμη τη ρόδα; Τι συμβαίνει μαζί μας; Ειδικά με τους απερίσκεπτους καβαλάρηδες των μηχανών; Δε μπορεί να φταίει συνέχεια η κακία μας ώρα, μάλλον η κακία μας κεφαλή φταίει...

Έχετε αναλογιστεί ποτέ φίλοι μου τους κινδύνους που διατρέχουμε όλοι μας στις μέρες μας οδηγώντας ένα τροχοφόρο ή περπατώντας αμέριμνος στο δρόμο;

Αλήθεια σκεφθήκατε ποτέ όταν ξεπορτίζετε το πρωί από το σπίτι σας με το κεφάλι γεμάτο έννοιες δικές σας και ξένες, αν το μεσημέρι θα γυρίσετε, αν θα ξαναδείτε τη γυναίκα και τα παιδιά σας; Κι αν μεν συμβεί κάτι απρόβλεπτο και πέσει ένας κομήτης στο κεφάλι μας, ας παραδεχτούμε πως ήταν κακοτυχία, αν όμως εμείς οι ίδιοι με τα ίδια μας τα χέρια οδηγήσουμε τη ζωή μας πρόωρα στο τέλος ή την αφήσουμε σακατεμένη «φυτό» σε κάποιο νοσοκομείο τότε η κακία μας τύχη δεν έχει καμία ευθύνη... Πριν λίγο κάποιοι «ρομα-

ντικοί» εθελοντές διοργάνωσαν στα Κύθηρα ένα τριήμερο αφιερωμένο στην οδική ασφάλεια, προπαντός για τα παιδιά, χωρίς όμως την προσέλευση που αναμενόταν... Γιατί άραγε αυτή η εγκλη-

ΤΟ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ
μας

Του Γ. ΛΕΥΘΕΡΗ

ματική αδιαφορία;

Να κλαίμε και να τραβομαλιόμαστε μετά την τραγωδία δεν ωφελεί σε τίποτα, τι κάνουμε πριν μετρά... Προσοχή λοιπόν φίλοι μου, ειδικά τώρα το καλοκαίρι με την αυξημένη κίνηση στους δρόμους και τη καντεμιά που μας δέρνει. Η μικρή μας κοινωνία δεν αντέχει άλλο πόνο από τροχαία. Άς αναλάβουμε ο καθένας τις ευθύνες του, δε μπορούμε να τα φορτώνουμε συνέχεια σε άλλους. Η ευθύνη είναι αποκλειστικά δική μας... Είναι κρίμα, πολύ κρίμα, να χάνεται και να σακατεύεται τόσο άδικα και τόσο ηλίθια...

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο συνεχόμενες εκτάσεις 10 και 15 στρ. με φως, νερό και καρποφόρα δένδρα. Θέα θάλασσα. Πληρ. τηλ. 6974-314601.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά, το Σεβ. Μητροπολίτη Κυθήρων, τους ιατρούς του Νοσοκομείου Κυθήρων και τον καθηγητή κ. Παν. Βάρδα, καθώς και όλους τους συγγενείς και φίλους που συμβάλλουν για τη θεραπεία και ανάρρωση του Ανδρέα Αντ. Καλλιγέρου. Ευχόμαστε σε όλους υγεία.
Η μητέρα, η σύζυγος, τα αδέρφια

ΕΥΡΩ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ & ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΤΑΓΜ. ΠΛΕΣΣΑ 53 ΚΑΛΛΙΘΕΑ Τ.Κ. 176 74 ΤΗΛ.: 210 9483289
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 801 00 ΤΗΛ.: 27360 39015

Poly Praxis

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

Τοπογραφικό διαγράμματα, Κτηματολόγιο, Οικοδομικές άδειες, Επιβλεψη, Κατασκευή, Αναπτυξιακοί νόμοι. Πραγματογνωμοσύνες, Υπόδειξη ακινήτων

Θανάσης Βλαχογιάννης, Τοπογράφος Μηχανικός ΕΜΠ, MBA

Σταυρούλα Πάττα, Πολιτικός Μηχανικός ΕΜΠ, MSc

Κων/νος Φουρνάρης, Αρχιτέκτων Μηχανικός ΕΜΠ

Υποστήριξη από το δικηγορικό γραφείο **ΜΠΑΒΕΑ, ΠΙΝΑΤΣΗ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ** και το λογιστικό γραφείο **ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΜΟΥΛΟΥ**

Εδρα: Π. Πατρών Γερμανού 4 Ν. Ιωνία, τηλ: 210 2710991, fax: 210 2710191
Υπίμα: Ποταμός Κυθήρων, τηλ: 27360 33293, website: www.polypraxis.gr

“ΦΑΡΟΣ” ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

- ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - ΦΠΑ - ΙΚΑ (ΕΡΓΑΤΙΚΑ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ)
- ΜΕΣΙΤΙΚΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
- ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ - ΕΜΠΟΡΙΟ ΧΑΡΤΙΚΩΝ - ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ - ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ SHARP

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP”
ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ

• ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ ΦΠΑ Α΄ ΚΑΙ Β΄ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΑ ΙΚΑ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΣ Α΄ ΤΑΞΗΣ
ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00
ΤΗΛ: 27360 - 33130 - FAX: 27360 - 38130

ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

PLEXIGLASS

ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ

ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ

ΜΕΤΑΞΟΥΤΥΠΕΣ

ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ

ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ

ΝΕΟΝ

Λαμία 2 - Αιγιοτόση τηλ. 16452
(Δίπλα στο Continent)

ΤΗΛ-FAX: 210-99.68.573

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ

ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ ALFA LAVAL

δυναμικότητας 3.000 κιλών ελαιοκάρπου ωριαίως



ΤΗΛ. 2736031287

Αγρότη, στήριξε με την συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου

Τελικά τη λακούβα την έκλεισε...εθελοντής

Ασφαλώς θα θυμάστε τη φωτογραφία μας και το σχόλιο για μία λακούβα στη στροφή της Χέρας στην είσοδο του Λειβαδίου, αφού τα είχαμε πολύ πρόσφατα. Εννοείται ότι από το Δήμο ουδείς συγκινήθηκε και η λακούβα έμεινε και...μεγάλωνε και παγίδευε τους οδηγούς σε μία κλειστή και αρκετά επικίνδυνη στροφή. Μέχρι που συγκινήθηκε ένας ιδιώτης και τον Ιούνιο, όταν είδε και αποείδε ότι θα βάλουν λίγη ασφάλτο, έκανε αυτό που έπρεπε να είχαν κάνει -έστω και προσωρινά- οι αρμόδιοι.



Ο ιδιώτης, για να τιμούμε και μερικούς με ευαισθησία, είναι ο επιχειρηματίας κ. Τάκης Κασιμάτης-Σταματούλας, που έκανε αυτό που όφειλαν, αλλά παρέλειψαν να κάνουν οι αρμόδιοι, καίτοι περνούσαν καθημερινά από το επίμαχο σημείο.

Ένα βιβλίο με Κυθηραϊκό ενδιαφέρον

Ένα βιβλίο με έμμεσο κυθηραϊκό ενδιαφέρον εξέδωσε πρόσφατα ο ερευνητής **Νίκος Αλιπράντης**. Το ημερολόγιο από τη στρατιωτική του θητεία ενός Μικρασιάτη Έλληνα έχει τον τίτλο: «**Η στρατιωτική θητεία ενός Μικρασιάτη. Το ημερολόγιο του Γιάγκου Μασσέλου (1927-1928)**». Ο Ιωάννης (Γιάγκος) Μασσέλος, γιος του Θεμιστοκλή Μασσέλου από τη Σμύρνη καταγράφει σε ημερολόγιο λεπτομέρειες από τη στρατιωτική του θητεία. Το κυθηραϊκό ενδιαφέρον έγκειται, φυσικά, στην καταγωγή του, αφού πρόκειται ασφαλώς για κυθηραϊκή οικογένεια της Σμύρνης και αξίζει να διερευνηθεί για ποία οικογένεια πρόκειται, καίτοι τα στοιχεία που υπάρχουν δεν είναι πολλά και διαφωτιστικά και αφορούν τα πλέον πρόσφατα χρόνια.

Του νερού τα παραμύθια

Στις 23 Ιουνίου στην ΕΡΤ 3 προβλήθηκε η εκπομπή της Ινας Τάραντου «Του νερού τα παραμύθια» που γυρίστηκε πρόσφατα στα Κύθηρα. Η εκπομπή είναι μία ακόμα διαφήμιση των Κυθίων, την οποία τόσο άγχα έχουμε αυτή ειδικά την εποχή.

← **ΤΙΣ** καμπάνες της εκκλησίας στα Λογοθετιάνικα άλλαξαν στην πρόσφατη ανακαίνιση και καλά έκαναν, αφού εκρίθη αναγκαίο κάτι τέτοιο. Όμως τις παλιές, που είναι κατασκευής 1921 και δωρεά του Βασιλικού Ναυτικού ασφαλώς κάπου πρέπει να τις διατηρήσουν μήπως και βρουν θέση σε ένα λαογραφικό μουσείο, όταν γίνει. Αν μείνουν έξω, οι τσιγγάνοι που παραδοκούν για χαλκό θα τις εξαφανίσουν σε ελάχιστο χρόνο!

Ο καθηγητής Νίκος Πετρόχειλος επισκέπεται τα Κύθηρα με 50 φοιτητές του Δημοτικού Λαϊκού Πανεπιστημίου της Αγίας Παρασκευής

Στις 12 Ιουνίου επισκέφθηκε το νησί μας ο καθηγητής και Πρόεδρος της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών κ. Νίκος Πετρόχειλος, που συνόδευσε μια ομάδα φοιτητών του Δημοτικού Λαϊκού Πανεπιστημίου Αγίας Παρασκευής, στο οποίο ο συμπατριώτης μας είναι ήδη επί τριετία Κοσμήτωρ. Ο καθηγητής ξενάγησε την ομάδα σε ολόκληρο το νησί επί ένα τετραήμερο, κατά τη διάρκεια του οποίου οι φοιτητές κυριολεκτικά μαγεύθηκαν από το νησί μας και τους ανθρώπους του, ιδιαίτερα από την ζωογόνο παρουσία του κ. Στρατή Θεοδωρακάκη και της κ. Ελένης Χάρου Κορωναίου.

Πέρυσι, την ίδια εποχή, ο κ. Πετρόχειλος είχε συνοδεύσει μια άλλη ομάδα, αυτή των Επτανησίων της Αγίας Παρασκευής, η οποία επίσης μαγεύθηκε, πολλοί μάλιστα ζητούσαν να υποβάλουν υποψηφιότητα για να γίνουν...πολίτες των Κυθίων.

Είναι γεγονός ότι τέτοιες επισκέψεις, πέραν του εύλογου τουριστικού τους ενδιαφέροντος για το νησί μας, έχουν και ένα άλλο θετικό χαρακτηριστικό: να φέρουν όσο γίνεται περισσότερους ανθρώπους σε επαφή με ένα τόπο ουρανό κάλους και θαυμαστής γοητείας.

Παρουσίαση βιβλίου

Στις 16 Ιουνίου έγινε στο βιβλιοπωλείο «**Βιβλιόγατος**» στο Λειβάδι, σε συνεργασία με τις εκδόσεις «**Ζάθεον Πυρ**» η παρουσίαση του βιβλίου της **Λένας Μαντά** «**Όσο αντέχει η ψυχή**» με την παρουσία της ίδιας της συγγραφέως.

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΝΗΜΕΣ



Άλλη μία ενδιαφέρουσα φωτογραφία από το αρχείο του κ. Ανδρ. Καλοκαιρινού. Έχει ληφθεί το 1950 σε ένα πανηγύρι και οι περισσότεροι από τους εικονιζόμενους δεν βρίσκονται πλέον στη ζωή. Σίγουρα όμως οι παλαιότεροι θα αναγνωρίσουν τους περισσότερους της φωτογραφίας αυτής.

Νέες επιχειρήσεις

Ουσιαστικά η πρώτη επιχείρηση δεν είναι νέα, λειτουργεί όμως υπό νέα διεύθυνση. Πρόκειται για το γνωστό μας κέντρο Αμιραλή στον Καραβά, μέσα σε ένα δροσερό και καταπράσινο περιβάλλον, το οποίο είναι ό,τι πρέπει για να ξεχάσει κανένας την κρίση. Εκεί η Χρυσάνθη (με καταγωγή από τον Καραβά, το γ. Θ. Ράπτη) άνοιξε πάλι το κέντρο, το οποίο λειτουργεί εδώ και πολλά χρόνια και περιμένει τους λάτρεις της ομορφιάς του φυσικού περιβάλλοντος για να απολαύσουν το τοπίο και μαζί τις γεύσεις της ταιριγώτικης κουζίνας.

που δημιουργεί την επιθυμία να καθίσεις εκεί ολόκληρη την ημέρα. Ιδίως αν κάνει ζέστη! Κάτι ξέρουν οι Ολλανδοί και οι Δανοί των τσάρτερ, που αποτελούν τους μόνιμους φίλους στο καραβίτικο στέκι.

Η δεύτερη επιχείρηση είναι το κατάστημα Νέα Αγορά στο Καψάλι με είδη σούπερ μάρκετ. Το άνοιξε ο κ. Δ. Καλλίγερος μαζί με τον κ. Π. Γεωργιά και το εγκαινίασαν στις 6 Ιουνίου.

Τέλος, δύο ακόμα επιχειρήσεις άνοιξαν στη Χώρα. Η Χρ. Δαπόντε με τοπικά προϊόντα και η Ρεγγίνα Μεγαλοκονόμου με ρούχα.

Καλές δουλειές σε όλους.

Ραντεβού

το Σεπτέμβριο

Τα «Κ» δεν θα κυκλοφορήσουν τον Αύγουστο, όπως κάθε χρόνο. Ραντεβού και πάλι το Σεπτέμβριο με τους ίδιους ρυθμούς στην ενημέρωση και με το ίδιο πάθος και υπευθυνότητα για τα προβλήματα του τόπου μας.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ στο Λειβάδι α) Οικόπεδο 13,5 στρ εντός ζώνης, με ελιές, πηγάδι και οπωροφόρα δένδρα. β) Οικόπεδο 1,670 στρ εντός ζώνης, στον κεντρικό δρόμο προς Κατούνη με εξαιρετική θέα. Τηλ. 210-9846523, 210-9844982

Rooms for rent **ΑΝΤΩΝΗΣ & ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ ΚΑΤΣΟΥΛΗ**
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - POTAMOS - KYTHERA (Τοποθεσία Σκαμνιά)
 ΤΗΛ.: 27360-34359 - ΤΗΛ. FAX: 27360-34387 - ΚΙΝ.: 6945 216173
 E-mail: skamniakythira@otenet.gr

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
M. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
 M. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ 12, (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)
ΤΗΛ: 210 4812122, 6937470911 & 6937470913
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120

ΣΟΦΙΑ ΑΓΓΕΛΟΥ - ΔΗΜΗΤΡΕΛΗ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ
 ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 96 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
 ΤΗΛ. 210-41 74 867 - 210-41 12 417 - 210-41 78 549

ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ
 ● Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης
 ● Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών
 ● Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης
ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ & ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ
 Ζωσιμαδών 15 Τηλ. Ιατρείου: 210-41 73 272
 185 31 Πειραιάς

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΕΙΟ
ΓΙΑΝΝΗΣ ΓΙΑΝΝΟΥΛΗΣ
Χειρουργός - Οδοντίατρος
 Πλήρως εξοπλισμένο το Ιατρείο
 βρίσκεται στο «Εμπορικό Κέντρο Βάρδα»
 ΛΕΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. ΟΙΚ. 27360 31585
 ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ 27360 31536 ΚΙΝ. 6946246177

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΖΥΜΑΡΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
«ΤΟΞΟΤΗΣ» (Γιάννης Καραβουσάνος)
 ΛΕΙΒΑΔΙ: ΤΗΛ. 27360 - 31780 & 27360 - 31781
 ΑΘΗΝΑ:
 ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΔΗΜ., ΤΡΙΤΩΝΟΣ 18, Π. ΦΑΛΗΡΟ, 2109834547
 ΛΥΚΟΥΔΗΣ ΔΗΜ., ΑΓ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ 61, Π. ΦΑΛΗΡΟ, 2109843823
 ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡ., ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 61, ΚΟΥΚΑΚΙ, 2109220188
 «ΦΟΥΡΝΟΣ ΒΕΝΕΤΗ», ΒΕΪΚΟΥ 8, ΓΑΛΑΤΣΙ, 210 2134080
 ΑΙΚ. ΣΟΦΙΟΥ, ΝΙΚΗΤΑ 10, ΠΕΙΡΑΙΑΣ, 2104172935
 ΚΟΚΚΟΡΗΣ Γ., Θ. ΓΟΥΝΑΡΗ 112, Α. ΓΛΥΦΑΔΑ, 2109615246
Η ΓΝΩΣΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ «ΤΟΞΟΤΗΣ» ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

ΧΡΩΜΑΤΑ ●
ΣΙΔΗΡΙΚΑ ●
ΕΡΓΑΛΕΙΑ
ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΛΕΙΒΑΔΙ ● 27360-31757

Dr ΠΑΝΟΣ ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΣ
 MD, PhD, FESC
 Καρδιολόγος
 Δρ Πανεπιστημίου Αθηνών
 Επιμελητής: ΙΑΣΩ GENERAL HOSPITAL
 τ. Επιμελητής: Γ.Ν.Α. «Ο ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ»
 Ιατρείο: Λ. Πεντέλης 36, Πθ. Βριλησίων
 Τηλ/fax: 210 6898984, κιν. 6977993856
 e-mail: pamega2000@yahoo.com

Ανδρέας Γ. Μεγαλοοικονόμου
 Χειρουργός Οδοντίατρος, M.Med.Sci
 Μετεκπαίδευση στη Χειρουργική Στόματος
 Master of Science Πανεπιστημίου Sheffield, Αγγλία
ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ (Θησέως) 105 ● 17672 ΚΑΛΛΙΘΕΑ
ΤΗΛ.: 210 95.30.149

Τ.Κ.Τ. ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΕΜΠ
Α. ΚΡΙΘΑΡΗΣ - Τ. ΤΟΠΙΝΤΖΗΣ
 ■ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ / ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ
 ■ ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ / ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
 ■ ΠΡΟΤΥΠΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΝΕΑΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ (3Δ, εκτοξευόμενο σκυρόδεμα/Guniting)
 ■ ΠΡΟΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΕΣ ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ / ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΙΚΟΙ ΧΩΡΟΙ
 ■ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ
 ■ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ
 ΑΘΗΝΑ: ΤΟΣΙΤΣΑ 6, τηλ.: 210-3836724
 ΚΥΘΗΡΑ: ΚΑΡΑΒΑΣ, τηλ.: 27360-33586, 33077

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
 ΛΕΩΦ. ΑΛΙΜΟΥ 129 & ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ
ΤΗΛ. 210-99 32 847

Τελείωσαν τα χρήματα, όχι οι άνθρωποι! Ένα διδακτικό Ισπανικό παράδειγμα

Αρκετά προβλήματα έχουν εμφανισθεί στα Κύθηρα εξ αιτίας της κρίσης και της αδυναμίας των τοπικών ή κρατικών αρχών να αντιμετωπίσουν διάφορα θέματα. Μέχρι τώρα η αντίδραση του κόσμου μοιάζει να είναι η συνηθισμένη. Διαμαρτυρίες προς το κράτος ή προς το δήμο που δεν πρόβλεψαν ή δεν διαθέτουν σωστά τους πόρους τους. Πολλοί μάλιστα εξακολουθούν να θεωρούν ότι οι πόροι αυτοί ήταν και είναι ατελείωτοι και ότι κάπου αλλού πάνε και δεν φαίνονται εδώ. Τα ίδια περίπου γίνονται παντού και οι αρχές ή λένε ότι δεν έχουν λεφτά και ρίχνουν τις ευθύνες παραπάνω, οι δε παραπάνω ή αδιαφορούν ή ξεμπλέκουν με ένα: «φταιει η τρόικα!» μόνο όμως στην Ελλάδα υπάρχει το πρόβλημα; Δυστυχώς αυτό εμφανίζεται όλο και συχνότερα σε όλο και περισσότερες χώρες. Και δεν εννοούμε μόνο αυτές του πρώην Ανατολικού μπλοκ, τις οποίες θεωρούμε «κακώς κάκιστα» σε φτωχές

χώρες-τροφοδότες πορνών για την παρηκμασμένη μας ζωή ή απλά φτηνού εργατικού δυναμικού και ανθρωποφυλάκων των ταλαιπωρημένων γερόντων μας. (Αν είχαμε λίγο περισσότερη διαύγεια

χώρες που μέχρι χθες ευημερούσαν και τις θεωρούσαμε και πρότυπα, όπως πχ η Ισπανία. Εκεί η ανεργία έφθασε στο 25% και η νέα γενιά χάνεται, όπως η δική μας, στη δίνη της απελπισίας.



θα βλέπαμε ότι σε λίγο ο δικός μας λαός θα παίζει αυτό το έργο σε άλλους....). Εδώ εννοούμε και

Γράψαμε στο προηγούμενο για το παράδειγμα μιας μικρής πόλης 900 κατοίκων, της Ιγέρα ντε λα Σερένα, στην οποία μόλις πριν ένα χρόνο εξελέγη δήμαρχος ένας οικοδόμος και εκκλητικός και αυτός -τι σύμπτωση;- διαπίστωσε ότι ο δήμος του (που ζούσε από την κτηνοτροφία και την ελαιοκαλλιέργεια) είχε έλλειμμα 800.000 ευρώ και δεν μπορούσε να προχωρήσει κανένα έργο. Ο παιδικός σταθμός θα έκλεινε, καθώς δεν υπήρχε κουζίνα, ούτε καθαρίστρια. Τότε εμφανίστηκε ένας δημότης, που προσφέρθηκε να χτίσει δωρεάν την κουζίνα, μία εκπαιδευτικός ανέλαβε εθελοντικά να καθαρίζει και σιγά-σιγά προστέθηκαν και άλλοι και ο σταθμός όχι μόνο δεν έκλεισε, αλλά λειτουργούσε πολύ καλά. Το ίδιο όμως έγινε και σε άλλους τομείς και εκεί που απέτυχε το κράτος πέτυχαν οι πολίτες! Ο ίδιος ο Δήμαρχος και οι αντιδήμαρχοί του σταμάτησαν να παίρνουν αμοιβή, την οποία διαθέτουν

για τις ανάγκες του Δήμου. Οι εθελοντές προσφέρουν μεν, αλλά εξακολουθούν να είναι ακόμη δύσπιστοι αν ο δήμος έκανε καλή διαχείριση των πόρων του. Φροντίζουν, όταν είναι σε εργασία, να φορούν ένα διακριτικό για να φαίνεται ότι δεν αμείβονται. Η χώρα τους, όπως η δική μας, βρίθκει σκανδάλων και σκανδαλολογίας. Αυτοί όμως δεν προσφέρουν για να κάνουν χάρη στο κράτος. Προσφέρουν για τους ίδιους και για την πόλη τους. Δεν καλύπτουν φυσικά τις πληρωμές του δήμου, ο οποίος είναι εκτεθειμένος παντού. Ακόμα και αυτοί στους οποίους χρωστά είναι οι άνθρωποι της διπλανής πόρτας, που έχουν μεγάλες ανάγκες. Τα πράγματα συνεχίζουν να είναι δύσκολα και στην Ιγέρα ντε λα Σερένα. Όμως δεν το βάζουν κάτω. Ο ίδιος ο δήμαρχος έχει καταλάβει καλά την κατάσταση και δηλώνει: «**Ζούσαμε πάνω από τις δυνατότητές μας. Επενδύσαμε σε παράλογα δημόσια έργα και τώρα έχουμε χρεοκοπήσει...**». Η ζωή όμως δεν σταματά στη μικρή πόλη. Η Ισπανία βαδίζει με αργό, αλλά σταθερό βήμα στην αγκαλιά μιας «διάσωσης», όπως η δική μας. Ο κόσμος είναι απογοητευμένος, όμως βρήκε το δρόμο στη μικρή αυτή πόλη να κάνει την υπέρβαση και ήδη πολλοί δήμοι



Έχουμε και στα Κύθηρα παιδικές χαρές που έχουν τα χάλια τους. Μήπως θα πρέπει ν' αναλάβουν δράση οι εθελοντές;

την μιμούνται. Τουλάχιστον έχουν μία ελπίδα με αυτόν τον τρόπο. Ενώ αν παρέμεναν στις διαμαρτυρίες προς το κράτος και δεν θα είχαν τίποτα και η ελπίδα θα έλειπε. Μήπως η Ιγέρα ντε λα Σερένα δείχνει κάποιο δρόμο σε άλλους δήμους μιας άλλης χώρας, όπου είμαστε ακόμα στις διαμαρτυρίες και στην ανάθεση όλων των απαιτούμενων λύσεων των προβλημάτων μας στο αδύναμο, άρρωστο και εν πολλοίς αδιάφορο κράτος; (Η διδακτική αυτή ιστορία δημοσιεύθηκε πρώτη φορά στην εφημερίδα *The New York Times* και στην Ελλάδα στην *ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ* την 1/3/2012)

Π. Καλλιέργος

ΚΑΤΑΓΕΛΙΑ:

Μπάζα και σκουπίδια στο Διακόφτι

Ενώ οι πολίτες των Κυθήρων με επικεφαλής την Κυθηραϊκή Πρωτοβουλία καθάριζαν τις παραλίες του νησιού και έχουν ήδη καθαρίσει το Διακόφτι αμέσως μετά το Πάσχα, μεσούσης της τουριστικής περιόδου και σε περιοχή όπου δεν προβλέπεται, ιδιωτής αποθέτει μπάζα και καταστρέφει το όμορφο Διακόφτι μας. Πώς επιτρέπει η Τοπική Αρχή κάτι τέτοιο;; Από τις φωτογραφίες φαίνεται

ποιός είναι ο παράνομος.

Θα κάνει κάτι γι αυτό η Διοικούσα Αρχή;

Θα υποχρεωθεί ο συγκεκριμένος ιδιώτης να μαζέψει όσα μπάζα ενάπθεσε; Θα υποβληθεί σε πρόστιμο;;

Ελίνα Γαλανοπούλου

Σημ. «Κ». Η επιστολή-καταγγελία μαζί με τις σχετικές φωτογραφίες δημοσιεύθηκε στις 25 Ιουνίου στην ιστοσελίδα «Κυθηρίων Πολιτεία» (www.kythirionpolitia.gr)

KASSIMATIS
ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΣΤΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟ

ΑΡΤΕΜΗΣ
ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟ
ΠΟΔΗΛΑΤΩΝ
ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

Λ. ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 27, 166 75 ΓΑΥΦΑΔΑ
ΤΗΛ.: 210-96 01 271, www.kassimatisbikes.gr

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΧΑΡΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.

μελέτες - επιβλέψεις
άδειες οικοδ. - επισκευών
κατασκευές - επισκευές

αναπαλαιώσεις
τοπογραφικές εφαρμογές
τακτοποιήσεις αυθαιρέτων

ΚΥΘΗΡΑ : Ελ. Βενιζέλου 16 Ποταμός τήλ : 27360-34390
ΠΕΙΡΑΙΑΣ : Αριστοτέλους 1-3 & Σαπφίρας Δ. τήλ : 210-4122348

www.cengo-tech.gr
info@cengo-tech.gr κιν. 697-9724510 - 2 - 4

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, 6ος όρ. Ομόνοια Αθήνα
Τηλ. 210 5249973, FAX: 210 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ Τηλ. 27360 31059

Μάρκος Μεγαλοοικονόμος
Γεωλόγος- Περιβαλλοντολόγος Msc.

Γεωλογικές- Περιβαλλοντικές Μελέτες

Μυλοπόταμος Τ.Κ. 80100 Κύθηρα
Μηθούμνης 40Α Τ.Κ. 11252 Αθήνα
Τηλ: 2736034062, 6973212898, 2108662133
e-mail: megalooikonomos@yahoo.gr

ΑΜΠΑΖΟΥΡ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ & ΠΡΩΤΕΣ ΥΛΕΣ

Felia

ΕΔΡΑ - ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ: ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 42-44 ΔΑΦΝΗ
ΤΗΛ.: 210-9027708, 210-9027829
Α' ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΙΑΝΙΚΗΣ: ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 7, ΔΑΦΝΗ
ΤΗΛ.: 210-9734295
Β' ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΙΑΝΙΚΗΣ: ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 379
ΤΗΛ.: 210-9714111

Χρυσά Φαρέλα
Φωτογραφίες • γάμων
• βαπτίσεων • ενδύσεων
• επαγγελματικών χώρων
εκπτώσεις & ανατύπωση
παλιών φωτογραφιών
service μηχανών

τηλ.: • 27360 38225
• 6974112619
www.fxphoto-kythira.gr
email: fxphoto@hotmail.com
Γιαννάκης, Κύθηρα

Άνθη - Φυτά
εσωτερικού και εξωτερικού χώρου
Καρποφόρα δένδρα
«ΟΑΣΗ»
Φαρδούλη Παναγιωτίτσα

- Αναλαμβάνουμε ανθοστολισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.λπ.
- Στέλνουμε πουλούδια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα

ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πλησίον Συνεταιρισμού), Τηλ. 27360 31685
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: Πάνω Λιβάδι - Τηλ. 27360 31417, 6973 768320

το πρώτο
ενημερωτικό ραδιόφωνο
των Κυθήρων τώρα
και στο διαδίκτυο...

**ακούστε μας
παντού!!!**

www.adelinfm.gr ΤΗΛ-ΦΑΧ 2736034004 ΚΙΝ
6978140356 E-MAIL info@adelinfm.gr

**ΩΔΕΙΟ
ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΗ**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΚΥΘΗΡΩΝ (Λιβάδι)
ΚΛΑΣΙΚΗ - ΣΥΓΧΡΟΝΗ - ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΗ ΜΟΥΣΙΚΗ
Τηλ. 27360.37070 fax. 27360.37071
Καθημερινά 15.30-20.30 Σάββατο 10.00-18.00
Δωρεάν εγγραφή
για το υπόλοιπο σχολικό έτος 2011-12!

«ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ»



Ανακαινίσαμε πρόσφατα το ξενοδοχείο μας με γνώμονα υψηλές προδιαγραφές κατασκευής, δημιουργώντας χώρους με άποψη, δωμάτια, σουίτες και studios που περιλαμβάνουν όλες τις σύγχρονες ανέσεις καθώς και παροχές υπηρεσιών για άτομα με ειδικές ανάγκες. Δημιουργήσαμε πάνω από όλα ένα μοναδικό περιβάλλον ηρεμίας και χαλάρωσης σε απόσταση μόλις 100 μέτρα από τη θάλασσα. Ο χώρος της πισίνας διατίθεται και για εκδηλώσεις.

ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΑΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΤΟ ΦΙΛΟΞΕΝΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΤΟΥ ΦΙΛΟΞΕΝΟ APARTMENTS
Τηλ.: (Αθήνα) 210-4173542, 210-9620763 FAX: 210-4133548
(Κύθηρα) 27360-33100, 33800-802, fax 27360- 33610
www.filoxenia-apartments.gr, e-mail: info@filoxenia-apartments.gr

Φυλλάδιο για τον George Huxley



Μία εξαιρετική ιδέα από τον κ. Δ. Κουτραφούρη και το Σύλλογο Φίλων Μουσείων Κυθέρων σχετικά με την υποδοχή και τιμητική εκδήλωση για το φιλέλληνα, φιλοκυθίριο και λαμπρό Βρετανό αρχαιολόγο G. Huxley υλοποιήθηκε το μήνα που πέρασε. Τυπώθηκε ένα μικρό φυλλάδιο στο οποίο περιλαμβάνονται κείμενα των, Μ. Χάρου, Δ. Κουτραφούρη, Αδωνι Κύρου, Εμμ. Π. Καλλιγέρου, G. Huxley (σε μετάφραση Γιάννη Σταθάτου), Άρη Τσαραβόπουλου και Δημ. Κουρκομελή.

Ο ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΧΑΞΕΛΕΪ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΜΕΤΑ ΑΠΟ 45 ΧΡΟΝΙΑ

Όλοι σχεδόν οι ξένοι περιηγητές των Κυθέρων ασχολήθηκαν επί μακράν με την αρχαιολογία του νησιού, υφαίνοντας υποθέσεις σχετικά με την τοποθεσία της αρχαίας Σκάνδειας και του περιήμου ναού της Αφροδίτης. Εντούτοις, έπρεπε να φθάσει η δεκαετία 1960 προτού τα Κύθηρα ζήσουν την πρώτη τους επιστημονική ανασκαφή. Πρόκειται για την περίφημη ανασκαφή στην Παλαιόπολη που διενεργήθηκε την περίοδο 1963-1965 από τη Βρετανική Αρχαιολογική Σχολή υπό τη διεύθυνση των καθηγητών George Leonard Huxley και John Nicolas Coldstream. Η ανασκαφή και η εντυπωσιακά τεκμηριωμένη δημοσίευση είχαν δύο σημαντικές για το νησί συνέπειες: αφενός επιβεβαίωσαν οριστικά την τοποθεσία της αρχαίας Σκάνδειας και, τουλάχιστον κατά προσέγγιση, του ναού της Αφροδίτης, και αφετέρου έγιναν έναυσμα για την πλούσια αρχαιολογική δραστηριότητα των επόμενων δεκαετιών, μεταξύ των οποίων οι έρευνες του Πετρόχειλου, του Σακελαράκη και του Τσαραβόπουλου.

Στις αρχές Ιουνίου, για πρώτη φορά ύστερα από σχεδόν μισό αιώνα, ο καθηγητής Χαξελεί επισκέφθηκε ξανά τα Κύθηρα, συνοδευόμενος όπως και τότε από τη σύζυγό του. Η

επίσκεψη αυτή, ευτυχώς έμπνευση της Ευανθίας Πρωτοψάλτη, διοργανώθηκε χάρη στην πρωτοβουλία πολλών ατόμων και πολιτιστικών φορέων του νησιού, μεταξύ των οποίων οφείλουμε να ξεχωρίσουμε τον πρόεδρο του Κυθηραϊκού Συν-



δέσμου Μανώλη Χάρο και την Ελένη Τζωρτζοπούλου, του Συλλόγου Φίλων Μουσείων Κυθέρων και Αντικυθήρων.

Το βράδυ της Τρίτης 5 Ιουνίου, στη μεστή αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου, ο καθηγητής Χαξελεί μίλησε επί σχεδόν μία ώρα στα ελληνικά. Η ομιλία του δεν είχε επιστημονική χροιά· απεναντίας, περιέγρα-

ψε τα Κύθηρα μιας άλλης εποχής, μίλησε για τους ανθρώπους με τους οποίους έζησε και εργάστηκε, θυμήθηκε ανθρώπινα γεγονότα και περιστάσεις. Και ήταν προφανές πως το ακροατήριο, ένα μέρος τουλάχιστον του οποίου θα περίμενε να ακούσει μια μάλλον στεγνή διάλεξη, παρακολούθησε καθ' όλη τη διάρκεια με ενδιαφέρον αλλά και με συγκίνηση τα λόγια του διακεκριμένου φιλέλληνα.

Πέρα από τη νοσταλγία που συνοδεύει κάθε αναπόληση του παρελθόντος, η ομιλία του καθηγητή Χαξελεί υπήρξε συγκινητική για την απλότητα και την αμεσότητά με την οποία μετέφερε την αγάπη του για το νησί και για τους φίλους και συνεργάτες της μακρινής πια εκείνης εποχής. Μετέδωσε όμως κάτι ακόμα πιο πολύτιμο στα δύσκολα χρόνια που ζούμε: την υπενθύμιση πως κά-

ποιο άνθρωποι προσφέρουν, ανιδιοτελώς και αφιλοκεδώς, έργο υψίστης κοινωνικής αξίας. Όπως σημείωσε ο Δημήτρης Κουτραφούρης στην όμορφη τιμητική έκδοση που δημοσιεύθηκε για να συνοδεύσει την επίσκεψη, «Απ' όλα όσα άκουσα και έμαθα για την αποστολή του Χαξελεί, ένα πράγμα τριβελίζει επίμονα στο μυαλό μου. [...] Αγόρασε ένα χωράφι, έφερε στο φως το αρχαίο και επέστρεψε το χωράφι στους φυσικούς του διαχειριστές, [την Εγχώριο Περιουσία]. Αυτός ο άνθρωπος επιστρέφει στα Κύθηρα. Χωρίς ιδιοκτησία. Διότι περιουσία του εδώ είναι ό,τι προσέφερε σε μια στιγμή και για πάντα σε όλους μας».

Γιάννης Σταθάτος

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο 2.829 τμ. στα Κοντολιάνικα εντός οικισμού και εντός ορίων ζώνης εφασπτόμενο με δρόμο προς Άγιο Ηλία. Τηλ.: 210 8622058, 27360 34139 και 6972 797524.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γραφείο 40 τμ στον 1ο όροφο στο κέντρο του Λειβαδίου. Τηλ. 6979 911753

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο άρτιο και οικοδομήσιμο 6,5 στρ. επί επαρχιακού δρόμου προς Ποταμό έναντι μάντρας αδελφών Μάκρα. Τηλ. 698 80 59 507.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΟ



Πωλείται οικόπεδο επιφάνειας 5 στρεμμάτων με θέα στη θάλασσα, το Ενετικό Κάστρο και τον οικισμό της Χώρας. Άρτιο και οικοδομήσιμο σε άμεση επαφή με δίκτυα κοινής ωφέλειας και σε κοντινή απόσταση από το Καψάλι. Περισσότερες πληροφορίες στο 6945-418620.

ARMONIA APARTMENTS

Ενοικιαζόμενα δωμάτια

ΓΙΩΡΓΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΜΜΟΣ, ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.: 27360 38217, FAX: 27360 38357

Κτηματομεσιτικό Γραφείο ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΑΓΟΡΕΣ ΑΝΑΠΑΛΛΙΩΣΕΙΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ

Ελένη Ι. Φιρρογι
τηλ./fax: 2106217475
Κύθηρα 2736033654
κιν.: 6972289910 - 6972118656
e-mail: info@firrogi.gr
www.firrogi.gr

my computer

- Πωλήσεις - Αναβαθμίσεις
- Service N/Y Laptop & Εκτυπωτών
- Εγκαταστάσεις Δικτύων & Servers
- Συστήματα Ασφαλείας
- Περιφερειακά - Αναλώσιμα

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ:

Πειραιάς	Κύθηρα
210 41 100 22	27360 39059

info@mycomputer.com.gr
www.mycomputer.com.gr

EL SOL Hotel

Καψάλι - Κύθηρα, 80100
Τηλ.: 27360 31629 /31766 • Fax: 27360 31111
web site: www.elsolhotel.gr, e-mail: info@elsolhotel.gr

Envrojas Clean

ΠΑΡΕΛΑΜΒΑΝΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΧΑΛΙΩΝ

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΗ

ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΧΑΛΙΩΝ

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΦΑΡΜΕΝ ΓΕΛΙΑ ΚΑΙ ΚΡΕΣΣΙΔΑ

ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΑΝΑΛΑΒΑΝΟΜΕΣ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΒΙΟΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΣΕ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΚΑΙ ΣΤΡΩΜΑΤΑ ΤΩΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΔΕΡΜΑΤΙΝΩΝ ΕΛΑΣΤΙΚΩΝ ΕΠΙΒΛΑΝ ΚΑΙ ΚΕΝΤΗΡΕΤΩΝ ΣΥΝΘΕΣΕΩΝ

ΖΗΤΗΣΤΕ ΜΑΣ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ.

ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ: 27360 27360, ΚΙΝΗΤΟ: 6993322031

Ελαιόλαδο Γαβρίλη

Εξαιρετικό Παρθένο Ελαιόλαδο

ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΑΝΩΤΕΡΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΠΟΥ ΠΑΡΑΓΕΤΑΙ ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΕΛΙΕΣ ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ

1905 Οξύτητα 0% - 0,3%

ΓΧ

Προμηθευτείτε το λάδι της χρονιάς σας τώρα Τηλ. 27360 31013

Ελαιοτριβείο Γ. Χάρου Λειβάδι Κύθηρα

Το εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο «Γαβρίλη» τάχα πιο κοντά σας Άλμιος: Κυθηρίων 84, έναντι Μυστιδιώτισσας Ν. Φάληρο: Ι. Μήτσα 21, πίσω από την «ΕΛΛΑΣ» Και εξυπηρέτηση κατ'οίκον στα τηλέφωνα 210 4817090 6973 404670, 6932 100565, 27360 31013

EURONICS

Καταστήματα ηλεκτρικών συσκευιών

Εκθεση επίπλων

BERLONI

Βιοκαρπετ

MEDIA STROM

Σαλόνι Καθιστικό Κουζίνα Υποδιωμάτιο Παιδικό δωμάτιο Βεράντα Κήπος Φωτιστικά

Ενοδοχεία Ενοικιαζόμενα δωμάτια Παραδοσιακοί ξενώνες Οικίες Γραφεία

το εμπόρεον Σίηρα σας!

Νίκος Κασμάτης
Λεβάδι Κύθηρα, Τηλ: 27360 31720 Fax: 27360 31719
Ποταμών Κύθηρα, Τηλ./Fax: 27360 33620
Web site: www.kasimatis.com.gr
e-mail: kythiek@otenet.gr

ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

& ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ
ΑΓΡΟΝΟΜΟΣ - ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ - ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
(ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ)

ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΕΣ - ΣΤΑΤΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΝΟΜΙΜΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΥΘΑΙΡΕΤΩΝ & ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ

- δια πάσης φύσεως Συμβόλαια και ΠΡΑΞΕΙΣ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΜΟΥ ΔΑΣΑΡΧΕΙΟΥ ΠΕΙΡΑΙΑ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ: 27360 33388 - ΚΙΝ.: 694 7346494
ΠΕΙΡΑΙΑΣ: ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 62-64: 210 4117265 - 697 4947955

ΤΟ ΜΟΥΣΙΚΟΧΟΡΕΥΤΙΚΟ ΤΜΗΜΑ ΤΗΣ ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΠΕΙΡΑΙΑ

Στην αποχαιρετιστήρια βραδιά που οργάνωσε η Κυθηραϊκή Αδελφότητα του Πειραιά τη Παρασκευή στις 8 Ιουνίου για τις εργασίες της περιόδου 2011-2012, παρουσιάστηκε σε μια εντυπωσιακή

Μυρτώ Καλαϊτζάκη, Γιάννης Πετρόχειλος, Γιάννης Στάθης, Γεωργία Παναγιώτου, Δημήτρης Καλλιγέρος και Παναγιώτης Κασμάτης. Το χορευτικό τμήμα με δασκάλους την άξια κα Έλλη Καζάκου ενθου-



εμφάνιση το μουσικό τμήμα των νέων της λέσχης και το χορευτικό αντίστοιχο τμήμα. Το μουσικό τμήμα με δάσκαλο τον μουσικό μας Μανώλη Στάθη, εκτέλεσε άψοφα ενορχηστρωμένα κομμάτια των Θεοδωράκη, Χατζηδάκη, Ξαρχάκου σε μια εκτέλεση που ενθουσίασε τον κόσμο. Τα παιδιά που απαρτίζουν το μουσικό τμήμα είναι: Γιώργος Καλαϊτζάκης, Κατερίνα Καλαϊτζάκη, Κοσμάς Πετρόχειλος, Μαντώ Καλοκαιρινού,

σίασε τους παρευρισκόμενους και δίκαια έδειξε το βάθος των γνώσεων αυτού του τμήματος. Οι δυο δάσκαλοι τιμήθηκαν από τους ίδιους τους μαθητές τους, οι οποίοι τους προσέφεραν αναμνηστικά δώρα και υποσχέθηκαν μια νέαν και πλέον παραγωγική χρονιά από τον Οκτώβρη. Στη φωτογραφία το μουσικοχορευτικό τμήμα με τους δυο δασκάλους και τον πρόεδρο της Αδελφότητας κ. Βρεττό Κυπριώτη.

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΗΣ ΑΛΙΜΟΥ

Εν Αλίμω, τη 1η Ιουνίου 2012 Μετά της παρούσης επιστολής, επιθυμώμεν να σας πληροφορήσουμε ότι, οι κάτωθι αναγραφόμενοι, προσέφεραν υπέρ αποπερατώσεως του Ιερού Ναού με τα κάτωθι χρηματικά ποσά, εις μνήμην του Κωνσταντίνου Σκέρου: Μπίθα Αικατερίνη 40 ευρώ, Παπασταύρου Όλγα 40 ευρώ, Οικ. Αλεξάνδρας Καρύδη 50 ευρώ, Οικ. Νικολάου Ξανθοπούλου 50 ευρώ, Μαστορίδης Θεόδωρος 50 ευρώ, Μαστορίδης Ευάγγελος 50 ευρώ, Κοντομάρης Σπυριδών 10 ευρώ, Σκέρος Χρήστος 100 ευρώ, Μερσινιάς Μιχαήλ 30 ευρώ, Δραγάτης Εμμανουήλ 50 ευρώ, Λεοντίνης Εμμανουήλ 20 ευρώ, Πανώριου Αγγελική 20 ευρώ.

Επίσης προσέφεραν χρηματικά ποσά και οι κάτωθι δωρητές διά την αποπεράτωσιν του Ι. Ναού: Ελένη Κτιστάκη 50 ευρώ, Άννα Αμαράντου 50 ευρώ, Καλλιόπη Κομήνου 50 ευρώ, Μάνια Καπετανάκη 100 ευρώ (εις μνή-

μην Δημητρίου και Δέσποινας Σταύρου), Εμμανουήλ Καλοκαιρινός 350 ευρώ, Ειρήνη Πανώριου 100 ευρώ, Γεώργιος Καλοκαιρινός 50 ευρώ, Στέφανος Λεοντίνης 150 ευρώ, Μαρίκα Λαζάρου 50 ευρώ, Θεόδωρος Στάθης 200 δολ. Αυστραλίας, Ανώνυμος 170 ευρώ, Ανώνυμος 85 ευρώ.

Ο Πρόεδρος και τα μέλη του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου καθώς και σαι συνεργάται του Ι. Ναού απήθυσαν τας ευχαριστίας αυτών και εις την κ. Αλεξάνδρα Καρύδη διά την προσφοράν της, στον στολισμόν του Ιερού Επιταφίου.

Ο Προϊστάμενος του Ι. Ναού Αρχιμ. Πολύκαρπος Κεντικελήνης

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικοδομήσιμο οικόπεδο στο Κατούνι, 252 τμ με ασκεπές κτίσμα 67 τμ. Τηλ. 6977 320 836

Η ΡΙΖΑ ΣΚΟΝΤΑΦΤΕΙ ΣΤΟ ΜΑΡΜΑΡΟ Ή ΣΤΟ ...ΕΥΡΩ?

Η λιτότητα πλήττει την αρχαία κληρονομιά

Τις σοβαρές επιπτώσεις των μέτρων λιτότητας στους τομείς συντήρησης, προστασίας, ανάδειξης και προβολής των αρχαιολογικών χώρων προβάλλει στο φύλλο της 12ης Ιουνίου 2012 η *New York Times*, με πρωτοσέλιδη ανταπόκριση από τα **Κύθηρα**, υπογραμμίζοντας πως είναι μεγάλο το πλήγμα που δέχεται από την οικονομική κρίση ο ελληνικός πολιτισμός.

Ανταπόκριση από το νησί των Κυθέρων στην Ελλάδα. Μία ενοχλητικά αφυπνιστική του κοινού διαφήμιση έκανε πρόσφατα την εμφάνισή της στην Ελληνική τηλεόραση. Δείχνει ένα μικρό κοριτσάκι να περιφέρεται μαζί με τη μητέρα της στο Εθνικό Αρχαιολογικό Μουσείο Αθηνών, ένα από τα πλέον κυρίαρχα πολιτισμικά κοσμήματα της χώρας. Το κοριτσάκι ξεφεύγει της προσοχής της μητέρας του και καθώς στέκεται μόνο του μπροστά σε ένα μαρμάρινο άγαλμα 2.500 ετών, ένα χέρι ξαφνικά την αρπάζει από πίσω, καλύπτοντας το στόμα της. Στιγμές αργότερα, το κοριτσάκι επανεμφανίζεται, προφανώς σώο και αβλαβές, μα κοιτώντας επίμονα έναν άδειο πλίνθο: οι απαγωγείς δεν επιδίωκαν την αρπαγή του κοριτσιού, αλλά του αγάλματος. Η διαφήμιση, παραγωγή του Συλλόγου Ελλήνων Αρχαιολόγων, αποτελεί μία άμεση υπενθύμιση της έντονης ληστείας που έλαβε χώρα στο μουσείο της Ολυμπίας το Φεβρουάριο. Το βασικό της μήνυμα: «Τα μνημεία δεν έχουν φωνή. Πρέπει να έχουν τη δική σας» αποτελεί μία ευρύτερη επίθεση στις βαθιές περικυβερτούρες στον πολιτισμικό προϋπολογισμό, οι οποίες συντελέστηκαν ως τμήμα των αυστηρών μέτρων που επιβλήθηκαν στην Ελλάδα από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Τα αποτελέσματα των περικοπών αυτών έγιναν πρόσφατα αντιληπτά από το κοινό καθώς εκθεσιακοί μουσειακοί

χώροι ή και, ενίοτε, ολόκληρα μουσεία υποφέρουν από σποραδικό κλείσιμο.

Σε μία στεγνή κοιτή ποταμού, ένα πρωινό του Απριλίου, στο νησί των Κυθέρων, ο Άρης Τσαραβόπουλος, πρώην κρατικός αρχαιολόγος που ωθήθηκε στην εφεδρεία το Νοέμβριο, επεσήμανε μία περιοχή όπου ένα τμήμα της κοίτης του ποταμού είχε καταρρεύσει κατά τη διάρκεια καταιγίδας, λίγους μήνες νωρίτερα. Διασκορπισμένα καθ' όλο το μήκος της κοίτης, καθώς απλωνόταν προς τη Μεσόγειο, ήταν εκατοντάδες κομμάτια Μινωικής αγγειοπλαστικής, πιθανότατα χρονολογημένα στη δεύτερη χιλιετία π.Χ., μερικά εκ των οποίων και ζωγραφισμένα με σχέδια λουλουδιών, φέροντα ακόμη ζωντανό το ερυθρό τους χρώμα.

Ο κύριος Τσαραβόπουλος, ο οποίος διέυθυνε αρχαιολογικά έργα και επιτηρούσε ξένες ανασκαφές στο νησί για πάνω από 15 χρόνια δήλωσε πως πιστεύει ότι η κοίτη πιθανότατα αποτελούσε μέρος τάφου ή ένα αρχαίο μέρος καταγραφής (εκτεταμένες ανασκαφές στα μέσα της δεκαετίας του 1960 από Βρετανούς αρχαιολόγους συνέβαλαν στο να θεμελιωθεί η άποψη ότι το νησί αποτελούσε μία μακροχρόνια αποικία της Μινωικής Κρήτης). Η κατάρρευση της κοίτης του ποταμού έχει ήδη προκαλέσει την έξοδο μερικών έργων τέχνης στη θάλασσα. Γεμίζοντας τις τσέπες του χακί γιλέκου του με μεγαλύτερα κομμάτια αγγειοπλαστικής, προκειμένου να τα χρονολογήσει και να τα αποθηκεύσει, ο κύριος Τσαραβόπουλος είπε: «Η επόμενη μεγάλη βροχή θα οδηγήσει περισσότερα ευρήματα στη θάλασσα και σε σύντομο χρονικό διάστημα όλα θα έχουν χαθεί».

Στο παρελθόν, ο κύριος Τσαραβόπουλος θα οργάνωνε μία επίγειο ανασκαφή σε μία τέτοια πε-

ριοχή. Τώρα, δήλωσε, το μόνο που μπορεί να κάνει είναι να θέσει σε επιφυλακή τους ήδη υπερβολικά φορτισμένους συναδέλφους του στην κρατική αρχαιολογική υπηρεσία, με μία μικρή ελπίδα να λάβει χώρα εγκαίρως κάποια εργασία διάσωσης των αντικειμένων αυτών. Μέχρι την υποχρεωτική θέση του σε συνταξιοδότηση το περασμένο φθινόπωρο, τα Κύθηρα, ένα αραϊά κατοικημένο νησί, λίγο μεγαλύτερο από τη Μάλτα και έξι ώρες νοτιοδυτικά της Αθήνας, δεν είχε γίνει αντικείμενο επίσκεψης από κυβερνητικό αρχαιολόγο.

Φυσικά, πολύ πριν την οικονομική δυσχέρεια, περιοχές αρχαιολογικού ενδιαφέροντος χάθηκαν ή δεν διατηρήθηκαν επαρκώς, μερικές λόγω και του εύρους του σκοπού διατήρησης του παρελθόντος της χώρας. Μόνο στα Κύθηρα υπολογίζεται ότι υπάρχουν ντουζίνες τέτοιων ανεξερευνήτων περιοχών. Η Ελληνική διαπίστωση πως δεν μπορείς να πάρεις μία στροφή χωρίς να σκοντάψεις σε μία αρχαιότητα συχνά φαίνεται πως είναι κυριολεκτικά αληθινή (η χώρα έχει 19.000 δηλωμένες αρχαιολογικές περιοχές και μνημεία και 210 μουσεία αρχαιοτήτων).

Στο νησί των Κυθέρων, ο κύριος Τσαραβόπουλος πρόσφατα επισκέφθηκε ένα χωράφι με αραϊή ξυλεία, ενεργώντας κατόπιν συμβουλής ενός φίλου, ο οποίος του υπέδειξε πως εκσκαφείς δούλευαν εκεί χωρίς την άδεια της αρχαιολογικής υπηρεσίας. Εφτασε εκεί και βρήκε ένα προσωρινό δρομάκι, πρόσφατα χαραγμένο στη βουνοπλαγιά, όπου ήταν διασκορπισμένα πάρα πολλά σπασμένα κομμάτια βερνικωμένης αγγειοπλαστικής, χρονολογούμενα στην Ελληνική και πρώιμη Ρωμαϊκή περίοδο.

Καθώς έφευγε ο κύριος Τσαραβόπουλος, ο ιδιοκτήτης της περιοχής έφτασε στο σημείο με την οικογένειά του και είχε μία σύντομη συζήτηση του, στη μέση του δρόμου, προτού ο άντρας αποχωρήσει. «Μου είπε πως δεν είχε συνειδητοποιήσει τη ζημία που προκάλεσε στα έργα τέχνης και λιπώταν γι' αυτό. Ξέρει, βεβαίως, πως δεν έχω καμία δύναμη και δυνατότητα να εμποδίσω πλέον τους ανθρώπους να προβούν στις εκσκαφές όπου το επιθυμούν».

Ανταπόκριση για τη *New York Times*: Ελένη Βουρλούμη
Μετάφραση και προσαρμογή κειμένου: Μαντώ Εμμ. Καλλιγέρο

ECONOMICA
Εταιρεία Χρηματοοικονομικών & Λογιστικών Υπηρεσιών
ECONOMICA ΚΥΘΗΡΩΝ ΕΕ

ΕΚΔΟΣΤΗΣ
ΖΩΘΕΩΝ ΠΙΡ

Στην πηλατεία της Χώρας των Κυθέρων
Τηλ 27360 37014

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ. 27360 - 33107 - 34114

ΜΑΝΤΩ ΕΜΜ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ
Δικηγόρος
ΚΑΤΟΧΥΡΩΣΗ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΣΗΜΑΤΩΝ
ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΥΠΕΡΧΡΕΩΜΕΝΩΝ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ

Μεγίστης 31 Καλαμάκι
Τηλ. 210 9827436 Fax: 210 9885982

ΤΙΑΝΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΣΤΑΘΗΣ ΚΟΝ/ΝΟΣ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ
KABA - ΚΡΑΣΙΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ: 27360 38255, ΦΑΞ: 27360 38244

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ
Χρυσούλα Σοφίου (Μπαϊά)
Τοπογράφος Μηχανικός Τ.Ε.
Α.Μ./ΕΤΕΕΜ: 40586

Αγία Πελαγία - Κύθηρα 80200
τηλ/fax: 27360 31027, κιν. 6979 080762
e-mail: xsoufiou@gmail.com

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΖΑΡΜΠΗ-ΜΑΓΕΙΡΟΥ
Ορθοδοντικός

Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Αθηνών
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Tubingen Γερμανίας
Μέλος του European Board of Orthodontists

Δορυλαίου 4, Πλ. Μαβίλη Τηλ. 210 6411106
(Μετρό: Μέγαρο Μουσικής) Κιν. 6944 884464

SUPER MARKET
Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ
Συνέπεια - ευθύνη
ποικιλία - καλές τιμές
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 27360-33.458

RENA'S
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ

Τα πιο καλοφτιαγμένα γλυκά για το σπίτι σας ή στο μαγαζί μας

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 27360-31700

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
Ι. & Π. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ Ο.Ε.

CERIGO

CAR

ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ • 27360-31363 - 31030 - 31836

ΑΙΜ. ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ

- ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ
- ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΠΛΑΚΩΝ

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ Τηλ.-Fax:27360-33826
Κιν. 6973 680852

**Δελτίο τύπου
Ν.Ο.Κ.**

Αγαπητοί γονείς,
Ο Ναυτικός Όμιλος Κυθήρων με αγάπη, εμπειρία και αφοσίωση σε αυτό που προσφέρει στην Κυθηραϊκή οικογένεια από το 1968 έως σήμερα θα πραγματοποιήσει και φέτος το καλοκαίρι μαθήματα κολύμβησης σε Αβλέμονα και Καψάλι.

Θα θέλαμε να γνωρίζετε ότι τα μαθήματα γίνονται από επιλεγμένους έμπειρους προπονητές με πτυχία κολύμβησης και ναυαγοσωστικής και θα διαρκέσουν συνολικά έντε εβδομάδες, θα ξεκινήσουν τη Δευτέρα 16 Ιουλίου και θα ολοκληρωθούν με τους καθιερωμένους αγώνες στο Καψάλι το Σάββατο 18 Αυγούστου.

Το τμήμα στο Καψάλι θα είναι πρωινό 10-12, ενώ του Αβλέμονα θα είναι απογευματινό 5-7 μμ. Να σημειωθεί ότι το πρόγραμμα του Καψαλίου είναι προσαρμοσμένο στα δρομολόγια της τοπικής συγκοινωνίας ενώ για το τμήμα του Αβλέμονα η μετακίνηση θα γίνεται με ιδιωτικά μέσα. Στο πούλμαν θα υπάρχει κοπέλα συνοδός η οποία θα φροντίζει για την ασφαλή προσέλευση και αποχώρηση των παιδιών στις εγκαταστάσεις του ομίλου.

Επίσης θα λειτουργήσει και απογευματινό τμήμα εφήβων-ενήλικων 5-7 μμ στο Καψάλι, το οποίο ξεκίνησε πέρσι για πρώτη φορά και αγκαλιάστηκε με αγάπη από τους συμμετέχοντες.

Επειδή οι καιροί είναι δύσκολοι, αποφασίσαμε για φέτος να μειωθεί το κόστος συμμετοχής έτσι ώστε να είναι πιο προσιτό σε περισσότερες οικογένειες.

Πιο συγκεκριμένα το κόστος συμμετοχής για 5 βδομάδες διαμορφώνεται:
Για ένα παιδί 70 €
Για δύο παιδιά (αδέρφια) 90 €
Για τρία παιδιά (αδέρφια) 110 €

θα χαρούμε πολύ να σας δούμε και φέτος στη δροσερή αγκαλιά του Ναυτικού ομίλου Κυθήρων

Για το ΝΟΚ

Ο πρόεδρος **Αντώνης Δαπόντε**

Για οποιαδήποτε διευκρίνιση η πληροφορία απευθυνθείτε στα τηλέφωνα:

Αντώνης Δαπόντε (πρόεδρος)
27360-31904, Κώστας Μπέλιμπας (Ταμίας)
27360-31128

Ναυτικός Όμιλος Κυθήρων
μια δροσερή αγκαλιά
για τα παιδιά μας

**ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ
ΤΩΝ ΦΙΛΩΝ
ΜΟΥΣΕΙΩΝ
ΚΥΘΗΡΩΝ**

Αισθανόμενοι έκπληξη κι ευγνωμόσυνη για την ευγενική του σκέψη αλλά και υποχρέωση δημοσιοποίησης της γενναιόδωρης προσφοράς του, ανακοινώνουμε ότι ο καθηγητής G.L.Huxley, κατά την εδώ τριήμερη παραμονή του, προέβη στη δωρεά ποσού 500 Ευρώ στο Σύλλογό μας. Η δωρεά αυτή αποτελεί την πρώτη χειρονομία αναγνώρισης και εμπιστοσύνης προς τον υπό σύσταση Σύλλογό μας.

Η επιστροφή του αρχαιολόγου Huxley, ο οποίος έκανε ανασκαφές με τον αιμίνοστο J.N. Coldstream προ πενηκονταετίας, στα Κύθηρα συντέλεσε τα μέγιστα στην εκδήλωση ενός απρόσμενου ενδιαφέροντος για τους σκοπούς του Συλλόγου μας και απέτελεσε για όλους μας πόλο έλξης, συσπειρώσης και έμπνευσης. Έτσι η επίσκεψή του θα μείνει χαραγμένη στη μνήμη μας ως η πρώτη επίσημη πράξη εμφάνισης των Φίλων Μουσείων Κυθήρων.

Η ευγενική του πράξη πρέπει να θεωρηθεί ως εκδήλωση αγάπης του George Leonard προς το πρόσωπο όλων εκείνων που βρέθηκαν κοντά του και του εξέφρασαν το σεβασμό τους και την πνευματική χαρά να κοινωνούν το λόγο του. Καθώς επίσης και αμέριστου ενδιαφέροντος του επιστήμονα Huxley προς το βαθύτερο περιεχόμενο των ανησυχιών μας και των ανηζητήσών μας.

Μακάρι η ευγενική του χειρονομία να βρει μιμητές για το καλό του νησιού μας. Μακάρι κι εμείς να φανούμε αντάξιοι της εμπιστοσύνης του στην εκπλήρωση των σκοπών του Συλλόγου μας που είναι η προστασία της πολιτισμικής μας κληρονομιάς σε όλες της τις διαστάσεις (αρχαιολογία και ιστορία, λαογραφία, καλές τέχνες, φυσική ιστορία).

**ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΚΥΘΗΡΙΟΥ
ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΟΣ**

Ο Διονύσιος Μαργέτης, γιος των Γιάννη και Μαρίας Μαργέτη από το Καψάλι εξελέγη καθηγητής πλήρους βαθμίδος των Μαθηματικών και Φυσικής Επιστήμης της Τεχνολογίας του Πανεπιστημίου του Μαϊουλαντ των ΗΠΑ.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

ΚΥΘΗΡΑ 01.06.2012

Τα ταξιδιωτικά γραφεία **EL GRECO TOURS & DRAKAKIS TOURS** θεωρούν ως ελάχιστη υποχρέωση τους να απευθύνουν θερμές ευχαριστίες στην **Α' Εφορία Βυζαντινών Αρχαιοτήτων** για την διευθέτηση αιτήματος παράτασης ωραρίου του κάστρου Χώρας Κυθήρων για την εξυπηρέτηση οργανωμένης επίσκεψης Δανών Τουριστών κάθε Δευτέρα απόγευμα.

Η ανταπόκριση της παραπάνω υπηρεσίας και πιο συγκεκριμένα της **κυρίας Μαρίας Παπαδημητρίου** στο αίτημα μας ήταν άμεση και απέδειξαν πως ακόμη κάποιες δημόσιες υπηρεσίες, πάνω από τις όποιες γραφειοκρατικές δυσκολίες, προβάλλουν την εξυπηρέτηση και ικανοποίηση των οργανωμένων τουριστών αλλά και των μόνιμων κατοίκων των Κυθήρων.

Πέρα από τις ευχαριστίες στην ανωτέρω υπηρεσία οφείλουμε να ευχαριστήσουμε ξεχωριστά και τους υπαλλήλους της υπηρεσίας που κατά συνεκδήληση εργάζονται πέρα του προβλεπόμενου ωραρίου για την επίτευξη του στόχου αυτού.

Με εκτίμηση
Μάρκος Μαργιολάκης
Παναγιώτης Δρακάκης
El Greco Tours
Drakakis tours

Ψήφισμα

Πρακτικό 3/2012

Στον Αυλέμονα Κυθήρων σήμερα 18η Μαΐου του έτους 2012 συνήλθε μετά από πρόσκληση του Προέδρου αυτού, το Εκκ/κό Συμβούλιο του Ιερού Ναού Αγίου Νικολάου Αυλέμονα με μόνο θέμα: «Το άγγελμα του θανάτου του Ιεροψάλτη μας Εμμανουήλ Γεωργίου Πετρόχειλου».

Μετά από διαλογική συζήτηση μεταξύ των μελών του συμβουλίου, επειδή ο αποθανών υπήρξε επί εξήντα και πλέον χρόνια πρακτικός, άμισθος ιεροψάλτης στον Ιερό Ναό του Αγίου Αυλέμονα και προσέφερε πάντοτε ό,τι καλύτερο μπροστά στις χαρές και λύπες της μικρής κοινωνίας του χωριού μας μέσα και έξω από τον Άγιο Νικόλαο

αποφασίζεται ομόφωνα

α) Να παραστεί όλο το Εκκ/κό Συμβούλιο στην εξόδιο ακολουθία του θανόντος.

β) Να εκφρασθούν συλλυπητήρια στους οικείους του Καπετάν Μανώλη.

γ) Να κατατεθεί αντί στεφάνου το ποσόν των 200 ευρώ στο Γηροκομείο Κυθήρων όπου και άφησε την τελευταία του πνοή.

δ) Να δημοσιευθεί το παρόν στον Κυθηραϊκό Τύπο και να δοθεί αντίγραφο του στα παιδιά του.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
Γ. Αδικημενάκης
ΤΑ ΜΕΛΗ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ σε κεντρικό σημείο όπισθεν Εθνικής τραπεζής στην Χώρα Κυθήρων οικόπεδο εξ'αδιαιρέτου άρτιο και οικοδομίσιο 430τ.μ. Τηλ.: 698 4327554

**Καθηγητής Μουσικής
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ
ΣΤΑΘΗΣ**

Παραδίδει μαθήματα μουσικής (ακκορντεόν, αρμόνιο, μπουζούκι, βιολί, λαούτο, παραδοσιακά τσιριγώτικα τραγούδια) Αναλαμβάνει κοινωνικές εκδηλώσεις με την ορχήστρα

ΤΗΛ.: 210 4312510 & 6944 934956

Δρομολόγια πλοίων

Το τοπικό F/B Πορφυρούσα θα κάνει τον Ιούλιο και τον Αύγουστο δρομολόγια, όπως στο παρακάτω πρόγραμμα. Εννοείται ότι για ενδεχόμενες αλλαγές πρέπει να επικοινωνούν οι ενδιαφερόμενοι με τα κατά τόπους πρακτορεία. Επί τη ευκαιρία επισημαίνουμε ότι τα δρομολόγια που δημοσιεύονται προέρχονται από τις εταιρείες και ενδεχόμενες αλλαγές δεν μπορούν να προβλεφθούν από μας ούτε είναι ευχερές να δημοσιοποιούνται αφού η εφημερίδα είναι μηνιαία. Αυτά σε απάντηση σχολίων για τη δημοσίευση δρομολογίων

το Πάσχα, τα οποία άλλαξαν, αφού η εταιρεία δεν έλαβε τελικά έγκριση για την πραγματοποίησή τους και για τα οποία, πάντως, ρητά αναφερόταν ότι είναι προς έγκριση από το υπουργείο. Παράκληση, λοιπόν, να διαβάζεται ολόκληρο το κείμενο πριν αναφερθούν σχόλια ότι τα δρομολόγια δεν έγιναν, όπως αναφέρονταν στο πρόγραμμα.

Τέλος, σύμφωνα με ανακοίνωση της ΛΑΝΕ το πρακτορείο της εταιρείας επανέρχεται στο Λειβάδι απέναντι από το εστιατόριο «Τοξότης».

ΙΟΥΛΙΟΣ 2012				
	ΑΝΑΧ. ΝΕΑΠΟΛΗ	ΑΝΑΧ. ΚΥΘΗΡΑ	ΑΝΑΧ. ΝΕΑΠΟΛΗ	ΑΝΑΧ. ΚΥΘΗΡΑ
1	ΚΥΡΙΑΚΗ	10:00		
2	ΔΕΥΤΕΡΑ	10:00		
3	ΤΡΙΤΗ	9:00	14:00	21:25
4	ΤΕΤΑΡΤΗ	8:30	11:00	16:00
5	ΠΕΜΠΤΗ	11:00	16:00	
6	ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	10:00	12:45	15:30
7	ΣΑΒΒΑΤΟ	10:00	16:00	
8	ΚΥΡΙΑΚΗ	10:00	16:00	
9	ΔΕΥΤΕΡΑ	11:00	16:00	
10	ΤΡΙΤΗ	9:00	11:15	14:00
11	ΤΕΤΑΡΤΗ	8:30	11:00	16:00
12	ΠΕΜΠΤΗ	11:00	16:00	
13	ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	10:00	12:45	15:30
14	ΣΑΒΒΑΤΟ	10:00	12:45	15:30
15	ΚΥΡΙΑΚΗ	10:00	12:45	15:30
16	ΔΕΥΤΕΡΑ	10:00	12:45	15:30
17	ΤΡΙΤΗ	9:00	11:15	14:00
18	ΤΕΤΑΡΤΗ		7:30	10:00
19	ΠΕΜΠΤΗ	15:30	16:45	18:00
20	ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	10:00	12:45	15:30
21	ΣΑΒΒΑΤΟ	10:00	12:45	15:30
22	ΚΥΡΙΑΚΗ	10:00	12:45	15:30
23	ΔΕΥΤΕΡΑ	10:00	12:45	15:30
24	ΤΡΙΤΗ	9:00	11:15	14:00
25	ΤΕΤΑΡΤΗ		7:30	10:00
26	ΠΕΜΠΤΗ	15:30	16:45	18:00
27	ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	10:00	12:45	15:30
28	ΣΑΒΒΑΤΟ	10:00	12:45	15:30
29	ΚΥΡΙΑΚΗ	10:00	12:45	15:30
30	ΔΕΥΤΕΡΑ	10:00	12:45	15:30
31	ΤΡΙΤΗ	9:00	11:15	14:00

ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2012				
	ΑΝΑΧ. ΝΕΑΠΟΛΗ	ΑΝΑΧ. ΚΥΘΗΡΑ	ΑΝΑΧ. ΝΕΑΠΟΛΗ	ΑΝΑΧ. ΚΥΘΗΡΑ
1	ΤΕΤΑΡΤΗ	15:30	16:45	18:00
2	ΠΕΜΠΤΗ	11:00	16:00	19:15
3	ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	10:00	12:45	15:30
4	ΣΑΒΒΑΤΟ	10:00	12:45	15:30
5	ΚΥΡΙΑΚΗ	10:00	12:45	15:30
6	ΔΕΥΤΕΡΑ	10:00	12:45	15:30
7	ΤΡΙΤΗ	9:00	11:15	14:00
8	ΤΕΤΑΡΤΗ		7:30	10:00
9	ΠΕΜΠΤΗ	15:30	16:45	18:00
10	ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	11:00	16:00	19:15
11	ΣΑΒΒΑΤΟ	10:00	12:45	15:30
12	ΚΥΡΙΑΚΗ	10:00	12:45	15:30
13	ΔΕΥΤΕΡΑ	10:00	12:45	15:30
14	ΤΡΙΤΗ	10:00	12:45	15:30
15	ΤΕΤΑΡΤΗ	10:00	12:00	
16	ΠΕΜΠΤΗ	9:00	11:15	14:00
17	ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ		7:30	10:00
18	ΣΑΒΒΑΤΟ	15:30	16:45	18:00
19	ΚΥΡΙΑΚΗ	10:00	12:45	15:30
20	ΔΕΥΤΕΡΑ	10:00	12:45	15:30
21	ΤΡΙΤΗ 9:00	11:15	14:00	21:25
22	ΤΕΤΑΡΤΗ		7:30	10:00
23	ΠΕΜΠΤΗ	15:30	16:45	18:00
24	ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	11:00	16:00	19:15
25	ΣΑΒΒΑΤΟ	10:00	12:45	15:30
26	ΚΥΡΙΑΚΗ	10:00	12:45	15:30
27	ΔΕΥΤΕΡΑ	10:00	12:45	15:30
28	ΤΡΙΤΗ	8:00	16:00	
29	ΤΕΤΑΡΤΗ	11:00	16:00	
30	ΠΕΜΠΤΗ	11:00	16:00	
31	ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	14:30	16:30	

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο καταστήματα στο Λειβάδι 45-50 τμ έκαστο. Πληροφ. 6944-746246, 6974 809643.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ στο Λειβάδι-Μαρουλιάνικα το 63% ερειπωμένης οικίας 65τ.μ. και το 63% ενός οικοπέδου 4331 τ.μ. Τηλ.: 698 4327554

ΖΗΤΑΩ οποιαδήποτε εργασία στα Κύθηρα, κατά προτίμηση πρωινό ωράριο (προσοχή-φύλαξη παιδιών ή ηλικιωμένων, απασχόληση σε φούρνο κλπ). Επίσης ενδιαφέρομαι για ενοικίαση μικρής κατοικίας χαμηλού κόστους στο νησί. Τηλ. 2510 244173.

ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΦΟΔΙΑ
Γεωπόνος: **ΕΛΕΝΑ ΜΑΓΕΙΡΟΥ**

- Γεωργικά φάρμακα
- Λιπάσματα
- Σπόροι
- Μελισσοκομικά-κτηνοτροφικά
- Αγροτικά εργαλεία-μηχανήματα
- Είδη κήπου - Αυτόματο πότισμα
- Μελέτες κατασκευές
- Προϊόντα βιολογικής καλλιέργειας

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ: Τηλ.: 27360 38282

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ Β. ΚΟΥΜΕΣΟΥ
& ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ**
ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ - Τ. ΠΛΟΙΑΡΧΟΣ Ε.Ν.
ΝΑΥΤΙΚΟΣ ΠΡΑΓΜΑΤΟΓΝΩΜΩΝ
ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΟΚΙΝΕΖΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΦΙΛΙΑΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ
Α' ΓΡΑΦΕΙΟ: ΠΛΑΤΩΝΟΣ 34 - ΓΑΛΑΤΣΙ - Τ.Κ. 11147
ΤΗΛ./FAX: 210 21 31 486, e-mail: har_coum@yahoo.gr
Β' ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 35 - 3ος ΟΡΟΦΟΣ, ΤΗΛ./FAX: 210 21 33 811
Γ' ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΜΕΡΙΚΗΣ 23 - 1ος ΟΡΟΦΟΣ
ΚΙΝ.: 6937 005 807, 6945 259 730

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ
ΜΕΒΒΑ
ΒΛΑΝΤΗ έτοιμα γυναικεία ενδύματα
ελληνικά - εισαγωγής
πώληση
κονδρική - λιανική
1ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ, Τηλ. 210 8653.800
2ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 9-11, Τηλ. 210-8628.169

**ΛΑΤΟΜΕΙΑ
ΚΥΘΗΡΩΝ**
Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΡΟΜΠΕΡΤΟ ΚΕΡΕ Ο.Ε.
ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ **ΕΤΟΙΜΟ ΜΠΕΤΟΝ**
ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΙ - ΨΗΦΙΔΑ - 3^α C12-16 C16-20 C20-25
ΤΗΛ. ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ: 27360 31900 - ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΛ.: 31657
ΚΙΝΗΤΑ: 6944 694542, 6944 261285

Η Ευρωπαϊκή γιορτή μουσικής στα Κύθηρα

Υπό την αιγίδα και με την χορηγία του Δήμου Κυθήρων, με την διοργάνωση των Εξωραϊστικών Πολιτιστικών Συλλόγων Αγίας Πελαγίας και "Ο Φιλόξενος" του Αυλαίωνα, με την στήριξη των Επαγγελματιών Αγίας Πελαγίας και Αυλαίωνα και της Ένωσης Ξενοδοχειακών & Τουριστικών Καταλυμάτων Αγίας Πελαγίας και των εξαιρετων χορηγών που

νοϊξαν την βραδιά με εξαιρετική επιτυχία τα 2 τμήματα από το Εργαστήριο Λόγου Τέχνης και Παράδοσης με χοροδιδάσκαλο την Ελένη Τζαβάρια Χορέψαν παραδοσιακούς χορούς από τα Κύθηρα και τα Επτάνησα.

Τα παιδιά του Δημοτικού: Πρωτοψάλτης Θεωδωρής, Λουράντου Μαρία, Φατσέα Κωσταντίνα, Χασάπης Παναγιώτης, Φατσέα Μυρ-

τσέα Ειρήνη, Φατσέα Κωσταντίνα, Φατσέα Μυρτώ, Ανδρόνικο Θεωδωρή, Πρωτοψάλτη Θεωδωρή, Λουράντου Μαρία, Λουράντου Σοφία, Σκοτίδα Αλεξάνδρα.

Λίγο πριν την εμφάνιση του Χορευτικού Τμήματος του Συλλόγου της Αγίας Πελαγίας με χορούς από την Κρήτη και τα Δωδεκάνησα η Νέα Κρητική Τηλεόραση μετέδιδε ζωντανά το πρόγραμμα μας στο δελτίο ειδήσεων ενώ σε παράλληλη τηλεφωνική επικοινωνία συζητήθηκε η ομορφιά και ο πολιτισμικός πλούτος των Κυθήρων και των Χανίων.

Με χοροδιδάσκαλο την Χριστίνα Βασιλοπούλου-Κατσιογιάννη και παραδοσιακές φορεσιές από την περιοχή Έμψανα της Ρόδου (από το εργαστήριο παραδοσιακών φορεσιών Πολυτίμης Μουλού) χόρεψαν εκπληκτικά οι: Βασιλοπούλου-Κατσιογιάννη Χριστίνα, Γιαουπάι Μαρσέλα, Καϊδεστή Στέλλα, Κασιμάτη Μαρία, Νοταρά Χρύσα, Παρή Φωτεινή, Πρινέα Μαιρη, Σουρή Ελένη, Σοφίου Ειρήνη, Jay Kathleen και ο Van Weerde Frank.

Με το τραγούδι "Δανεικά Ιδανικά" η θεατρική ομάδα "ΦΩΣ" ξεκίνησε την παρουσίαση αποσπασμάτων από το έργο "Η ΕΛΛΑΔΑ ΠΟΤΕ ΔΕΝ ΠΕΘΑΙΝΕΙ" που συνέγραψαν τα ίδια τα μέλη της.

Παράλληλα στην σκηνή ανέβηκαν οι ΗΟΜΑΡΟΖ που δεν είναι άλλοι όπως μας εξήγησαν από τους αγαπημένους μας Jan Holland, Γιώργο Μαυρογιώργη και Κώστα Ροζή, οι οποίοι μας ταξίδεψαν στο έντεχνο ρεπερτόριο με επιρροές από το δημοτι-

κό τραγούδι.

Η τοπική ορχήστρα έλαμψε όπως πάντα σαν πολύτιμο διαμάντι! Ο καλλιτέχνης Πέτρος Τσολάκος απευθύνοντας εγκάρδιους χαιρετισμούς σε όλο τον κόσμο ανέβασε στην σκηνή και τον Σπύρο Γιαννιώτη και μαζί με τον Νίκο Κασιμάτη, Κώστα Στάθη, Νικήτα Μεγαλοκονόμο και τον Γιώργο Καλλιγέρο μας παρουσίασαν ένα μοναδικό πρόγραμμα.

Τέλος οι Ανοημους λαϊκοδημοτική ορχήστρα αποτελούμενη από τους Γαβριήλ Ψαρά, τον Κώστα Ροζή, τον Μάικ Καλντάρα και τον Βαγγέλη Μενεμένη παρά τον τίτλο τους έδωσαν δείγματα σπάνιας καλλιτεχνικής ωριμότητας κλείνοντας την

ξία, ενθουσιασμό και υψηλής ποιότητας θέαμα από καρδιάς!

Είναι τεράστιος πολιτισμικός πλούτος που παράγεται στο νησί μας.

Και οι δύο βραδιές μεταδόθηκαν ζωντανά στην ομογένεια σ' όλο τον πλανήτη από το διαδικτυακό κανάλι www.kythermusicday.gr, με την ευγενική χορηγία των: www.kythera.gr, Camelot Radio, U Shop - Πολύεδρο.

Τις δύο βραδιές θα μπορείτε να απολαύσετε σύντομα στο διαδίκτυο σε High Definition Video, στην ιστοσελίδα www.kythermusicday.gr. Η βιντεοσκόπηση και των 2 ημερών είναι μια ευγενική χορηγία του Βαλέριου Καλοκαϊρινού και του PHOTO CERIGO.

Οι φωτογραφίες και η υποστήριξη στα Slide Show ήταν μια ευγενική



ΦΩΤ. ΕΒΙΤΑ

θα αναφέρουμε αναλυτικά στην συνέχεια, ολοκληρώθηκε με μεγάλη επιτυχία και φέτος ο εορτασμός της Ευρωπαϊκής Γιορτής Μουσικής Κύθηρα 2012.

Το Ελιξίριο της Ζωής

Στις 20 Ιουνίου στην Αγία Πελαγία η βραδιά ήταν αφιερωμένη στην Ελληνική Παράδοση και στις 21 στον Αυλαίωνα στα υπέροχα μας νιάτα και τις μουσικές του κόσμου.

Μετά τους χαιρετισμούς του Μητροπολίτη Κυθήρων και του εκπροσώπου του Δημοτικού Συμβουλίου ά-

τώ, Παλιός Νικόλαος, Προγουλάκη Εμμανουέλα, Ανδρόνικος Θεόδωρος, Καλλιγέρο Ελεάνα

Η Χρυσούλα Σαμίου από τον Σύλλογο της Αγίας Πελαγίας προσέφερε στα παιδιά του δημοτικού που χόρεψαν το βιβλίο "Λούλα Καρδούλα", σε εικονογράφηση του Γαβριήλ Ψαρά.

Και ακολούθησαν τα παιδιά του γυμνασίου και λυκείου:

Ταλάρου Ελένη, Ταλάρου Βάσω, Προγουλάκη Διονύσιο, Προγουλάκη Εμμανουέλα, Ανέστη Γιάννη, Φα-



ΦΩΤ. ΧΡ. ΦΑΤΣΕΑ

παραδοσιακή βραδιά στην Αγία Πελαγία με τον κόσμο να χορεύει.

Συγχαίρουμε θερμά όλους τους μουσικούς, τραγουδιστές, χορευτές, πολεμιστές, εικαστικούς, και ηθοποιούς που προσέφεραν χαρά, αισιοδο-

χορηγία του Φωτογραφείου Ταξιδεύοντας στον Χρόνο..

Για την επικοινωνιακή υποστήριξη ευχαριστούμε θερμά:

την Νέα Κρητική Τηλεόραση, Την Νότα Χατζηνασασαίου και την Ζωή Καραφάτη και τις εκπομπές Ταξιδεύοντας με Τέχνη και Βουτιά στην Τέχνη, που εκπέμπονται από την ΕΡΤ για την "Φωνή της Ελλάδος". Τον αγαπημένο μας Adelin FM που βρίσκεται πάντα στο πλευρό μας και το Camelot Radio!!

Την Ένωση Ξενοδοχειακών & Τουριστικών Καταλυμάτων Αγίας Πελαγίας

Τις εφημερίδες: ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ, Κυθέρεια και ΚΥΘΗΡΑΪΣΜΟΣ

τις ιστοσελίδες: www.kythera-family.net, www.ilovekythera.com, www.visitkythera.gr, www.kythera.gr, <http://kithiraikanea.blogspot.gr/>

Για το δημιουργικό της αφίσας στο www.visitkythera.gr

Για τις εκτυπώσεις: Τον Σπύρο Μόρμωρη (αφίσες) και τον Βασίλη Ευαγγέλου - REKLAMA για τα Banner.

Για την Οικονομική Υποστήριξη ευχαριστούμε θερμά τον Δήμο Κυθήρων, τους Εξωραϊστικούς Πολιτιστικούς Συλλόγους Αγίας Πελαγίας και "Ο Φιλόξενος" Αυλαίωνα, την Επαγ-

στη σελ. 14

ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΧΩΡΑΣ • ΤΗΛ. - FAX: 27360-31064-31825 ΚΙΝ. 6944363732
E-mail: amagiros@otenet.gr

www.kythirarealestate.gr, www.kytherarealestate.com

Εάν ζητάτε σπίτι, οικόπεδο ή γη, ελάτε σε μας. Μπορούμε να σας βοηθήσουμε.



Με την επαγγελματική μας εμπειρία και τη σωστή συνεχή εργασία μας επιτυγχάνουμε την καλύτερη τιμή πώλησης για το ακίνητό σας. Εμείς πουλάμε. Δεν ξεπουλάμε.

Αντώνης Σπ. Μάγειρος

LIFE SPOTS
ΜΑΡΙΑ Β. ΚΑΣΙΜΑΤΗ
T 6972677197 - lifespots@gmail.com

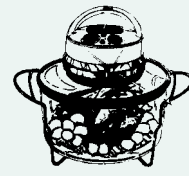
Το μοναδικό γνήσιο Αμερικανικό μηχάνημα, ιδανικό για δίαιτα και υγιεινή διατροφή

AROMA ROBOT

Χάνετε κιλά
- Χωρίς να κάνετε δίαιτα.
- Χωρίς να χάνετε το χρόνο σας και με αφάνταστη οικονομία και ταχύτητα.

Τέλος στη χοληστερίνη και τα επικίνδυνα λίπη

ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΟΥΤΡΟΥΜΑΝΟΥ-ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΥ
ΤΗΛ. 210-9221686 & 6944-312885



ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΚΑΡΥΔΗ

Πνευμονολόγος - Φυματιολόγος
Επιμελήτρια ΙΑΣΩ GENERAL HOSPITAL

Ιατρείο: Περικλέους 2 & Μεσογείων Χολαργός
155 61 Τηλ.: 213 033 95 34, Κιν.: 694 447 74 40
ΙΑΣΩ GENERAL: Μεσογείων 264 Χολαργός, 155 61
Τηλ.: 210 650 20 00, Κιν.: 697 444 23 34
e-mail: betty_karidi@yahoo.com



ΟΠΤΙΚΑ
ΜΟΣΧΟΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ: 27360 31119
ΤΣΑΜΑΔΟΥ 52-54 & ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ ΓΩΝΙΑ
ΤΗΛ.: 210 41.28.070, 210 41.28.090 - ΠΕΡΑΙΑΣ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

Ελίνα Ιορδανίδου

Ποταμός Κύθηρα,
80200
elina70@otenet.gr

Tel: 2736033880
6974639281
Οικία: 2736038114
Fax: 2736033880

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΟΥΡΗΣ

ΤΗΛ. 210-4020089 - ΚΙΝ. 6944 845728



ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΝΙΚΟΛΑΣ Π. ΜΑΓΟΥΛΑΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΕΜΠ
ΣΩΤΗΡΗΣ Π. ΜΑΓΟΥΛΑΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΕΜΠ

ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ, ΜΕΛΕΤΗ, ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ, ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΜΕΛΕΤΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΧΩΡΩΝ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ, 80100, ΚΥΘΗΡΑ _ Τ: 27360-31905-34111-31814
ΡΑΪΔΕΣΤΟΥ 163, 18546, ΠΕΙΡΑΙΑΣ _ Τ: 2104627763
nmagoulas@hotmail.com _ mob. 6937226905, 6946084750

ΦΩΤΕΙΝΗ ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ-ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΡΙΑ METROPOLITAN

ΦΟΙΒΗΣ 46 (ΠΛΗΣΙΟΝ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ)
ΓΛΥΦΑΔΑ
ΤΗΛ.: 210 9681477 - ΚΙΝΗΤΟ: 694 5396290



ΡΟΔΟΝ

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΝΔΥΜΑΤΩΝ
ΛΕΥΚΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΑΙ ΕΞΩΡΟΥΧΩΝ

Μαυρογιώργη-Χρυσάφουδη Μαρία
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛΕΦΩΝΟ: 27360.33172

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ

Δικηγόρος παρ' Αρείω Πάγω
LL.M. Heidelberg
E.M.L.E. Rotterdam

Βουκουρεστίου 36 Αθήνα 106 73
Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404
Κιν. 6977 - 231431
E-mail: Theodorakis@dsa.gr

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ
(1ος όροφος)
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)
ΤΗΛ. 210-4127646 - 210-4126230

ΤΟ ΣΥΝΤΡΙΒΑΝΙ ΣΤΟ ΜΑΝΙΤΟΧΩΡΙ

Ανάμεσα στα εξωραϊστικά έργα της Αγγλοκρατίας είναι και το συντριβάνι στο Μανιτοχώρι. Κι αυτό, όπως το Περιβολάκι στην είσοδο της Χώρας, το Πλατανάκι κοντά στο Λειβάδι, το Ξενοδοχείο στη Σκληρή κ.α. κατασκευάστηκαν για την ξεκούραση και την αναψυχή των οδοιπόρων. Στο Συντριβάνι Ξαπόσταναν και πότιζαν τα ζώα τους, όσοι έρχονταν, ή έφευγαν από τη Χώρα.

Το 1884, επί Δημάρχου Κυθήρων Νικολάου Βαλ. Στάη, ο εργολάβος Ιωάννης Βαλ. Καλοκερνός από Αλεξαντράδες αναλαμβάνει κατόπιν διαγωνισμού την επισκευή του έργου και υποχρεώνεται για 5 χρόνια να επιδιορθώνει το υδραγωγείο και τη δεξαμενή (συντριβάνι) ώστε να εξασφαλίζεται η ακώλυτη ροή του νερού από το υδραγωγείο στη λεκάνη.

Το 1899, το συντριβάνι χρειάζεται νέα επισκευή. Ο Δήμαρχος Μι-

χαήλ Νικηφοράκης αναθέτει το έργο στους μειοδότες εργολάβους Παντελή Καλλιγέρο του Γεωργίου και Ιωάννη Καλλιγέρο του Νικολάου από τα Πιτσιλιάνικα, οι οποίοι αναλαμβάνουν 1) Να ανοίξουν τάφρο μήκους 131 μέτρων, πλάτους 1 μέτρου και ύψους 2,10 μέτρων για την τοποθέτηση νέων σωλήνων από χυ-

να κατασκευάσουν δεύτερη λεκάνη. 3) Να κατασκευάσουν μέσα στην πηγή με αμμοκοκκία σκάλα με 7 σκαλοπάτια. 4) Να κατασκευάσουν νέα μεγαλύτερη θύρα στην πηγή ύψους 1,20 μ. χωρίς να πειράξουν το κατώφλι. 5) Να ανοίξουν τάφρο πίσω από το συντριβάνι σε μήκος 20 μ. για να προφυλάσσεται η λεκάνη



Κείμενο-Φωτογραφίες: ΕΛΕΝΗ ΧΑΡΟΥ-ΚΟΡΩΝΑΪΟΥ

τοσίδηρο (μαντέμι) για τη ροή του νερού από την πηγή μέχρι το συντριβάνι, μέσα στο οποίο ο σωλήνας με γωνία θα σηκωθεί όρθιος και θα διοχετεύει το νερό. 2) Να κατεδαφίσουν την πεζούλα, που υπάρχει εντός της πηγής και στο σημείο αυτό

από τις ρίζες των γύρω δένδρων.

Το 1900 το έργο χρειάζεται νέα επισκευή. Έγινε νέος μειοδοτικός διαγωνισμός για την «επισκευή του εν Μανιτοχωρίω Δημοτικού Υδραγωγείου» και ο εργολάβος που μειοδότησε και ανέλαβε το έργο ήταν ο Σπυρίδων Ι. Βοσπιτιάνος.

ΠΗΓΕΣ

Νοτάριος Ιερώνυμος Σεμιτέκο-
λος, πράξη 5806/1884

Νοτάριος Γεώργιος Ν. Λεβούνης,
πράξη 2003/1899

Νοτάριος Ιερώνυμος Σεμιτέκο-
λος, πράξη 7886/1900



“Μουστάκιας”

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ – ΤΑΒΕΡΝΑ

Σε νέο χώρο, με μεράκι και υπευθυνότητα. Εκλεκτό φαγητό, καφέ, σπιτικά γλυκά. Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα κάθε κοινωνική εκδήλωση. Ανοιχτά όλο το χρόνο, όλες τις ώρες.

Αγ. Πελαγία Τηλ.: 27360 - 33519



ROMANTICA ΜΗΝΑ Γ. ΣΟΥΡΗ

Επιπλωμένα διαμερίσματα 1-2-3 δωματίων πλήρως εξοπλισμένα, κλιματιζόμενα, με θέα Ανοιχτά όλο το χρόνο
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ ΤΗΛ. 27360 - 33834, 33814
FAX 27360 - 33915
ΑΘΗΝΑ: ΤΗΛ. 210 - 9708289



My home

Πώλα Κασιμάτη

Διακόσμηση κατοικίας - Κουζινικά - Δώρα
Έπιπλα εσωτερικού χώρου - Έπιπλα κήπου

Καρβουνάδες - Κύθηρα - 80100 - Τ: 27360 31560 - F: 27360 31225

ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων

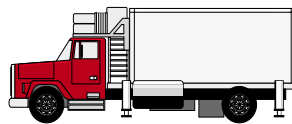
ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ



ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΑΦΟΙ ΤΖΑΝΝΕ



ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

«Η ΛΑΚΩΝΙΚΗ»

ΚΗΦΙΣΟΥ 91 Α-18 ΑΙΓΑΛΕΩ

☎ 210 3471604 FAX 2103471627

ΤΗΛ. & FAX ΚΥΘΗΡΩΝ 27360 38003

☎ 6936 991466-67-68

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΧΡΥΣΟΥ



GOLD CASTLE JEWELLERY

Λεονάρδος

Πλούσια συλλογή σε ΧΡΥΣΑ κοσμήματα 22Κ, 18Κ και 14 Καρατίων Μεγάλη γκάμα ασημένιων κοσμημάτων.

Εικόνες ζωγραφισμένες με την αρχαία Βυζαντινή τεχντροπία. Αναλαμβάνουμε ειδικές παραγγελίες κατασκευής κοσμημάτων.

ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 27360-31954,
κιν.: 6945 014857

Ένας δρόμος δίπλα στην ιστορία

Ένας δρόμος κατασκευάστηκε πριν από λίγο καιρό στο Καψάλι, όπως τον βλέπετε στη φωτογραφία. Ο δρόμος αυτός έγινε για να μπορούν τα αυτοκίνητα να φθάνουν μέχρι το νεκροταφείο του Αγίου Σπυρίδωνος στην κορυφή του ομώνυμου γραφικού λόφου κάτω από το Κάστρο. Αφού οι αρχές έκριναν ότι ο δρόμος αυτός ήταν απαραίτητος να συμφωνήσουμε μαζί τους, όμως θα μας επιτρέψουν ασφαλώς να διατυπώσουμε και την άποψή μας πάνω στο θέμα. Ο δρόμος φαίνεται από το κάστρο και δεί-



χνει να τραυματίζει το τοπίο. Σε όσους θεωρούν ασήμαντη λεπτομέρεια κάτι τέτοιο θα υπενθυμίσουμε ότι πριν τρία χρόνια περίπου οι Αρχαιολογικές υπηρεσίες είχαν επεκτείνει τη ζώνη προστασίας του κάστρου και ζητούσαν άδειες για τις οικοδομές στη ζώνη αυτή. Τότε είχαμε συμφωνήσει με μία προϋπόθεση. Οι άδειες να μην καθυστερούν επί μήνες. Δεν γνώριζουμε τι έγινε με το δρόμο, φανταζόμαστε ότι κάποια μέριμνα θα έχει προβλεφθεί ώστε να βελτιωθεί το οδόστρωμα του νέου δρόμου ή να φυτευθούν δένδρα δεξιά και αριστερά του. Ασφαλώς υπάρχουν τρόποι να βελτιωθεί η εμφάνιση στο δρόμο αυτόν, εκείνο όμως που επισημαίνουμε προς το παρόν και μέχρι να έχουμε περισσότερες πληροφορίες για το θέμα είναι ότι η περιοχή του Κάστρου με το Καψάλι είναι εξαιρετού φυσικού κάλλους, διαφημίζει τον τόπο σε όλο τον κόσμο και χρήζει της ύψιστης προστασίας από όλους, ενώ πρέπει εδώ να εφαρμόζονται όλες οι ρυθμίσεις που αφορούν τις ζώνες προστασίας των περιοχών ύψιστου φυσικού κάλλους όπως αυτή.

Delagia Aphrodite Hotel

THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS
Proprietors

Agia Pelagia 80200
Kythera GREECE

Phone: 27360 - 33926 / 33927 / 33928
Fax: 27360 - 34242

http://WWW.Kythera.com
E-mail: pelagia@otenet.gr



ΟΠΤΙΚΑ - ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ



ΣΠ. ΚΑΜΝΙΚΟΣ

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 25 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 210-41.22.333



drakakis tours

υπηρεσίες στα...μέτρα σας...

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ, ΟΡΓΑΝΩΣΕΙΣ & ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΕΚΣΠΟΡΕΩΝ ΑΤΟΜΙΚΩΝ & ΟΜΑΔΙΚΩΝ ΤΑΞΙΔΙΩΝ.

ΕΜΒΛΗΜΑΤΙΚΕΣ ΑΝΑΚΟΡΗΣΕΙΣ ΛΕΩΦΟΡΕΙΩΝ ΑΠΟ ΚΥΘΗΡΑ ΠΡΟΣ ΑΘΗΝΑ & ΑΝΤΙΤΡΟΦΑ.

ΕΝΘΕΚΛΗΣΗ ΠΟΥΛΗΜΑΤΩΝ ΓΙΑ ΕΚΣΠΟΡΕΣ, ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΣΕ ΓΑΜΟΥΣ, ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ - ΚΟΙΝΩΝΙΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΣ

ΕΝΘΕΚΛΗΣΗ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΜΕ ΔΩΡΕΑΝ ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΕ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΜΕΣ ΜΕΡΕΣ ΤΟΥ ΜΗΝΙΟΥ.

NEO: ΕΝΘΕΚΛΗΣΗ ΞΕΝΟΔΟΚΕΙΩΝ & ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΣΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ ΣΕ ΜΟΝΟΚΙΝΗΤΕΣ ΤΙΜΕΣ.

ΑΘΗΝΑ - ΚΥΘΗΡΑ : Τ. 27360 31560 / F. 27360 31225

Παρακαλούμε κλείστε τις...

www.drakakistours.gr

Αγορές-πωλήσεις χρυσών κοσμημάτων Εγγύηση-εχεμύθεια-υπευθυνότητα

ΑΘ. ΚΑΛΦΑ

Πολυετής εμπειρία στο χρυσό
και στο παλαιό κόσμημα

Πανεπιστημίου 73, τηλ. 210-3211562



Πένθη ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΦΑΤΣΕΑΣ



Στις 5 Ιουνίου πέθανε στην Αθήνα ο Γεώργιος Φατσεάς του Ιωάννου (Γιαβουκλής) σε ηλικία 71 ετών. Ύστερα από ένα σοβαρό ατύχημα στα νεανικά του χρόνια υπέγραψε όλη τη ζωή του στα ιδρύματα με μόνο συμπαραστάτη τον αδελφό του Παναγιώτη. Θερμά συλλυπητήρια στα αδελφία του.

ΔΩΡΕΕΣ (διόρθωση)

Οι Παναγιώτης και Αγάπη Ραϊση προσέφεραν 50 ευρώ εις μνήμην Μύρωνος Πατερράκη στον Ιερό Ναό Αγίου Μύρωνος Αντικυθήρων.

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

Κωδ. 2930
ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ € 0,44



ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ
ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ
Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 210-9827436

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ

ΠΑΝ. Ε. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

M. VLANDIS

PHONE: (02) 95293228

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ € 25
Ιδιωτών € 30
Συλλόγων € 40
Ν.Π.Δ.Δ. - Τραπεζών € 40
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ AUD 80
ΗΠΑ κλπ. USD 65
ΕΥΡΩΠΗ € 50
ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Ν. ΖΩΡΖΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.»
Μεσολογγίου 10 Αθήνα Τηλ. 210-3301600
(Τα ενυπόγραφα άρθρα εκκράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

Λογαριασμοί για τις συνδρομές

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10
ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989
ALPHA: 149-00-2786001103
ΑΤΕΒANK: 3520100103505
(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας απαραίτητα να σας στείλουμε απόδειξη).

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΠΕΙΡΑΙΑ



Με επιτυχία τελείωσαν τη Δευτέρα 25/6/12 οι τριήμερες εκδηλώσεις στα πλαίσια της "ΑΜΦΙΚΤΥΟΝΙΑΣ", που οργάνωσε ο Δήμος του Πειραιά και πήραν μέρος πολλά σωματεία που έχουν έδρα τον Πειραιά και αντιπροσωπεύουν διάφορες περιοχές της Ελλάδας.

Τα σωματεία αυτά είχαν το ιδιαίτερο περιπερό τους στο οποίο είχαν εκθέσει φωτογραφικό υλικό του τόπου τους, είδη λαϊκής, παραδοσιακής τέχνης και προϊόντα τους καθώς και διαφημιστικό υλικό τουριστικής ενημέρωσης. Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα του Πειραιά οργάνωσε με δική της μέσα και με τα μέλη της την όλη παρουσίαση του περιπερού με τη σημαντική βοήθεια και από τους Αντικυθηρείους και το σύλλογο Πορτοκαλιά του Καραβά οι οποίοι εξέθεσαν και δικό τους υλικό (φωτογραφικό).

Στο περιπερό υπήρχαν κεράσματα Τσιριγώτικα και ποτά που προσφέρθηκαν στους επισκέπτες του περιπερού. Το περιπερό ήταν στολισμένο με πλούσιο Κυθηραϊκό φωτογραφικό υλικό από τον Αλέξη Λειβαδίτη και με παραδοσιακά υφαντά από τη συλλογή του προέδρου της Κυθηραϊκής Αδελφότητας κ. Βρεττού Κυπριώτη.

Προϊόντα τους έστειλαν από τα Κύθηρα και διακόσμησαν το περιπερό, πολλά δε από αυτά μοιράστηκαν στον κόσμο, οι:

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλους όσους συμμετείχαν και μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ πένθος για την απώλεια του προσφιούς μας συζύγου ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΖΑΝΤΙΩΤΗ ευχαριστούμε θερμά. Η σύζυγος: Άννα

ΟΙΚΟΠΕΔΟ άρτιο και οικοδομήσιμο 4.720 τ.μ. πωλείται στην Αγία Αναστασία. Απεριόριστη θέα θάλασσας. Τηλ. 6946 466820, 210 4293684.

Ο Φούρνος του Καραβά (Γ.Κορναίου)

Ο Κώστας Παυλάκης (Αγία Πελαγία)

Η Ελενα Μαγειρού

Ο Τοξότης (Καραβουσάνου)

Ο Φούρνος του Ποταμού (Χρυσοφίτη)

Ο Σταύρος Εμμανουήλ

Ο Γιάννης Πρωτοψάλτης.

Στις εκδηλώσεις πήρε μέρος και το χορευτικό τμήμα της Αδελφότητας που ενθουσίασε τον κόσμο με την άρτια παρουσία του με οδηγό την αξια δασκάλα Ελλη Καζάκου και οργανωτή το Νίκο Γλυτσό.

Στο τέλος ο Δήμαρχος Πειραιά απένειμε τιμητικές πλακέτες τόσο στην Αδελφότητα όσο και στο σύλλογο των Αντικυθηρείων και στο σύλλογο Πορτοκαλιά και ο πρόεδρος Βρεττός Κυπριώτης ο οποίος παρουσίασε το συγκρότημα ευχαρίστησε το Δήμαρχο και ανέπτυξε το έργο του συλλόγου.

Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα του Πειραιά θέλει να ευχαριστήσει τόσο τα παιδιά της για τη συμμετοχή τους όσο και τα μέλη της που πήραν μέρος και βοήθησαν στην παρουσίαση του περιπερού και των δρώμενων.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλους όσους συμμετείχαν στο πένθος μας για την απώλεια του πολυαγαπημένου μας συζύγου, πατέρα και παππού ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ, ΓΕΩΠΟΝΟΥ Ευχαριστούμε θερμά Η σύζυγος Σουσάνα Τα παιδιά: Παναγιώτης - Γεωργία Καλλιγέρου Μανώλης - Πόπη Μαζαράκη Τα εγγόνια

ΠΩΛΕΙΤΑΙ στον Ποταμό (έναντι ΠΡΟ-ΠΟ) διώροφο κατάστημα (100m2 ισόγειο, 50m2 όροφος, με ξεχωριστή είσοδο). Ιδιοκτήτης: τηλ. 6974 110653, 27360 34269.

Η Ευρωπαϊκή γιορτή μουσικής στα Κύθηρα

από τη σελ. 12

γεματοβιοτεχνική Ένωση Κυθήρων και τους επιχειρηματίες Αυλαίμωνα και Αγίας Πελαγίας.

Επίσης θα θέλαμε να συγχαρούμε την γεμάτη αυταπάρανηση ύπαρξη του Γιώργου Κυριακού (του αγαπητού μας ηχολήπτη) που κράτησε την υπόσχεση του και δεν λιποθύμησε από την κούραση μέχρι το τέλος της 2ης βραδιάς :).

Ευχαριστούμε τους Νίκο Κασιμάτη (Βικεντόνικο) και Παναγιώτη Κομηγό - Σταύρο Κυριακάκη για την ηχητική και φωτιστική κάλυψη.

Οι οικοδεσπότες - Ο Πολιτιστικός Εξωραϊστικός Σύλλογος της Αγίας Πελαγίας και ο Πολιτιστικός Εξωραϊστικός Σύλλογος "ο Φιλόξενο" Αυλαίμωνα - Είναι άξιοι βραβείου! Για την άψογη συνεργασία με τους τοπικούς συντονιστές, την συλλογικότητα και την διοργάνωση. ΠΟΛΛΑ ΜΠΡΑΒΟ!!!

Συγχαίρω και ευχαριστώ τον Π. Γιαννιώτη για τον συντονισμό και την πολύπλευρη συνεισφορά του στην παραγωγή της 2ης Ευρωπαϊκής Γιορτής Μουσικής στα Κύθηρα και τέλος...

Ευχαριστούμε την Μ.Ε.Σ.Ο. και τον Λάζαρο Νταμάνη για τον εθνικό συντονισμό και την εξαιρετική υποστήριξη. Ευχαριστούμε τον Γιώργο Περό που έφερε στην Ελλάδα και στηρίζει ακόμα τον θεσμό της Ευρωπαϊκής Γιορτής Μουσικής.

Χωρίς την πρωτοβουλία και στήριξη όλων των προαναφερθέντων δε θα είχαν επιτευχθεί τόσο μεγάλοι στόχοι. Ευχαριστούμε τον κόσμο που μας στηρίζει.

Η Γιορτή είναι στη φύση μας. Τα Κύθηρα το ελιξίριο της ζωής μας.

Στα χέρια μας το μέλλον μας :) Εύχομαι να πράττουμε αντάξια του μεγαλείου του τόπου μας. Καλό Καλοκαίρι!

Με πολύ αγάπη & μπράβο για όλους, Ναστάζια Μπέικοφ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διαμέρισμα 70τμ, 3ος όρ., κατάλληλο και για επαγγελματική στέγη. Περιοχή Κουκακίου. Τηλ. 6944 312885.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ: α) ελαιόφυτο 1 στρ. στη Μακρέα Σκάλα Μητάτων, β) οικόπεδο 1 στρ. οικοδομήσιμο, εντός οικισμού Μητάτων. Τηλ. 210 4957676.

Τοπικός Συντονιστής Ευρωπαϊκής Γιορτής Μουσικής Κυθήρων

Υ.Γ.1 Πάνω από 700 χρήστες στο διαδίκτυο και πάνω από 1000 στα Κύθηρα παρακολούθησαν φέτος ζωντανά την Γιορτή της Μουσικής.

Υ.Γ.2 Πανελλαδικά Στοιχεία: Από 19/6 έως 23/6, 7 χορωδίες/Φιλαρμονικές Ορχήστρες, 22 Ορχήστρες, 56 Dj's, 187 Δημιουργοί/Ερμηνευτές, 279 Συγκροτήματα... ενώνουν τις μουσικές τους δυνάμεις σε 27 πόλεις σε όλη την Ελλάδα, σε 582 δωρεάν εκδηλώσεις γεμάτες ήχους, ρυθμό και μελωδίες... Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να επισκεφθείτε την επίσημη ιστοσελίδα www.europeanmusicday.gr

Υ.Γ.3 Παρακαλώ για ιδέες/στήριξη/ εμπνεύσεις και παράπονα να απευθύνεστε χωρίς δισταγμό στα στοιχεία:

*:info@nastazia.eu,

musicday@kythira.com

web:

<http://www.facebook.com/KythiraMusicDay>

www.kytheramusday.gr

You Tube:

www.youtube.com/kytheurmusday

Σημ. «Κ»: Τα σχετικά με τη 2η ημέρα της γιορτής δεν περιλαμβάνονται εδώ λόγω έλλειψης χώρου.

Νέα προσπάθεια για τοπικό κανάλι

Από το ΚΙΠΑ ξεκινά αυτή τη φορά η προσπάθεια για τη δημιουργία καναλιού μέσω του διαδικτύου, αφού, προς το παρόν τουλάχιστον, κρίνεται δυσχερές να λειτουργήσει κανονικό κανάλι. Από τις 15 Ιουλίου λοιπόν ξεκινά τη λειτουργία του με τοπικές ειδήσεις και άλλα θέματα το κανάλι των Κυθήρων, το οποίο, όσοι διαθέτουν σύνδεση στο διαδίκτυο, θα μπορούν να παρακολουθούν σε επαναλαμβανόμενο πρόγραμμα από τις 6μμ κάθε μέρα και στην ηλεκτρονική διεύθυνση: www.kythiratv.net ή στην www.kithiratv.net. Μέσα από τον υπολογιστή τους ή από τη συσκευή της τηλεόρασης εφ' όσον την έχουν συνδέσει με υπολογιστή. Εντυπώσεις, όταν δούμε την πρώτη εικόνα.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ κτήμα 3,5 στρ εντός σχεδίου, στο Μπρωγκί, με 2 παλαιές οικίες, ένα μεγάλο αλώνι, 20 ελιές και απεριόριστη θέα. Τηλ. 27360 33529.

(Άρης) Χαράλαμπος Α. Λογοθέτης Δικηγόρος

Στασινού 6-8
116 35 Αθήνα
Τηλ./Fax: 210 7210424
Κιν.: 6977 712682
E-mail: x.logothetis@dsa.gr

Γ. Κ. ΜΠΑΛΑΜΠΑΝΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.

ΓΕΩΤΡΗΣΕΙΣ
ΣΤΡΟΒΙΛΟΦΟΡΕΣ ΑΝΤΛΙΕΣ
ΥΠΟΒΡΥΧΙΕΣ ΑΝΤΛΙΕΣ

ΓΛΥΚΟΒΡΥΣΗ ΛΑΚΩΝΙΑΣ, Τ.Κ. 230 55
Τηλ: 2735091555, 91556, 91459
FAX: 2735091557

Στέλλα Καϊδετσή-Φάρου

Συμβολαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 80 200 -
ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΖΕΡΒΟΣ Θ. ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ

Πολιτικός Μηχανικός Ε.Μ.Π. MSc

- Έκδοση οικοδομικών αδειών - επισκευών
- Έκδοση πιστοποιητικών ενεργειακής απόδοσης (ΠΕΑ)
- Μελέτες ενεργειακής απόδοσης (Κ.ΕΝ.Α.Κ.)
- Μελέτες φωτοβολταϊκών συστημάτων
Δήμητρος 2, Άλιμος, Τ.Κ 174 56
Τηλ: 6977513199, 210-9915962, e-mail: manzervos@yahoo.gr

Αντώνης Γ. Σεμιτέκολος Δικηγόρος LL.M

Σκουφά 48 Αθήνα 106 72
Τηλ. 210-3645926, FAX 210-3645926
Κιν. 6947 607853

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ

ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ ΔΙΑ ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ
ΤΑΧΕΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ
ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΟΔΟΣ
ΚΥΘΗΡΑ 80100 τηλ. 27360-31671
ΑΘΗΝΑ 210-8561715

ο Τσιριγώτης τοπογράφος

ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ ● ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ

● ΜΕΤΑΤΡΟΠΕΣ ΛΕΒΗΤΩΝ ● ΦΥΣΙΚΟ ΑΕΡΙΟ
● ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ ΟΙΚΙΑΚΑ ΠΑΡΚΑ
Εγκαταστάσεις - τοποθετήσεις

ΧΡΗΣΤΟΣ ΔΑΜΠΡΟΥ

Παπαναστασίου 32, Κερατσίνι
ΤΗΛ. 6983 038558

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΜΑΡΙΑΣ Θ. ΚΑΪΡΑΚΗ

κόρης του τέως Επάρχου Κυθήρων Θεοδώρου Καϊράκη
Master Δημοσίου Δικαίου Νομικής Αθηνών

Γραφείο: Χαριλάου Τρικούπη 46 Αθήνα -Τ.Κ. 10680
Τηλ. 210 3640213 - 6972558381
e-mail: kairakis@hotmail.com

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Υγρομονώσεις - Θερμομονώσεις
Υγρομονώσεις υπογείων - Επισκευή δεξαμενών
Αναπαλαιώσεις κατοικιών

Τηλ.: 27360 31965 - Κιν.: 6977 674788



Του τριβόλου η πεζούλα

«Άνευ γελοίων
τα σπουδαία
μαθύν
ου δυνατόν»
ΠΛΑΤΩΝ

Φλύακες

ΔΙΑΒΑΣΑ στο τέλος Μαΐου την Ανακοίνωση για τα έργα, που απεντάσσονται λόγω λιτότητας και ανέχειας και δεν πρόκειται να εκτελεστούν και μπήκα στον κόπο να ψάξω μέσα στις 2000 περίπου τίτλους αν υπάρχει κανένα και στα Κύθηρα. Για να εξομολογηθώ την αμαρτία μου «έφαγα» και μερικές σελίδες, στις οποίες υπέθετα ότι δεν έχουν κάτι «δικό μας» και με χαρά έφθασα στο τέλος χωρίς να συναντήσω πουθενά τη λέξη «Κύθηρα». Ενθουσιασμένος (και αρκετά αφελής, όπως πλήθος... ενθουσιασμένων) το είπα σε ένα φίλο μου, ο οποίος, σαφώς σοφότερος και πλέον έμπειρος εμού, μου λέει:

- Είσαι σίγουρος ότι είχαν ζητήσει κανένα έργο οι δικοί σας; Επίσημα και με μελέτες εννοώ και όχι στα λόγια. Γιατί μάλλον ο Δήμος σας δεν έχασε κανένα έργο, αφού είχε καταφέρει να μην έχει προς κατασκευή κανένα έργο!

Κι εγώ, έξυσα αμήχανα την κάραφλα μου και κάκισα τη...σοφία μου, που δεν σκέφτηκα το προφανές. Άμα δεν έχεις τίποτα, δεν έχασες και τίποτα, σύμφωνα με μία παλαιομαρξιστική αντίληψη, την οποία, ως φαίνεται, γνωρίζουν στο Δήμο!

Οι ψήφοι μας κι οι ψήφοι σας!

ΜΟΥ το είπαν στα Κύθηρα και δεν το πίστεψα. Σε μέσα κοινωνικής δικτύωσης (ξέρετε εκεί που κάθε πικραμένος, απογοητευμένος και βαριεστημένος βγάζει τα απωθημένα του) εμφανίστηκαν τρεις συμπατριώτες μας (τουλάχιστον τόσοι εντόπια εγώ, γιατί μπορεί να είναι χίλιοι τρεις) που διετύπωσαν παρεμφερείς και αρκετά παράξενες απόψεις για το δικαίωμα της ψήφου. Για να μην σας ταλαιπωρώ κατακαλόκαιρο, που οι ζέστες έσφιξαν και είναι πιθανόν να σφειλονται σε αυτές όσα ακολουθούν, θα συμπιέξω σε λίγες γραμμές τις απόψεις που διετύπωσαν προσπαθώντας να μην αποστώ από την κοινή γραμμή, την οποία και οι τρεις διετύπωσαν. Κεντρικό θέμα, λοιπόν, είναι το δικαίωμα ψήφου. Σύμφωνα με όσα πιστεύουν οι παραπάνω θα έπρεπε να μην επιτρέπεται διά νόμου να ψηφίζουν οι ηλικιωμένοι, γιατί είναι «συντηρητικότεροι» σύμφωνα με μία διατύπωση ή «ψηφίζουν Σαμαρά», σύμφωνα με μία άλλη. Μάλλον βέβαια οι δύο α-

πόψεις συμπίπτουν εδώ, αλλά αυτό ελάχιστη σημασία έχει. Εγώ θα συμφωνούσα στην άποψη, την οποία έχουν διατυπώσει από το 19ο αιώνα διαπρεπείς πολιτειολόγοι, αλλά την εγκατέλειψαν διά εντελώς προφανείς λόγους. Κατ' αρχάς ποίοι και με ποία κριτήρια θα απεφάσιζαν ποίοι θα ψηφίζαν και ποίοι θα αποκλείονταν; Και ύστερα, οι επισημάνοντες διετύπωσαν την άποψη, την οποία ασφαλώς αγνούσαν οι σύγχρονοι προκρούστες των πολιτικών μας δικαιωμάτων, ότι η ψήφος καθενός πρέπει να έχει βαρύ-

σφαλώς θα μπορεί ο καθένας να την βελτιώσει. Κατά τη δική μου γνώμη πχ δεν θα έπρεπε να ψηφίζουν οι μικροί σε ηλικία, γιατί δεν ξέρουν τι να ψηφίσουν και ρωτάνε τη μαμά τους, ούτε όμως οι γυναίκες, γιατί ψηφίζουν τους ωραίους, όπως ο Τσίπρας, ούτε οι μετανάστες, γιατί αυτοί γενικά δεν πρέπει να έχουν δικαιώματα, σύμφωνα με τη μία από τις τρεις απόψεις, που προανέφερα, ούτε όσοι δεν μιλάνε καλά Ελληνικά (αλήθεια, η λέξη «συντηρητικότερα» είναι Ελληνική), ούτε όσοι (και ειδικά όσες) είναι πολύ άσχημοι, γιατί τους φοβούνται οι άλλοι τη νύχτα! Με άλλα λόγια, θα μπορούσαμε να βρούμε δεκάδες κατηγορίες, ανάλογα με τα γούστα καθενός από μας, που θα έπρεπε να αποκλεισθούν από το δικαίωμα να ψηφίζουν. Μα τότε τι θα έμενε; Μόνο όσοι διετύπωναν αυτές τις απόψεις και όχι όλοι. Αλήθεια, πώς θα λεγόταν αυτό το πολίτευμα; Μπορούν να απαντήσουν οι τρεις...καμπαλέρος του διαδικτύου, οι οποίοι μάλιστα ανήκουν σε εντελώς διαφορετικά μέρη του πολιτικού φάσματος; Και κάτι ακόμη σε αυτό που διετύπωσε πιο «χοντρά» την άποψη ότι θα πρέπει να αποκλείσουμε τους

εξήντα φερ' ειπείν. Όπως παλιά πηγαιναν τους γέρους γαϊδάρους σε γκρεμούς και τους έριχναν κάτω να σκοτωθούν, αφού δεν ήταν ικανοί για μεταφορά και έτρωγαν και πολλά άχυρα. Τόσα ακριβώς όσα τρώνε κατά κόρον και καθημερινά οι προτεινόντες αυτές τις ανοησίες! Άντε, γιατί σαν πολλές και επικίνδυνες ανοησίες σέρνονται εσχάτως στο διαδίκτυο, το οποίο είναι σαν τα μεταξωτά βρακιά. Θέλει και επιτηδευμένους κώλους και όχι κάθε πικραμένο και βλαμμένο με όπλο ένα υπολογιστή στο χέρι να μεταδίδει τέτοιες απόψεις.

Η συνήθης πορεία των...φαρμάκων!

ΚΑΙ αυτό το κομμάτι έπρεπε να κπάει σε προηγούμενο μήνα το «έφαγε» όμως η αδηφάγος όρεξη του άρθρου και προσωρινώς(;) επανακάμψαντος Δρυμωνιάτη με τα...Βιάγκρα του, αλλά και του οριστικώς θεραπευθέντος Κονταράτου.

Όταν έγινε στις αρχές Μαρτίου η παράδοση των φαρμάκων στο...Πολυιατρείο του Δήμου εν επισημή τελετή, οι ταγοί μας αιφνιδιάστηκαν από την επίθεση των...α-ναρχικών και μέσα σε λίγα λεπτά έχασαν τα αυγά και τα καλάθια. Μάζεψαν, λοιπόν, τα πράγματά τους και κατηφόρισαν να φύγουν περίπου, όπως ο Δράμαλης, που εγκατέλειψε στους κλεφταρματωλούς ακόμη και το πολύτιμο χαρέμι του. Οι δικοί μας δεν είχαν χαρέμι, είχαν όμως τα πολύτιμα φάρμακα, τα οποία τα παράτησαν μέσα και βγήκαν όπου φύγει-φύγει. Κάποια στιγμή στην πλατεία θυμήθηκαν ότι είχαν αφήσει πίσω τα φάρμακα και γύρισαν να τα πάρουν. Τότε, μέσα στη σαστισμάρα τους δεν τα έβρισκαν, μέχρι που τα ανεκάλυψαν κάτω από ένα γραφείο. Τα βρήκαν, όμως τι να τα κάνουν; Ένας πέταξε την ιδέα να τα πάρει ο Αντιδήμαρχος, που είναι από τον Ποταμό να τα πάει στο Νοσοκομείο. Πονηρός όμως ο...βλάχος είπε ότι καλλίτερα θα ήταν να τα πάει αυτοπροσώπως ο Δήμαρχος. Ελα όμως που πονηρήσει κι αυτός. Θυμήθηκε όσα είχε ξεφουρνίσει για «κλειστό» Νοσοκομείο και κατάλαβε ότι βρώμαγε μπαρούτι. Προφασίστηκε κάτι (νύστα, βαφτίσια, μικρό πορτ μπαγκάζ, θα σας γελάσω) και είπε να βρεθεί κανένας άλλος. Η ιδέα να ταβάλουν στο φορτηγάκι του ετέρου Αντιδημάρχου απερριφθη και τότε, ένας εκ των Μπαμπινιώτη-Τριανταφυλλίδη βρήκε τη λύση.

-Να πάρουμε την Αστυνομία. Είπε.

Η ιδέα φάνηκε καλή στους υπολοιπούς για πολλούς λόγους. Σου λέει, κλέφτες δεν πιάνουνε, που δεν πιάνουνε, τροχαία μέτρα δεν εφαρμόζουν, γιατί δεν τους αφήνουμε, δουλειά πολλή δεν έχουν, ας πάνε τα φάρμακα με περιπολικό. Τι θα κάνουν στο Νοσοκομείο, θα τα πάρουν. Αν τα πήγαινε ο Δήμαρχος ή κανένας άλλος μπορεί να του έδιναν να πάρει τίποτα...Lexotanil, αν και οι κούτες είχαν μόνο Τοποτιί! Εξάλλου οι παλαιότεροι θυμούνται ότι κάποτε, ότι και να γινόταν άκουγες τη φράση: Πάρτε την Αστυνομία. (Τώρα δεν την παίρνουν για τίποτα εκτός από καρφώματα, άσε που και να την πάρουν το ίδιο είναι!). Ειδοποίησαν λοιπόν την Αστυνομία, χωρίς να αναφέρουν τι είχε γίνει πριν λίγο, γιατί δεν ήθελαν πολύ να τους πούνε ότι αυτό δεν είναι δική τους δουλειά. Βάλανε αυτόν που είχε την ιδέα να τους το πει μαλακά και γλυκά και έτσι οι επτά κούτες φαρμάκων, βρέθηκαν, όπως τα επτά θαύματα του αρχαίου κόσμου στο Νοσοκομείο.

Από δω και πέρα το στόρυ είναι γνωστό από τις ανακοινώσεις του Νοσοκομείου, τη ρίμα του Δρυμωνιάτη και τις Κυθηραϊκές διαδόσεις. Φαίνεται όμως ότι παρ' όλο το θόρυβο που έγινε ο Κατσαφάδος πήρε ένα κάρο ψήφους και βγήκε βουλευτής. Οι Τσιριγώτες, έχοντας αρκετό χιούμορ, λόγω Επτανησιακής ρίζας, πήραν αρκετά σκωπικά το θέμα, είπαν όμως να δώσουν στον άνθρωπο μία ευκαιρία να δείξει και αργότερα το ενδιαφέρον του για το νησί. Σκεφτείτε να γίνει (κάποτε λέμε) στο μέλλον υπουργός! Δεν θα έχει τις καλύτερες των αναμνήσεων από τον τόπο, στον οποίο, ενώ τον μπρόγκηξαν κανονικά, τον ψήφισαν κιόλας; Εκτός και περιμένουν τώρα να τους στείλει και τίποτα Βιάγκρα, στα οποία αρκετοί δείχνουν προτίμηση. Και όλοι είναι έτοιμοι να τα δεχτούν και ας τα κατεβάσει κάτω με ό,τι θέλει, εκτός από ελικόπτερο. Μόνο στις κούτες απέξω να γράφει κάτι άλλο. Πχ «φυτοφάρμακα για τον...τούτα αποσολούτα», γιατί υπάρχουν και οι μαμπιόνηρες σύζυγοι που παραμονεύουν, ενώ και ο άλλος γιατρός, που ήταν στο ψηφοδέλτιο και βγήκε με τον Καμμένο, θα είναι έτοιμος να καταγγείλει την όποια συνομοσία!

Παλαιμάχοι και με βραβείο!



ΌΠΩΣ θα διαβάσετε στο ρεπορτάζ, το πρωτάθλημα παλαιμάχων στο ποδόσφαιρο κέρδισε η ομάδα με τον τίτλο «Περίπου 1 ½ τόνος» (η οποία έλαβε το όνομά της από το...βάρος των παιχτών της). Στη φωτογραφία μας ο εκπρόσωπος της ομάδος Τάκης Σταματουλάς, ενώ παραλαμβάνει από το Σεθαμιώτατο κκ Σεραφείμ το μετάλλιο για τη νίκη της ομάδας του. Από τη φωτογραφία μάλλον εξάγεται το συμπέρασμα ότι ορθώς εδόθη αυτή η ονομασία, καίτοι ίσως αυτή να οφείλεται στη ζύγιση μόνο του παραπάνω εκλεκτού εκπροσώπου της!

τητα ανάλογα με το βαθμό ενδιαφέροντος για κάθε θέμα. Εννοείται ότι ανάλογες απόψεις εξέφρασαν και οι ναζί, όπως και οι σταλινικοί λίγο πριν δώσουν οριστική απάντηση στο ερώτημα διά της καταργήσεως του δικαιώματος ψήφου και της επιλογής διά ψηφοφορίας ως εντελώς περιττών διαδικασιών, τις οποίες είχαν εισαγάγει οι παρηκμασμένες αστικές δημοκρατίες. Αλλά ας επανέλθουμε εις τους σύγχρονους εντόπιους μιμητές των ιδεών αυτών. Ας πούμε ότι έτσι έπρεπε να γίνει. Να ψηφίζουν μόνον οι λίγοι. Όπως στην αρχαία Ελλάδα, που ψηφίζαν σε κάποιες πόλεις μόνο οι εκπρόσωποι της αριστοκρατίας. Και ψηφίζαν ελεύθερα μιν, αλλά μόνο αυτοί! Οι υπόλοιποι απλά δούλευαν! Μια και η πρόταση έγινε και αφορούσε τους γέρους α-

...γέρους. Και αυτός όμως άγει αισιώς την πέμπτη δεκαετία της ζωής του, άρα όπου νάναι –και σύμφωνα με τις προτάσεις του ίδιου- πρέπει να αποκλεισθεί και αυτός από το ύψιστο δημοκρατικό δικαίωμα της ψήφου. Επειδή όμως πολύ χώρο αφιέρωσα σε ανοησίες, οι οποίες δυστυχώς βρίσκουν ευήκοα ώτα στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης (γι' αυτό και η γιγάντωση κομμάτων με προφανώς επικίνδυνους προσανατολισμούς) να καταλήξω επεκτείνοντας την ανόητη πρόταση. Γιατί μόνο να στερούνται του δικαιώματος ψήφου; Αφού καταναλώνουν και τροφή και ρούχα, όπως λέει και γνωστός αρχαίος μύθος, καλλίτερα δεν είναι, εκτός από την αφαιρέση του δικαιώματος ψήφου να τους αφαιρούμε και τη ζωή; Έτσι να προτείνουν οι πανευφύεις αυτοί σοφοί του νησιού, να αποκεφαλίζονται όσοι φθάνουν στα

Ο τριβόλος



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ

“ΒΕΝΑΡΔΟΣ”

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

- Ανοιχτά όλο το χρόνο
- Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
- Πρωϊνό
- Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:
ΤΗΛ. 27360-34205-6
FAX 27360-33850

10 ποταμίες κυθήρων • τηλ. 27360 33 340
20 χώρα κύθηρα • τηλ. 27360 31 990

Mode
ena

Τα πάντα στο ρούχο

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΟΥΚΑΚΗ

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΕΕ

- ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ
- ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ
- ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΒΑΛΤΙΝΩΝ 30-34 11474 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ./FAX 210-6466981 & 6944 696688
ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31918

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση του σπιτιού σας, του καταστήματός σας και τη διαχείρισή τους

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ
ΤΗΛ./FAX: 27360-31064-31825 • ΚΙΝ. 6944-363732
E-mail: amagiros@otenet.gr

Παναγιώτης Χρ. Μουζός

- ΧΡΩΜΑΤΑ • ΣΙΔΗΡΙΚΑ
- ΒΕΡΝΙΚΙΑ • ΕΡΓΑΛΕΙΑ
- ΜΟΝΩΤΙΚΑ • ΠΟΜΟΛΑ
- ΚΛΕΙΔΑΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ • ΡΟΛΛΑ

(ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ)

ΚΥΨΕΛΗΣ & ΣΥΡΟΥ 59 ΤΗΛ. 210-8211209

Η σχέση στοργής (!) και μίσους με τα δένδρα

Γράψαμε και στο προηγούμενο για την αγάπη των δημοτικών μας αρχών στα δένδρα, πράγμα που επισημαίνουμε εδώ και χρόνια, χωρίς να συγκινείται κανένας! Όλο το χειμώνα, ενώ είχαμε ένταση στη λαθρούλοτομία για την οποία ο Δήμος δεν έδειξε το ελάχιστο ενδιαφέρον, το ΔΣ λάμβανε αποφάσεις για κοπές δένδρων με το γνωστό, παράνομο και παράλογο, τρόπο που πολλαπλά έχουμε καταγγείλει. Επειδή μάλιστα φέτος δεν έχει γίνει ούτε ένα έργο στο νησί, την απραξία πλήρωσαν τα δένδρα, αφού γι' αυτά δεν διαθέτουν κονδύλια, αλλά δίνουν τα ξύλα για να πωληθούν για καυσόξυλα, ασχέτως αν στις αποφάσεις αναφέρουν ότι τα κόβουν γιατί είναι αρρωστα-



Ένα δένδρο με βαμβακίαση στον περιβόλο του Γυμνασίου Κυθήρων. Και αυτό, όπως και όλα τα άλλα, θα μπορούσε να σωθεί, αν το θέλαμε.

Εφ' όσον όμως οι πολίτες συμφω-

νούν σ' αυτό άριστα κάνουν και οι αρχές. Ας ξηλώσουν όλο το πράσινο στα Κύθηρα. Μάλιστα είδαμε αγανακτισμένους πολίτες να επιτίθενται σε πολιτικούς, αλλά δεν είδαμε ούτε έναν να αγανακτεί για την τραγωδία της φύσης. Σκοτίστηκαν όλοι! Το κακό είναι -και αυτό είναι το θέμα αυτού του σημειώματος- ότι, ενώ ο νόμος ρητώς ορίζει, αλλά και η κοινή λογική επιτάσσει ότι, όπου κόβεις ένα δένδρο αυτό πρέπει να αντικαθίσταται, αυτό σπάνια γίνεται, ενώ πολλές φορές γίνεται απλά για τα μάτια και είναι απόλυτα υποκριτικό. Πχ έκοψαν τα πεύκα στην Καρβουνάδα, τόσο στην πλατεία, όσο και στην εκκλησία, τα οποία αντικατέστησαν από λίγα δένδρα και μερι-

κά ...λουλούδια. Προφανής ο σκοπός! Μάλιστα, όπου οι ίδιοι οι πολίτες ενδιαφέρονται η Δήμος αδιαφορεί να τους δώσει δένδρα. Πρόσφατο παράδειγμα στα Καλησπεριάνικα. Εκεί τα δένδρα έσπασαν από τον αέρα και τα έκοψαν. (Σε μας ειπώθηκε ότι είχαν αρρωστήσει, αλλά σημασία έχει το αποτέλεσμα) Ζήτησαν, λοιπόν, οι κάτοικοι άλλα δένδρα να βάλουν στο αλσύλιο, αλλά ακόμα περιμένουν από το Δήμο να τους δώσει! Μην μας πουν εδώ ότι δεν έχουν χρήματα; Αν είχαν ενδιαφέρον θα γνώριζαν ότι το φυτώριο του Δασαρχείου στην Αμυγδαλέζα διαθέτει σε Δήμους, σωματεία και ιδιώτες δένδρα με μία απλή αίτηση. Φυσικά την εποχή που πρέπει, όχι το καλοκαίρι! Εννοείται ότι στα Κύθηρα, πλην των σχολείων, που προσφέρουν στον τομέα αυτόν, αλλά και μερικών Δημοτικών διαμερισμάτων, για να είμαστε ειλικρινείς, εδώ και μερικά χρόνια, ουδείς άλλος έχει ζητήσει, τουλάχιστον από όσα γνωρίζουμε. Και στις Καλοκαιρινές πέρυσι οι κάτοικοι τα αγόρασαν εξ ιδίων. Αυτή, δυστυχώς, είναι η κατάσταση και μην αρχίσουν πάλι να λένε ότι τους κάνουμε αντιπολιτεύση. Γιατί βαρεθήκαμε να τα ακούμε. Απλά, πολλοί από τους ταγούς μας κάνουν αντιπολιτεύση στους εαυτούς τους, αφού ενδιαφέρονται πιο πολύ για την προβολή τους, παρά για την ουσία των πραγμάτων!



➤ **ΠΑΡΑΤΑΣΗ** μέχρι 16 Δεκεμβρίου δόθηκε στους αγρότες για να δηλώσουν τις αρδρευτικές γεωτρήσεις τους. Στην ίδια κατηγορία είναι και τα πηγάδια, καθώς και το δικαίωμα ποτίσματος από πηγές, όμως το μεγάλο πρόβλημα των αγροτών είναι η γραφειοκρατία που απαιτείται, καθώς το να δηλώσεις ένα πηγάδι κοντεύει να ισοδυναμεί με ...άδεια οικοδομής.

➤ **Η ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ** αποστέλλεται κανονικά στις αρχές κάθε μήνα. Αν κάποιος δεν την λαμβάνει μπορεί να τηλεφωνεί για να αποστέλλεται νέο φύλλο. Ειδικά στα Κύθηρα όσοι δεν λαμβάνουν φύλλο μπορούν να απευθύνονται στα ταχυδρομικά γραφεία Χώρας και Ποταμού για να λαμβάνουν άλλο.

➤ **ΕΓΙΝΑΝ** στις 21 Ιουνίου τα εγκαίνια του νέου δρόμου από διασταύρωση κεντρικού με το δρόμο των Φρατσιών προς Ραϊσιάνικα, τη διαπλάτυση, επιστρώση και ανακατασκευή του οποίου χρηματοδότησε εξ ολοκλήρου ο ομογενής επιχειρηματίας κ. **Γ. Χατζηπλής**. Μετά τα εγκαίνια, στα οποία παρευρέθησαν ο Μητροπολίτης και οι Δημοτικές αρχές, ακολούθησε δεξίωση στους κήπους της οικίας του κ. Χατζηπλή.

➤ **ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑ** ενδιαφέρουσα ήταν η επίσκεψη κλιμακίου της Περιφέρειας Αττικής και του Γεωπονικού Πανεπιστημίου για την ανεύρεση και διάσωση σπόρων παραδοσιακών ποικιλιών λαχανικών στα Κύθηρα, που έγινε στις αρχές Ιουνίου. Οι επιστήμονες ενθουσιάστηκαν, καθώς βρήκαν πολλές ποικιλίες σπόρων, τους οποίους φύλασσαν επιμελώς λίγοι Κυθηριοί παραγωγοί, οι οποίοι είχαν την πρόνοια να κρατήσουν σπόρους από ποικιλίες που χάνονται με την επέκταση της συνήθειας της αγοράς σπόρων υβριδίων από το εμπόριο, που ελέγχουν πολυεθνικοί κολοσσοί.

Τα παιδιά μαθαίνουν πώς να σβήνουν φωτιές



ΦΩΤ. ΜΑΤ. ΤΑΜΒΑΚΗΣ

Από την επίδειξη της πυροσβεστικής στα παιδιά των δημοτικών σχολείων Καρβουνάδας-Ποταμού στο Γερακάρι που πραγματοποιήθηκε την Τετάρτη 6/6/12.

Στις 6 Ιουνίου το τοπικό κλιμάκιο της Πυροσβεστικής στα Κύθηρα έκανε επίδειξη κατάσβεσης πυρκαγιάς και λήψης πυροσβεστικών μέτρων σε παιδιά των Δημοτικών Σχολείων Ποταμού και Καρβουνάδας στο δάσος στο Γερακάρι. Τα παιδιά είδαν τις ενέργειες των πυροσβεστών και τη χρήση

των μέσων και εκείνο που σίγουρα έχει σημασία είναι ότι μπορούν με τον τρόπο αυτόν να κατανοήσουν καλλίτερα την ανάγκη προστασίας των δασικών οικοσυστημάτων και του δασικού πλούτου του νησιού μας. Καλές αυτές οι πρωτοβουλίες και μακάρι να επεκταθούν και σε μεγαλύτερες ηλικίες.

Αυτός είναι ο πολιτισμός μας;



Πριν τρία χρόνια είχαμε γράψει για τον αποκεφαλισμό μίας χελώνας καρέτα-καρέτα στο Καλάμι, έξω από το Μυλοπόταμο. Στο τέλος Μαΐου στο Εξώ Νησί στο Λιμώνα Μυλοποτάμου μία άλλη άτυχη καρέτα-καρέτα βρήκε το θάνατο από τα σκάγια πιθανόν κάποιου ψαρά, που του καταστρέφει τα δίχτυα, όταν το άτυχο ζώο βγήκε στην περιοχή να αφήσει τα αυγά του καθώς είναι περίοδος ωοτοκίας. Κατά τα άλλα οι δράστες ίσως αγωνίζονται υπέρ της ...ανεξαρτησίας των Ελλήνων στα καφενεία και για άλλα ηχηρά παρόμοια. Αν χαθούν μερικοί από τους λίγους τουρίστες και φίλους της χώρας μας που έχουν απομείνει αυτό ελάχιστα τους ενδιαφέρει. Θα τα βάλουν πάλι με κάποιος «κακούς», ενώ αυτοί θα είναι πάντα οι ...καλοί. Σαν δεν ντρεπόμαστε λιγάκι για τον πολιτισμό που διαφημίζουμε.

Τοπικό F/B «ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ»

Εξυπηρετεί με συνέπεια το νησί όλο το χρόνο

Συνδέει καθημερινά τα Κύθηρα με τη Νεάπολη

ΤΗΛ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΩΝ: ΝΕΑΠΟΛΗ: 27340 24004, 29004
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ: 27360 31390, 31490, ΠΟΤΑΜΟΣ: 27360 31848

«ΡΕΓΓΙΝΑ»

ΕΠΙΠΛΑ — ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ — ΕΙΔΗ ΣΠΙΤΙΟΥ

Μεγάλη ποικιλία σε έπιπλα εσωτερικού και εξωτερικού χώρου, σε λευκά είδη, στρώματα, χαλιά, περσίδες και ό,τι έχει σχέση με τη διακόσμηση του σπιτιού σας

«ΡΕΓΓΙΝΑ» — ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ, ΤΗΛ. 27360 31677

ΤΟ ΣΑΒΒΑΤΟ, 18 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ ΘΑ ΓΙΝΕΙ Η ΕΚΘΕΣΗ ΚΑΙ Ο ΧΟΡΟΣ ΣΤΑ ΦΡΑΤΣΙΑ

ALUMIL KARAMINAS

καρβουνάδες, 88100 κύθηρα
t 27360,31680 - m 6938.985625

πόρτα · παράθυρο
οίτα · διπλά τζαμιά
μεσόπορτα αλουμινίου και ξύλου · κάγκελα
αυλόπορτα και πέργκολα
σε αλουμίνιο ή αίδηρο
γκαραζόπορτα
πάνελ οροφής
ψευδοροφή · ψευδοκάσα
τώρα και προϊόντα pvc

LANE

ΤΗΛ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΩΝ: ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ: 27360 37055, 31619
FAX: 27360 37052 ΔΙΑΚΩΦΤΙ: 69 33 08 77 77
E-MAIL info@lane-kithira.com, ΗΛ. Δ/ΝΣΗ www.lane-kithira.gr

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

σουζ. ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ
θυγ. ΕΠΙΤΙΜΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ ΣΠ. Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΥΠΕΡΧΡΕΩΜΕΝΩΝ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ
ΤΗΛ. 210.41 71 143 — 210.41 20 688 — 6932 272098
FAX 210 9957061 — 4124675 — ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ.: 27360 31994
E-mail: lawstrat@hol.gr

αρτοποιείο "ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ"

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΤΗΛ. 27360 - 38154

Στον παραδοσιακό μας ξυλόφουρνο στις Καρβουνάδες θα βρείτε όλα τα προϊόντα μας από αγνά υλικά, όπως το παξιμάδι μας και το παραδοσιακό ψωμί της γιαγιάς.
ΤΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΜΑΣ ΘΑ ΤΑ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΑ Α-Β ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ, ΣΤΑ ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ «CARREFOUR» ΚΑΙ «ΜΑΡΙΝΟΠΟΥΛΟΣ» ΚΑΙ ΣΕ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ.